

don



n

**A fondo
con
LUIS
FERNÁNDEZ**



Salas

**Los
40 cracks
sudamericanos**

Van Gaal ha resuelto todas sus dudas...

ESTE ES MI BARÇA

- El once tipo
- Los hombres clave
- El papel de De la Peña



Salamanca
en póster



ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

Sumario

Entrevista A FONDO



José A. Albert

Con **LUIS FERNÁNDEZ**

El técnico del Athletic, Luis Fernández, en su segunda campaña en el fútbol español, está encantado con la filosofía del club vasco. Cree que se puede ganar algún título sin extranjeros.

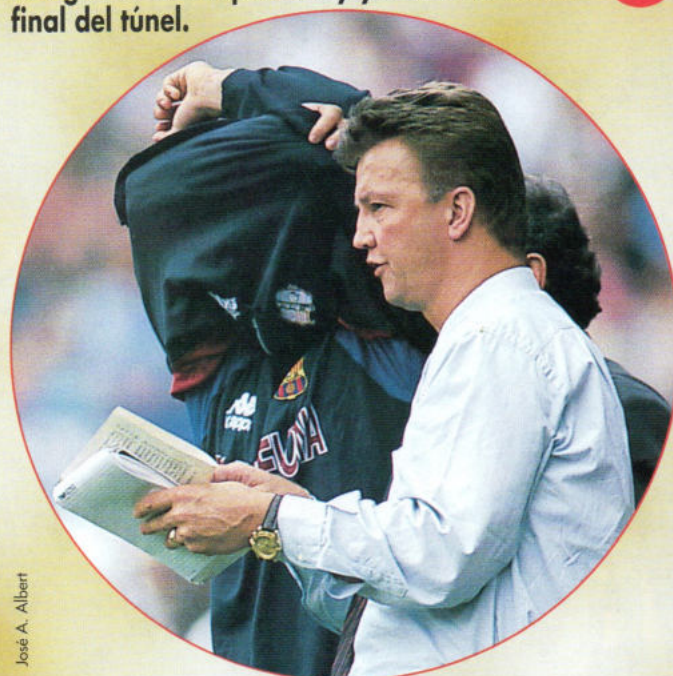
18

Tema de la semana

Análisis al Barça de **VAN GAAL**

El equipo de Van Gaal va retomando el rumbo en la Liga, aunque su proyecto sigue estando en entredicho. No obstante, el juego del equipo azulgrana va mejorando y ya se ve la luz al final del túnel.

12



José A. Albert

Informes

El **Tenerife** vive su peor crisis



La llegada de los Makaay, Domingos (foto), André Luiz... hacía presagiar que el equipo canario aspiraría esta temporada a entrar en Europa. Ahora el Tenerife vive su mayor crisis desde que está en Primera.

22

Los mejores **cracks** sudamericanos



El delantero chileno de River Plate, Salas, es el mejor jugador del fútbol sudamericano. Pero junto a él brillan otras figuras. Conozca a los 40 principales del fútbol sudamericano.

48

Francia, próximo rival de España



El equipo galo, rival de España en el amistoso del próximo día 28, es una temible selección. Como anfitrión del Mundial, es también una de las favoritas para ganar el título.

54

En primer plano

VALERÓN

El centrocampista canario del Mallorca es uno de los jugadores revelación de la presente Liga. Llamado a ocupar una plaza en el banquillo, su titularidad relegó al brasileño Palhinha a un segundo plano. Valerón está de moda.

26



Carlos Mira

Y además...

Editorial	4	Página del lector	34	Lombardi....	37	Invierno	58
En corto.....	6	Opinión	35	Mercadillo ..	38	Europa en	
Entrevista:		'Manteca'		DB Mundo ..	40	Juego	60
Txetxu Rojo.	30	Martínez.....	36	Gala de París.	46	21ª Jornada	
Póster	32			Mercado de		de Liga	61

F. C. Barcelona



1ª equipación



2ª equipación



Sudadera



Cam. Victor Baia

Real Madrid C.F.



1ª equipación



Chandal desmontable



Pant. desmontable



Cam. portero



Pantalón 1ª y 2ª

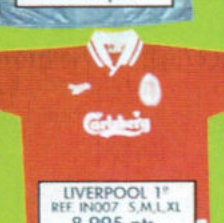
Atlético Madrid



1ª equipación



Sudadera



Cam. Molina



Ofertas

Y, si lo deseas, también con n° y nombre de tu jugador preferido o con el tuyo propio

... y cerca de 500 artículos más. Consúltanos: 902 442 433



CORRESPONDENCIA DE TALLAS: S - 12, 13 AÑOS; M - 14, 15 AÑOS; L - ADULTO; XL - ADULTO GRANDE

O	UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº.	NOMBRE.	PRECIO.	SUPLEMENTO	TOTAL.
1	1	BA012	CAM.BARCELONA 1ª (ejemplo)	XL	11	RIVALDO	7.995	1.800	9.795

PEDIR: Nombre: _____ GASTOS DE ENVÍO (750 PTAS. NACIONAL / 1.800 URGENTE / 2.000 EXTRANJERO) _____
 Calle: _____ PARA COMPRAS SUPERIORES A 25.000 PTS. GASTOS DE ENVÍO GRATIS TOTAL PEDIDO _____
 Población: _____ C. Postal: _____ (hecho válido sólo para envíos nacionales no urgentes)
 Provincia: _____ Teléfono: _____ (DATO IMPRESCINDIBLE PARA CURSAR EL PEDIDO)

Z ELIGE LA FORMA DE PAGO

O Deseo recibir los artículos solicitados que abonaré contrarrembolso más gastos de envío señalados

Nº TARJETA: _____

FECHA DE CADUCIDAD: _____

FIRMA DEL TITULAR: _____

AVISO IMPORTANTE: PARA ENVÍOS A PAÍSES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO. DE CORREOS 10664 28020 MADRID

VALIDO ORIGINAL O FOTOCOPIA DEL CUPON DE PEDIDO

SUPLEMENTO: 1.800 pts. n° y nombre

Una feliz iniciativa

De feliz iniciativa y acierto pleno cabe calificar la creación, por parte de la FIFA, del selecto Salón de la fama. El máximo organismo del fútbol mundial aprovechó la gala de entrega de los premios a los mejores jugadores de 1.997, organizada conjuntamente con la ESM, para dar a conocer el citado Salón y los primeros miembros de mismo.

A imagen y semejanza del prestigioso Hall of fame de la NBA, la excelente idea de la FIFA es que entren en el Salón los jugadores, técnicos y personajes ligados al balompié que, a lo largo de la historia, más han contribuido a que el fútbol sea el deporte rey y el fenómeno de masas que es en la actualidad. De bien nacidos es ser agradecidos y justo es que se reconozca lo mucho que han hecho algunas personas. Loable empeño el de la FIFA.

Nada cabe objetar a la relación de los primeros miembros del Salón. Todos los elegidos -fundamentalmente los futbolistas; más discutible es la presencia de algún árbitro o entrenador- figurarían en la lista que elaborara cualquier aficionado que se guiara por la objetividad y no se dejara influir por los colores de su equipo o de su país. Con Alfredo di Stéfano y Ferenc Puskas, el fútbol español es de los más y mejor representados.

Acierto pleno de la FIFA al crear el Salón de la fama, aunque Zamora, Kubala, Gento y Suárez merecían un sitio

El único pero que puede ponerse a la FIFA es que además de los 10 elegidos al menos otros cuatro españoles hicieron méritos más que sobrados a lo largo de sus respectivas brillantísimas carreras

deportivas para figurar en el selecto club de los elegidos. ¿Quién puede poner en duda la categoría futbolística de Ricardo Zamora -uno de los mejores guardametas, si no el mejor, de todos los tiempos-, Ladislao Kubala -extraordinario jugador, que marcó toda una época e internacional con tres selecciones-, Paco Gento -el único futbolista cuyo palmarés se enriquece con seis Copas de Europa- y Luis Suárez -una vez balón de oro y el mejor extranjero que ha pasado por Italia, según votación popular-?

La FIFA tiene la intención de añadir anualmente nuevos nombres. Es de esperar que en la primera oportunidad sea subsanado el olvido. Zamora, Kubala, Gento y Suárez merecen un lugar entre los más grandes.



AÑO XXI

Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR:

Juan Pedro Martínez

SUBDIRECTOR

Y DIRECTOR ARTÍSTICO:

Conrad Quiles Franch

REDACTORES JEFE:

Toni Casals y Julián Gómez Martínez

JEFE DE FOTOGRAFÍA:

José Antonio Albert

FOTOGRAFOS:

Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Amadeo Rengel.

REDACTORES:

Santi Trubai, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).

DOCUMENTACIÓN:

Manuel Márquez

COLABORADORES:

José Antonio Laren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, José Emilio Santamaría.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:

Pepé García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Larca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rata Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca), Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xàtiva), Manuel Padia (Albacete), José Venturiera y Siro López (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Ferris (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela), Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:

Don Balon (Chile), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San José (Méjico), Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria), Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbig

niew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquía), Marcelo Tarde (Uruguay) y Guillem Balaquá (Inglaterra).

DIRECCIÓN COMERCIAL

José María Castellvi

EXCLUSIVA PUBLICIDAD

PRODUCCIONES CONEXION, S.L.

BARCELONA:

Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4º 08036

Barcelona

Teléf. (93) 419 18 06

Fax: (93) 430 36 56

Delegado de zona: German Martínez

PRODUCCIONES CONEXION, S.L.

MADRID:

Cardenal Silíceo, 21, 2º G - 28002 Madrid

Teléf. (91) 519 90 01

Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Avda. Diagonal, 435, 1º 2º, 08036 Barcelona.

Teléf. 209 20 00/209 26 09

Fax: 209 26 11

SUSCRIPCIONES:

Mª Teresa Santanach.

Teléf.: 209 26 09

Fotomecánica:

BLUPRINT Balmes, 183,

08006 Barcelona

Impresión:

ROTOPRINT Teléf.: 91/675 07 24

28850 TORREJON DE ARDOZ

(Madrid)

Distribución:

COEDIS, S. A.

Teléf.: 93/ 680 03 60

MOLINS DE REI-(Barcelona)

Precio: 350 Pesetas.

Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.

ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

Control difusión:



DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal International (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet

<http://www.donbalon.es/>

E-mail lectores:
e.donbalon@mx3redestb.es

E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es

Fútbol, sexo y Rock'n roll,
lo que a ti te gusta
y como a ti
te gusta.

YA

en tu quiosco
el número 4
de la primera
revista
que une

música



deporte

music & gol

Cada mes podrás encontrar a tus ídolos juntos, en las mismas páginas.

¿TE LO DAMOS TODO!





Esto pasa...

✕ El entrenador del Oviedo, Óscar Washington Tabárez, ya puede alinear a José María Buljubasich. El portero argentino juró la pasada semana la Constitución y ya tiene la nacionalidad española.

✕ Miguel Fuentes, *Miguelo*, ex jugador del Hércules, Sevilla, Valladolid y Málaga, ha fichado por el Municipal, vicerel de la Liga de Guatemala.

✕ El Atlético de Madrid se está

planteando la posibilidad de refichar a Fernando Corra. Tras pasado al Racing de Santander el verano pasado, el club rojiblanco se reservó una opción de repesca, al final de este temporada, por 500 millones de pesetas.

✕ Sabino Padilla, jefe de los servicios médicos del Athletic de Bilbao, ha renovado su contrato con el club de San Mamés para las tres próximas temporadas.

✕ Virgilio Hernández, ex jugador del Zaragoza, Lleida, Compostela y

Campomaiores, ha presentado una querrela contra el gerente del Córdoba, su actual club, por extorsión, coacciones, amenazas e injurias. El club anda-

luz, por su parte, ha abierto tres expedientes al jugador en lo que va de temporada.

Serra Ferrer no ficha por el Deportivo por su cláusula en el Barcelona

El elevado importe de la cláusula de rescisión que tiene en el Barcelona, que asciende a 480 millones de pesetas, es lo que ha impedido que Lorenzo Serra Ferrer aceptara la oferta del Deportivo para entrenar al equipo de Riazor. El club coruñés le ha ofrecido al director del fútbol base azulgrana un contrato de dos temporadas a razón de 300 millones brutos cada una de ellas. Serra Ferrer, que tiempo atrás rechazó una oferta del Valencia, tiene contrato con el Barça hasta el año 2.002.



José A. Albert

Desciende el número de espectadores

La asistencia de espectadores a los estadios de Primera División es menor esta temporada. Con respecto a la pasada campaña el descenso, al final de la primera vuelta de la Liga, era del 14,41% (717.135 espectadores menos). Aunque en el Campeonato anterior había dos equipos más en la máxima categoría y en el actual se han disputado tres jornadas entre semana, el bajón es evidente. La media de espectadores por partido esta temporada es de 22.420.

Curiosamente, mientras en Primera va menos público a los campos, en Segunda ocurre todo lo contrario: el incremento en esta división es espectacular, casi el 40%.

Pese al espectacular derroche de dinero en fichajes que han realizado todos los equipos, esta temporada los aficionados acuden menos a los estadios.



José A. Albert

El Zorrilla podría pasar a llamarse Estadio Marcos Fernández

Marcos Fernández, presidente del Valladolid fallecido el pasado día 9 a consecuencia de la leucemia que padecía desde hace un año, fue homenajeado en los prolegómenos del Valladolid-Mérida de Copa. La ciudad pucelana, así como el fútbol español, se volcaron para rendir el merecidísimo homenaje póstumo en memoria de una persona entrañable que en 1.992 salvó al Valladolid de la desaparición. La profunda huella dejada por el fallecido presidente ha hecho que se estudie la posibilidad de dar su nombre al actual estadio José Zorrilla.

El nombre de Marcos Fernández está unido ya para siempre al del Valladolid.



Carlos Mira

Nadal volverá al Mallorca la próxima temporada



José A. Albert

En los dos últimos años Miquel Àngel Nadal ha tenido varias ofertas para dejar el Barcelona: Sevilla, Valencia, Manchester United, Real Madrid... Ninguna cristalizó. En unos casos porque no hubo acuerdo entre los clubs interesados y el Barça; en otros, porque el jugador no se decidió a romper su contrato. Ahora Nadal, dada la situación que vive en el Camp Nou - Van Gaal no cuenta con él-, está decidido a cambiar de aires al final de temporada. Su más que probable destino es el Mallorca.

Ya ha habido contac-

tos entre el presidente mallorquinista, Bartolomé Beltrán, y personas de la total confianza de Nadal (familiares de éste). Beltrán desea que el internacional retorne al Mallorca para capitanear el equipo isleño la venidera campaña y el jugador podrá así cumplir su ilusión de colgar las botas en el club de su tierra, por el que firmaría un contrato de tres temporadas.

De esta forma, Nadal cubrirá la baja del cedido Iván Campo, a quien el Valencia quiere recuperar, aunque el Atlético de Madrid parece decidido a pagar la cláusula de rescisión que tiene en el club de Mestalla.

Nadal está decidido a dejar el Barcelona para regresar al Mallorca.



José A. Albert

El Racing cobrará 1.500 millones si baja

Lo que deportivamente sería un fracaso, económicamente sería muy rentable. Si desciende a Segunda División, el Racing de Santander cobraría 1.500 millones de pesetas (el 65% de su presupuesto para esta temporada). El club cántabro ha suscrito una póliza de seguro para paliar los efectos de una hipotética pérdida de la categoría. "Bajar a Segunda supone una reducción importante de ingresos, y con esta medida quedaría paliada en parte", señalan fuentes racinguistas. El coste de la póliza -suscrita por dos temporadas- varía según haya descenso (90 millones) o permanencia (250).

El Racing se ha cubierto las espaldas en el caso de que descendiera a Segunda.

Sorpresas en la Copa del Rey



López de Arroyabe

Dos equipos de Segunda, el Alavés y el Extremadura, dieron la sorpresa en los partidos de ida de octavos de final de la Copa del Rey. El equipo de Vitoria ganó al Real Madrid (1-0) con gol de Serrano (foto) y el de Almeralejo batió al Athletic (2-0) con tantos de Rueda y Manuel. Los resultados de los otros encuentros fueron:

Barcelona-Valencia	1-0
Osasuna-Deportivo	0-1
Real Sociedad-Betis	0-2
Zaragoza-Atlético	2-0
Valladolid-Mérida	1-1
Mallorca-Celta	1-0

Esto pasa...

✗ El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña ha fallado a favor del Barcelona en el contencioso con Cruyff. El club azulgrana sólo tendrá que pagar nueve millones de pesetas al entrenador holandés -que pedía 100- por despedirlo en mayo de 1.996.

✗ Manolo Serrano seguirá hasta final de temporada en el Alavés, en el que está cedido, pero a partir de la próxima volverá al Espanyol, con el que ha ampliado, en tres años, y mejorado contrato. Su nueva cláusula de rescisión asciende a 1.500 millones.

✗ José Ramón Alexanko y Jordi Roura no serán los únicos españoles que acompañen a Carles Rexach en el Yokohama Flugels. El jugador del Espanyol Javier García, Javi, está a punto de comprometerse con el club japonés.



Javi

✗ El holandés Phillip Cocu, interior izquierdo del PSV Eindhoven, se ha comprometido con el Barcelona para las tres próximas temporadas. La entidad catalana no tendrá que pagar nada en concepto de traspaso porque el jugador -que ya ha pasado la revisión médica en la Ciudad Condal- acaba contrato con su actual club el 30 de junio. Como los anteriores holandeses -Hesp, Reiziger y Bogarde-, Cocu llega al Camp Nou a petición de Van Gaal.

✗ El Levante ha cambiado de entrenador por tercera vez esta temporada. El nuevo técnico es Jesús Aranguren. Los tres anteriores fueron: Emilio Cruz, José Enrique Díaz y Roberto Álvarez.



Aranguren



La figura de la semana

Savio

La última llegada al fútbol español procedente de Brasil es Savio, un delantero del que se cuentan maravillas. No importa que haya costado 2.000 millones de pesetas. A los seguidores del Real Madrid les parecerá barato después de que ante el Atlético marcara el gol de su equipo en un derby igualado pero en cierto modo gris y desangelado. Evidentemente, no parece que Savio vaya a transformarse en otro Ronaldo. Pero tiene ideas, velocidad, visión del área y un buen remate. No creemos que se le pueda pedir más.

En ese derby fue, con Cañizares, la figura de su equipo, aunque jugó pocos minutos. Cuando esté en plena forma y cohesionado con sus compañeros puede hablarse de él. Después de que la hinchada madridista se esté todavía mesando

los cabellos por la marcha de Luis Enrique al Barcelona, Savio puede devolverle la sonrisa y hasta la felicidad.

Entre las docenas de figuras sudamericanas que han llegado a nuestro país, Savio puede ser un factor importante en los dos grandes objetivos que tiene marcados el Madrid: la Liga y la Copa de Europa. Ninguna de esas metas es fácil, y aun diríamos que difícilísima. Con Savio, su abanico de posibilidades se abre un poco más, aunque el Barcelona sea un enemigo terrible y los rivales continentales que quedan, duros de pelar.

Por
Juan José
Castillo

Cumpleaños feliz

33	29	28	23	27
19-1-65	19-1-69	21-1-70	21-1-75	25-1-71
Juan Carlos Rodríguez Defensa del Real Valladolid	Predrag Mijatovic Delantero del Real Madrid	Ángel Lekunberri Centrocampista de la SD Compostela	Antonio Álvarez, 'Ito' Centrocampista del RC Celta	Juan Andrés Gómez Centrocampista de la Real Sociedad

Los números de... Camacho

1 equipo como jugador:
Real Madrid

414
partidos de Liga en
Primera División

9
goles marcó

16
temporadas jugó
en el equipo
blanco

81 veces internacional

2
Mundiales
jugó:
España 82 y
México 86

3
equipos como ent-
nador de Primera:
Rayo, Sevilla y
Espanyol

160
encuentros lleva dirigidos
como técnico de Primera



Carlos Miró

Hace

20

años



● **EXPLOSIVO DEUSTO.** Explosivo se mostraba en DON BALON Juan Antonio Deusto, portero internacional del Hércules: "Conozco árbitros que se han forrado", "El fútbol está podrido. Se compran partidos, se venden jugadores", "Si fuese millonario dejaría esta corrompida profesión".

● **SORTEO DEL MUNDIAL 78.** En el sorteo de grupos del Mundial 78, España quedaba encuadrada en el III, con Brasil, Suecia y Austria. "Difícil, pero no imposible", declaraba Ladislao Kubala, seleccionador español, en su primera valoración.

● **KEMPS, ASEGURADO.** En previsión de una posible lesión en el Mundial, el Valencia aseguraba a su máxima estrella, Mario Alberto Kemps, por 150 millones de pesetas.

● **MÁS LIDER.** Tras la 17ª jornada de Liga, el líder, Real Madrid, aumentaba a seis puntos su ventaja sobre el Barcelona, segundo.

TIKI-TAKA con...

Garitano

Aunque lleva más de dos meses en el dique seco a causa de una lesión, Ander Garitano continúa siendo, con seis tantos, el máximo goleador del Zaragoza.

¿Cuál es el motivo de su larga ausencia?

-Estoy lesionado. A mediados de noviembre sufrí una rotura parcial de ligamentos en la rodilla izquierda.

¿Cuándo estará en condiciones de poder ser nuevamente alineado?

-Espero que pronto. Esperaba poder haber reaparecido en el primer partido del año, contra el Athletic, pero unos días antes del partido, en un entrenamiento, tuve una recaída.

¿Cómo fue?

-Intenté un pase hacia atrás y sentí molestias en la rodilla lesionada. Fue una pena, porque llevaba varios días entrenándome bien y tenía mucha ilusión de jugar ante el Athletic.

¿Le sorprende seguir siendo a estas alturas, pese a su larga ausencia, el máximo goleador del Zaragoza?

-La verdad es que sí. Pero eso es algo puramente circunstancial. No durará mucho.

Hasta que se lesionó, ¿estaba contento de su rendimiento esta temporada?

-Desde luego. Estaba siendo una muy buena campaña para mí. Me sentía fenomenal desde el principio. Lástima de la lesión.

¿Por qué tiene tantos problemas el Zaragoza para ganar partidos en La Romareda?

-Nos cuesta hacer goles. Sin embargo, lo importante es que el equipo ha jugado bien y que ha hecho méritos para ganar muchos más encuentros de los dos que llevamos.

¿Sigue dolido con alguien por su salida del Athletic?

-La herida, después de año y medio de que ocurriera todo, ha cicatrizado. No tengo ningún resquemor, aunque estuve muy afectado. Más que nada por cómo se hicieron las cosas. Arrate tenía que cargarse a alguien y me tocó a mí.

Conozca a...

Pignol

Defensa de la SD Compostela

● Jean-François Stéphane Pignol nació en Aubagne (Francia) el 3 de enero de 1.977. Mide 1,85 metros y pesa 75 kilos.

● Hasta su fichaje por la SD Compostela no conocía más club que el de su ciudad natal. Se formó en las divisiones inferiores del mismo y en los últimos meses jugaba en el primer equipo, que compite en una categoría equivalente a la Tercera Regional española.

● Llegó al Compostela a finales de la pasada temporada para ser sometido a prueba. Le recomendó un amigo y ex compañero de Frank Passi.

● Fernando Vázquez pronto le vio aptitudes y decidió que hiciera la pretemporada con su equipo. En el primer partido de preparación, en Sarria, sufrió una luxación de clavícula.

● Pese a ello, el técnico compostelanista aconsejó su fichaje. Firmó contrato hasta el 30 de junio del año 2.003, fijándose su cláusula de rescisión en 3.000 millones de pesetas.

● Hijo de un técnico de la cantera del Aubagne, tiene dos hermanos futbolistas: Christophe juega en el Mónaco y Olivier, en el Aubagne.

● Una vez recuperado de la lesión de clavícula, el Compostela le dio de alta a mediados de



Photo Report

diciembre. Debutó en el partido de ida de la Copa del Rey contra el Alavés, en Mendizorrosa.

● En la Liga, su primer partido fue el Compostela-Celta (0-0) de la 17ª jornada. Sustituyó en el minuto 84 a Tabuenka.

● Puede jugar de marcador central, libero, lateral derecho y medio defensivo.

José A. Albert



Una lesión de ligamentos en su rodilla izquierda cortó, a mediados de noviembre, la excelente temporada que estaba realizando Garitano.

Dónde anda

Albert
Albesa

En el Valladolid de Vicente Cantatore -durante la segunda etapa del técnico chileno en el club blanquvioleto- vivió su mejor época en Primera División. Formó parte

del equipo pucelano que en 1.989 fue subcampeón de Copa. En aquella final del torneo del KO -en la que se impuso el Real Madrid por 1-0, con gol de Gordillo-, Albert Albesa realizó un magnífico marcaje a Hugo Sánchez, que se quedó sin marcar. Luego se marchó al Espanyol, donde no tuvo excesiva fortuna, y años después retornó al Valladolid, en el que había recalado por primera vez cedido por el Barcelona. Desde hace tres temporadas milita en el equipo de su ciudad natal, el Gavà CF, conjunto del grupo III de Segunda B.



En corto SÍ

a Vladislav Radimov. El internacional ruso del Zaragoza ha dado un cambio radical. Olvidados sus problemas con Luis Costa, empieza a ser el gran jugador que era en el CSKA de Moscú.

NO

al pique Ranieri-Ortega. En la situación del Valencia, que el entrenador y el que debía ser la gran estrella del equipo estén enfrentados y se critiquen públicamente no ayuda nada.



Ruiz de Lopera

Si los jugadores aceptan, Manuel Ruiz de Lopera es muy libre de traspasar o ceder al club que quiera a futbolistas del Betis. Pero el comportamiento del presidente bético con la SD Compostela en el caso Bjeliça-Kowalczyk ha sido poco elegante.

Quién te ha visto

quién te ve

Javier Pérez



José Mari,
delantero del
Atlético de Madrid

Pese a que ha sido titular en muy pocos partidos y casi ninguno integro, José Mari Romero es el tercer máximo goleador del Atlético de Madrid. A sus 19 años, el delantero sevillano es uno de los futbolistas españoles de mayor proyección.

Menos de 10 años hay entre una y otra foto. En 1.988 (imagen de la izquierda), José Javier Pérez Pérez era un animoso ginecólogo que se había empeñado en lograr que el CD Tenerife, que presidía desde hacía dos años, subiera a Primera División. Lo consiguió en 1.989. Durante su etapa de máximo dirigente tinerfeño, el club canario -del que se hizo cargo cuando estaba en Segunda B- ha alcanzado las más altas cotas en la historia de la entidad: ha sido dos veces quinto en la Liga y ha participado dos veces en la Copa de la UEFA. Hoy (derecha), el equipo está en situación apurada y él, además de presidente, es consejero delegado.



Sabas,
delantero del
CP Mérida

Las circunstancias le habían convertido en un jugador de segundas partes. En el Atlético y en el Betis recurrían a Juan Sabas cuando las cosas iban mal. El mismo *status* tenía en el Mérida, pero está demostrando que puede jugar desde el principio.



Sietes,
defensa del
Racing de Santander

Vuelve a ser el eficiente *carriero* que era en el Oviedo. Tras su corto y frustrante paso por el Valencia, José Manuel Suárez, Sietes ha recuperado en el Racing de Santander la moral y la ilusión por el fútbol.



Helder,
defensa del
RC Deportivo

Parecía inamovible en la defensa del RC Deportivo. Fue titular con Silva y lo era con Corral. Desde que el equipo blanquiazul fuera goleado en Salamanca -donde él fue expulsado- Helder Rodríguez apenas cuenta para el técnico deportivista.



Sanz,
defensa del
Real Madrid

En el Alavés-Real Madrid se vio por qué no tiene sitio en el equipo blanco. Fernando Sanz se equivocó al no hacer caso a Heynckes cuando en verano le recomendó irse cedido. García Calvo sí aceptó el consejo y hoy es titular en el Valladolid.



Dely Valdés
delantero del
Real Oviedo

Comenzó muy bien la temporada, pero poco a poco su rendimiento ha decrecido. Dely Valdés atraviesa un mal momento de forma. Presumiblemente es el típico bache que a lo largo de la temporada pasan todos los jugadores y equipos.



SUBEN

BAJAN

Qué pasa con...

Goikoetxea



Es el más veterano (32 años) y el de mejor palmarés (cuatro Ligas, una Copa de Europa, 35 veces internacional y una participación en el Mundial) de los componentes de la plantilla del Athletic de Bilbao. Es también el único jugador de campo que todavía no ha debutado en la Liga. Por si fuera poco, Jon Andoni Goikoetxea rara vez entra en la lista de convocados de Luis Fernández.

El dato

Bizarro y los penaltis

Hasta la 22ª jornada de Liga, al CD Ourense le habían pitado en contra seis penaltis. Sólo uno de ellos acabó con el balón en el fondo de las mallas. Puche, del Jaén, es el único que ha logrado batir al portugués José Manuel Bizarro, portero del equipo gallego, desde los 11 metros. Los restantes cinco lanzadores de las penas máximas fracasaron: Bizarro detuvo las que le lanzaron los especialistas Castillo (Rayo Vallecano), Bixente (Eibar), Alfaro (Hércules) y Solau (Logroñés), y el chut de Sukunza (Elche), se estrelló en el palo.



Pequeñas

diferencias

5



Miquel Soler

1. Catalán de Hostalets de Bas.
2. Trotamundos del fútbol. Ha jugado en el Espanyol, Barcelona, Atlético, Sevilla, Real Madrid y Zaragoza.
3. Siete títulos en su haber: dos Ligas, dos Copas del Rey, una Recopa, una Supercopa europea y otra de España.
4. Antiguo extremo, puede jugar de lateral izquierdo y centrocampista.
5. Ha sido ocho veces internacional A.

'Chichi' Soler

1. Bolear de Palma de Mallorca.
2. Toda su carrera deportiva se ha desarrollado en el Mallorca.
3. Formaba parte de la selección española que ganó el oro en los Juegos Olímpicos de Barcelona 92.
4. Siempre ha actuado en el centro del campo.
5. Fue internacional sub-21 y olímpico.

Rueda de prensa

Ariel Ortega,
en Radio Rivadavia

"Con Ranieri no me siento ni a tomar agua (...) Nunca me interesó lo que diga".

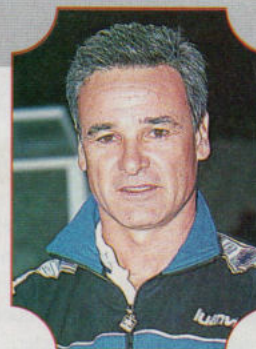
El jugador argentino ha equivocado el camino. Si lo que quiere es jugar con asiduidad, arremeter públicamente contra el entrenador es un error.



Claudio Ranieri,
en rueda de prensa

"Ortega sólo piensa en él (...) Siempre está cansado, no es un verdadero profesional".

Para el técnico italiano, el jugador argentino es la bicha. Al mentarle su nombre, y sobre todo lo que dice, pierde los estribos.



Miguel Ángel Gil Marín,
en As

"Hierro es como el agente 007: es el mejor del mundo en su puesto, pero tiene licencia para todo".

El director general del Atlético de Madrid tendría que fijarse en la licencia que tienen algunos jugadores de su equipo, como Andrei y Prodan.



Louis van Gaal,
en rueda de prensa

"No tolero un comportamiento como el de Giovanni, y no voy a protestar porque no tengo argumentos".

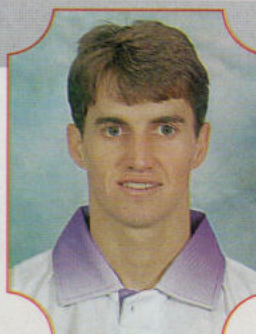
Chapeau! Ojalá todos los entrenadores y directivos pensarán y dijeran lo mismo que el entrenador del Barcelona en situaciones similares.



Savio Bortolini,
en diversos medios

"La Liga y la Copa de Europa son más importantes que la Copa, pero esta competición no se puede descuidar".

¿Insinúa el brasileño que él y sus compañeros del Real Madrid no se tomaron en serio el partido de Mendi-zorroza contra el Alavés?



Este Barça, Sí



Del caos a la esperanza

- 1 Van Gaal renunció a su clásico 3-4-3 porque no disponía de los jugadores necesarios
- 2 Utilizó de entrada el 4-2-3-1 de Robson para, finalmente, optar por un 3-3-3-1 más ofensivo
- 3 Durante meses el sistema hizo aguas por todas partes mostrando una gran debilidad defensiva
- 4 Con la plantilla al completo y con un once fijo, el juego azulgrana ha mejorado notablemente
- 5 Por primera vez, el Barça muestra seguridad, claridad de ideas, rápida circulación del balón y llegada

En sus casi dos décadas como presidente del Barcelona, Josep Lluís Núñez -mal que le pese- nunca vio mejor fútbol que el que le ofreció el Dream Team de Johan Cruyff. Aquel maravilloso equipo, además, llenó de trofeos las vitrinas del Camp Nou. Miel sobre hojuelas. Pero la época dorada acabó como el rosario de la aurora. La irreconciliables diferencias entre presidente y técnico dieron con el holandés de patitas en la calle, lo cual no significa que el mandatario azulgrana renegase de una filosofía futbolística que no sólo ofreció espectáculo y resultados, sino que, además, revolucionó el panorama futbolístico internacional. Cruyff no hizo grande más grande al Barcelona como entidad -o no todo lo que él piensa-, pero dotó al club catalán de una imagen de marca propia e inédita hasta el momento. Demasiado logro como para hacer borrón y cuenta nueva. Prescindir de Cruyff no significaba necesariamente prescindir de su idiosincrasia, de su sistema, sobre todo teniendo en cuenta que *El Flaco* no era el inventor del mismo. Cruyff, sencillamente, aplicó en el Barcelona el concepto futbolístico propio de la escuela del Ajax y de aquella *Naranja Mecánica* que lideró como jugador. En este sentido, el holandés fue, en el Barcelona, más valiente que innovador. Se trataba, pues, de buscar otro Cruyff con diferente apellido. El sucesor se llamó Louis Van Gaal. Bobby Robson se convirtió, simplemente, en un técnico puente entre holandés y holandés, en una solución de emergencia, en un técnico leal y de fácil trato, una opción, en definitiva, transitoria y útil hasta que Van Gaal estuviese disponible. Porque si de lo que se trataba era de

Tras muchas pruebas y con la plantilla al completo, Van Gaal tiene por fin un once fijo con hechuras de campeón

Carlos Mira



Mientras los títulos no digan lo contrario, el proyecto Van Gaal seguirá estando en entredicho. No obstante, el juego del conjunto azulgrana ha mejorado lo suficiente como para creer, por primera vez, en los métodos de un entrenador que, en otras circunstancias, no habría llegado a comerse los turrone. Tras meses de desesperante espera, la afición azulgrana ya ve algo de luz en el horizonte de un equipo y un sistema que, aún con muchas lagunas, empieza a parecerse a aquello que se les había prometido.

Santi Trubat

Este Barça, sí

J.1 Barcelona, 3-R. Sociedad, 0



J.2 Valencia, 0 - Barcelona, 3



J.3 Barcelona, 2 - Deportivo, 1



J.4 Sporting, 1 - Barcelona, 4



J.5 Barcelona, 3 - Tenerife, 2



J.6 Mallorca, 0 - Barcelona, 1



J.7 Compostela, 2 - Barcelona, 2



Todo parecido entre este Barça y el de septiembre es pura coincidencia, aunque ahora que juega mejor, gana menos

ganar títulos, pocos cumplieron tan sobradamente como el inglés. Pero Robson no entraba en el proyecto de Núñez a largo plazo. Ni a plazo medio. En la temporada 97-98, Van Gaal fue presentado como nuevo entrenador del Barcelona. Una decisión valorada de forma positiva por la mayor parte de la masa social azulgrana, satisfecha con los títulos de la era Robson pero exigente, y por lo tanto insatisfecha, con el juego del equipo.



La larga lesión de Josep Guardiola restó potencial al equipo de Van Gaal durante meses. Su posición clave, la de medio centro, y sus cualidades, le convierten en pieza fundamental.

El once definitivo



J.8 Barcelona, 2 - Racing, 0



J.9 R. Madrid, 2 - Barcelona, 3



A expensas de la alineación que presente frente al Valencia, Van Gaal sólo ha repetido once titular en dos ocasiones. Hasta hace poco, el holandés no pudo disponer de todos sus hombres y, por lo tanto, alinear a su once ideal.



Cinco años de contrato y una única exigencia de Núñez a su nuevo técnico: el Barça tenía que jugar igual que el Ajax, eufemismo utilizado por el presidente para pedir una réplica del Barça de Cruyff. Y eso es, precisamente, lo que el aficionado barcelonista ha estado esperando durante cinco largos meses.

Nuevo sistema. En este tiempo ha habido motivos para dudar seriamente de la capacidad de Van Gaal. De hecho, ni siquiera ahora que el conjunto azulgrana empieza a ofrecer pistas de lo que puede llegar a ser, el sistema de *Mister Látigo* es el mismo que el del Ajax campeón de Europa y, por extensión, que el del *Dream Team* de Johan Cruyff. Vapuleado por el Real Madrid en la Supercopa, ridiculizado en Europa y sin brillantez en la Liga, el proyecto Van Gaal empezó con mal pie.

El Barça de Robson nunca fue un prodigio de fútbol espectacular, pero el primer partido oficial frente al Atlético de Madrid en la ida de la Supercopa ya fue toda una declaración de intenciones, un manifiesto claro de lo que había de ser aquel

equipo. El Barça de Van Gaal, sin embargo, ha tardado meses en mostrarse como es, o como quiere ser. Y aún hoy existen muchas sombras.

Lejos de apostar desde el primer día por el 3-4-3 valiente y ofensivo que caracterizó a su Ajax, Van Gaal empezó utilizando el 4-2-3-1 propio de Bobby Robson. Así afrontó la eliminatoria previa de la Copa de Europa frente al Skonto Riga, finalmente superada con más problemas de los previstos. Aunque obviamente nadie mejor que Robson para utilizar el sistema Robson, aquella medida se entendió como una solución pasajera para asegurarse la participación en la *Champions League* mientras la plantilla asimilaba los nuevos conceptos tácticos. Sin embargo, Van Gaal sólo ha dispuesto un 3-4-3 en el Bernabéu, donde los azulgranas se impusieron al Real

Al técnico holandés le faltaban tres piezas para su clásico 3-4-3: un central-libero y dos extremos natos

J.10 Barcelona, 1 - Valladolid, 2



J.11 Athletic, 3 - Barcelona, 0



J.12 Barcelona, 3 - Celta, 2



Albert Celades, un '8' clásico que nunca contó para Robson, se ha convertido en el eje defensivo del equipo azulgrana. El canterano tiene grandes nociones tácticas, va bien al cruce, sale con el balón controlado y tiene llegada.

J.13 Oviedo, 1 - Barcelona, 0



J. 14 Barcelona, 3 - Mérida, 1



J.15 Zaragoza, 1 - Barcelona, 2



J.16 Barcelona, 3 - Espanyol, 1



J.18 Barcelona, 3 - At. Madrid, 1



J.19 Salamanca, 4 - Barcelona, 3



J.20 R. Sociedad, 2 - Barcelona, 2



El encuentro de la jornada 17, Betis-Barcelona, quedó aplazado.

Núñez fichó a Van Gaal para que el Barça jugase igual que el Ajax, pero el holandés utiliza un inédito 3-3-3-1

Madrid por 2 a 3. Por lo demás, el sistema azulgrana responde a un claro 3-3-3-1 mucho más atrevido que el de Robson pero menos ofensivo que el de Cruyff. Van Gaal es el responsable y a la vez el culpable de esa traición a sus principios tácticos, sencillamente porque el holandés, atado por Núñez en marzo de 1997, no supo reclamar los jugadores necesarios para hacer bueno su sistema de siempre. A Van Gaal le faltan tres piezas fundamentales para poner en práctica su 3-4-3, a saber: un '3' al estilo Koeman o Blind, centrales de grandes fundamentos tácticos, experiencia, calidad técnica y capacidad de liderazgo y dos extremos natos, rápidos y verticales capaces de ensanchar el campo y romper defensas en línea como hicieron los Stoichkov, Goikoetxea y

Este Barça, sí

Beginistain en el Barça de Cruyff.

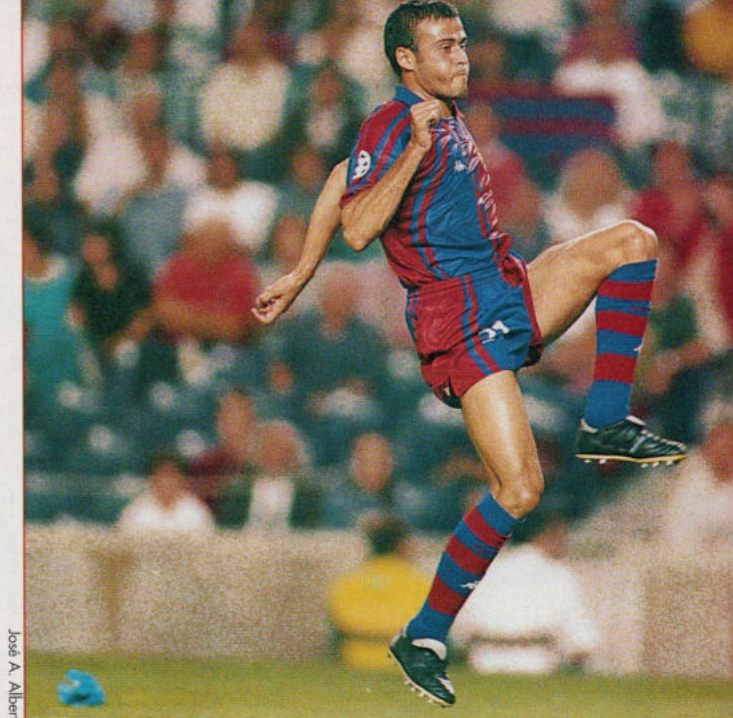
Así las cosas, Van Gaal se ha pasado varios meses haciendo probaturas para adaptar su sistema en función de los hombres de que dispone para, finalmente, encontrar un esquema y un once que se adivina exitoso.

Al fin un once. Por primera vez, el Barça ofrece sensación de orden, seguridad -al menos durante más minutos que antes- y claridad de ideas, el balón circula con rapidez y el equipo crea ocasiones de gol. Un equipo con hechuras de campeón. Curiosamente, en su fase de peor juego el Barcelona fue capaz de ganar en el Lluís Sitjar y en el Bernabéu teniendo a la diosa fortuna como mejor aliada, y, sin embargo, cuando ofreció su mejor cara la suerte le

Van Gaal ha dado minutos a 23 hombres, pero no más de 13 tienen posibilidades de jugar con asiduidad

dio la espalda en campos como El Helmántico y Anoeta.

Aunque el técnico de Amsterdam ha dado minutos a 23 hombres, no más de 13 tienen posibilidades de jugar con asiduidad. El once tipo de Van Gaal es el formado por Hesp en la portería, Reiziger, Celades y Bogarde en defensa, Luis Enrique, Guardiola y Sergi en la media, Figo, Giovanni y Rivaldo como mediapun-



José A. Albert

Hesp

P.J. T. S. G.
19 19 0 -

La gran sorpresa de la temporada. Aprovechó la lesión de Vitor Baia para hacerse con la titularidad y ya no se ha movido del sitio. Empezó algo nervioso pero poco a poco ha ganado confianza, la misma que transmite a sus defensas.



Reiziger

P.J. T. S. G.
16 15 1 -

Discípulo de Van Gaal en el Ajax, el técnico holandés siente especial debilidad por un jugador que no ha demostrado excesivos dotes técnicos ni tácticos. Ha jugado en todas las posiciones de la zaga e incluso en la media.



Ferrer

P.J. T. S. G.
10 8 2 -

Nunca ha tenido la confianza absoluta de Van Gaal, pero jugó ocho partidos completos consecutivos desde las jornadas ocho a quince. La llegada de Bogarde le mandó al banquillo y lo tendrá complicado para salir de ahí.



Bogarde

P.J. T. S. G.
4 4 - -

Otro de los ex-discípulos de Van Gaal. Fichado en el mercado de diciembre procedente del Milan -donde no jugaba- se ha hecho con el puesto de lateral izquierdo. Defensa intimidatorio, no aporta más al equipo que Ferrer.



Celades

P.J. T. S. G.
18 16 2 -

El gran invento de Van Gaal. Tras probar con los centrales clásico para la posición de '3', el holandés colocó al canterano como eje de la zaga por detrás de la media. Aporta seguridad, claridad de ideas y grandes dosis de técnica.



Luis Enrique

P.J. T. S. G.
18 18 - 13

Si el fútbol fuera un deporte individual, la plaza de titular en el Barça sería suya. Ha actuado en diversas posiciones, pero donde mejor rinde es en la medial, con libertad de movimientos y sorprendiendo desde atrás.



Guardiola

P.J. T. S. G.
5 4 1 -

Pieza fundamental en el esquema de Van Gaal, debe ser el motor del equipo una vez recuperado de su lesión. El técnico quiso hacer de él un nuevo Koeman, pero rectificó para colocarlo en su posición natural, la de '4' por delante de la zaga.



De La Peña

P.J. T. S. G.
11 10 1 1

Tuvo su oportunidad debido a la ausencia de Guardiola, pero no tiene plaza fija. En la banda no rinde, el puesto de '4' es para Pep y, según Van Gaal, le falta gol para jugar de '6', sin duda, el puesto que mejor le va.



Figo

P.J. T. S. G.
18 18 - 5

Esta es, quizá, su mejor temporada como azulgrana, y sin embargo todavía no ha conseguido ver puerta en lo que va de Liga. Rampe las defensas con habilidad y es un buen asistente, aunque no define como en anteriores años.



Sergi

P.J. T. S. G.
19 19 - 2

Es el único jugador de campo que ha disputado todos los minutos posibles en Liga. Este año actúa en posición de interior zurdo teniendo, por tanto, mayor libertad ofensiva. Podría sacar mayor provecho de su velocidad.



Giovanni

P.J. T. S. G.
11 7 4 5

A pesar de ser el jugador técnico, el mejor dotado de la plantilla, está en todos los rumores sobre posibles traspasos. Actúa en posición de '6', por detrás de Anderson, y este año ha ganado en efectividad y regularidad.



Rivaldo

P.J. T. S. G.
17 17 - 10

Es titular indiscutible, es el segundo máximo goleador del equipo y no tiene problemas físicos. Sin embargo, está lejos de ser aquel crack de Riazor. Apático, lento en las salidas y excesivamente individualista, no acaba de cuajar.



Anderson

P.J. T. S. G.
8 8 - 5

Delantero centro dinámico y sacrificado, Van Gaal confía en él más que en el propio Rivaldo. No en vano ya lo quiso para el Ajax. No es Ronaldo, pero golea con facilidad y trabaja para el equipo tapando las salidas del rival.



Abelardo

P.J. T. S. G.
12 10 2 -

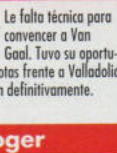
Mal pintaban las cosas para el asturiano a principio de temporada. Tras probar con Couto y Nadal, Van Gaal se decantó por el Pitu a partir de la jornada 12. Ha actuado como central o lateral en función de la posición de Celades.



Couto

P.J. T. S. G.
11 8 4 -

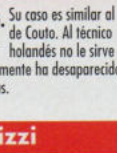
Le falta técnica para convencer a Van Gaal. Tuvo su oportunidad, pero las derrotas frente a Valladolid y Bilbao le marcaron definitivamente.



Nadal

P.J. T. S. G.
8 6 2 -

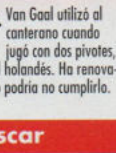
Su cosa es similar al de Couto. Al técnico holandés no le sirve como '3' y prácticamente ha desaparecido de sus convocatorias.



Amor

P.J. T. S. G.
10 5 5 -

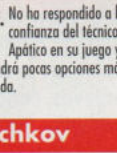
Van Gaal utilizó al canterano cuando jugó con dos pivotes, pero no convence al holandés. Ha renovado por un año, pero podría no cumplirlo.



Ciric

P.J. T. S. G.
11 5 6 -

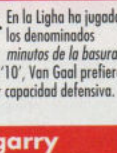
No ha respondido a la confianza del técnico. Apático en su juego y nulo en ataque, tendrá pocas opciones más durante la temporada.



Roger

P.J. T. S. G.
8 - 8 -

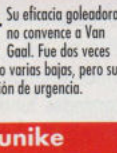
En la Liga ha jugado los denominados minutos de la basura. Para su posición de '10', Van Gaal prefiere jugadores de mayor capacidad defensiva.



Pizzi

P.J. T. S. G.
8 2 6 2

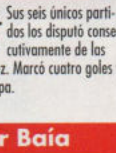
Su eficacia goleadora no convence a Van Gaal. Fue dos veces titular aprovechando varias bajas, pero su papel es el de solución de urgencia.



Oscar

P.J. T. S. G.
6 5 1 4

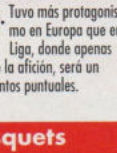
Sus seis únicos partidos los disputó consecutivamente de las jornadas cinco a diez. Marcó cuatro goles y desapareció del mapa.



Stoichkov

P.J. T. S. G.
1 1 -

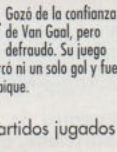
Tuvo más protagonismo en Europa que en Liga, donde apenas ha jugado. Idoló de la afición, será un revulsivo en momentos puntuales.



Dugarry

P.J. T. S. G.
7 4 3 -

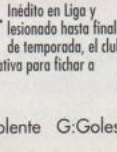
Gozó de la confianza de Van Gaal, pero defraudó. Su juego fue discreto, no marcó ni un solo gol y fue traspasado al Olympique.



Amunike

P.J. T. S. G.
- - - -

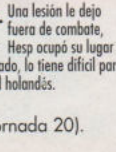
Indefecto en Liga y lesionado hasta final de temporada, el club le dio la baja federativa para fichar a Bogarde.



Vitor Baia

P.J. T. S. G.
- - - -

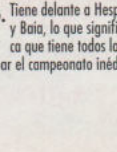
Una lesión le dejó fuera de combate, Hesp ocupó su lugar y ahora, aún recuperado, le tiene difícil para quitarle el puesto al holandés.



Busquets

P.J. T. S. G.
- - - -

Tiene delante a Hesp y Baia, lo que significa que tiene todos los números para acabar el campeonato indefecto.



Claves: P.J: Partidos jugados T: Titular S: Suplente G:Goles (Datos hasta la jornada 20).

Carlos Mira



Luis Enrique, la joya de la corona azulgrana. Por sacrificio y goles es, sin duda, el jugador más destacado del equipo. Abajo, la tripleta de brasileños. Ninguno de los tres, por diferentes motivos, ha dado un rendimiento excepcional.

nadas. En defensa, Van Gaal ha encontrado en Celades -del que destaca su gran inteligencia táctica- un central-libero con garantías para ir al corte y salir con el balón controlado, Reiziger se ha asentado en el lateral derecho tras pasar por todas las posiciones de la zaga y Bogarde ha desplazado a Ferrer de la titularidad. Por delante de la defensa, Guardiola es el punto de referencia, el organizador, el cerebro sobre el que se asienta el sistema. A su izquierda se sitúa Sergi, que ha ganado en libertad ofensiva y a su derecha Luis Enrique, un comodín de

lujo con llegada y capacidad de sacrificio. En vanguardia, una línea de tres formada por un Figo sensacional pero que sigue sin jugar en su sitio, un Giovanni que ejerce de Bakero moderno y un Rivaldo excesivamente escorado que no acaba de cuajar. En punta, sólo, Anderson intenta superar con sus limitaciones la pesada losa que supone sustituir a Ronaldo.

Tres títulos. El momento actual del Barça no es para lanzar fuegos artificiales. A Van Gaal le siguen quedando cuentas pendientes, entre otras acabar con los transitorios desbarajustes defensivos,

encontrarle un puesto a De La Peña, uno de los pocos jugadores capaces de inventar cosas nuevas, aumentar la rapidez de circulación del balón y reactivar el juego de Rivaldo. No obstante, cualquier parecido entre el Barça de septiembre y el de hoy es pura coincidencia. Dos factores han sido fundamentales para que Van Gaal pudiera llegar hasta este punto, a saber: la confianza de Núñez en su proyecto y el discreto momento de sus rivales en la Liga, ninguno de los cuales ha conseguido comprometer seriamente el liderato del conjunto azulgrana. Un liderato que ha

sido el único agarre que ha tenido el holandés en su todavía corto periplo azulgrana. De momento, el Barça de Van Gaal, derrotado en la Supercopa

de España y eliminado de la Copa de Europa, es un equipo perdedor. Frustrado. Si gana lo que le queda (Liga, Copa y Supercopa de Europa), Van Gaal habrá igualado el registro de Robson. Sólo dos cosas están claras: que este equipo puede llegar a jugar mejor que el de Robson y Ronaldo y que, aún cerrando la temporada en blanco, Van Gaal seguirá la temporada que viene en Can Barça. Palabra de Núñez.

Sacar partido a De La Peña, reactivar a Rivaldo y poner fin a las lagunas en la zaga, asignaturas pendientes

tas y Anderson en posición de ariete. Un once ideal que, a decir verdad, sólo ha podido presentar en una ocasión debido de las lesiones de Guardiola, Anderson y Giovanni y la tardía incorporación de Bogarde. Hasta el mes de enero, el técnico holandés no ha podido disponer de la plantilla al completo y sólo en dos jornadas, las 2ª y 3ª, ha repetido alineación titular. El resto de jugadores tienen para el holandés la condición de suplentes, incluido De La Peña, quien gozó de *chance* sólo mientras Guardiola estuvo en el dique seco.

El juego azulgrana ha mejorado sensiblemente con el paso de las jor-

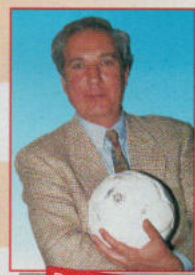


Como siempre, acertamos los 'amateurs'

Es deliciosamente curioso el debate que se ha abierto en Catalunya sobre el rendimiento del Barça.

Ahora, el barcelonismo visceral acusa a los críticos de principios de temporada por discrepar del juego del equipo, un equipo que iba líder destacado e hizo 15 puntos sobre 15 además de ganar en el Bernabéu y distanciarse al Madrid de siete puntos.

Es tal el grado de forofismo que se han apuntado todos al carro de Clemente ("La victoria, el único espectáculo") sin mayor dimensión que el ciego cabreo por la derrota en Salamanca y el increíble empate en Anoeta.



Por Andres Astruells

Como siempre, están equivocados. Aquel Barça, malo y resultón, acabó haciendo el ridículo en la *Champions League* y perdió su sustancial ventaja de siete puntos sobre el Madrid. El de ahora, el que ha hecho sólo un punto en sus dos últimos desplazamientos, va para campeón. Lo será, seguro. No hay ni un reproche para Van Gaal y se pone el acento en el buen estilo colectivo que apunta el equipo.

Entonces, los *forofos* decían que faltaba Guardiola y algunos puntales más. En Anoeta estaban todos y cantaron como pardillos en los últimos minutos. Es más, el propio Guardiola marcó el punto de inflexión del partido con un conato de autogol, que no lo fue de milagro.

Una vez más, los *amateurs* hemos acertado: aquel Barça, vituperado por la crítica, acabó en fracaso. Este, que gana menos y juega mucho mejor, será campeón a no ser que Karembeu y Savio armen la revolución en el Madrid. Lo dudo.

EL CENTENARIO
D'EL ATHLETIC CON EL DESEO
DE UN MEJOR FUTURO
CON CALINO DEL MISTER
Luis

Entrevista A FONDO

Por J. A. Lorén

Luis Fernández

"España tiene un equipo fuerte pero veo un Mundial inglés..."

Es grato hablar a fondo con Luis Fernández, un técnico muy realista, con sentir muy vocacional en su profesión. Defiende la tesis de la cantera, lógico en el Athletic aunque lo ratifica con el Barcelona entre los grandes, valora que la Liga española es tan difícil como la italiana, y superior a la francesa, y no concede posibilidades a Brasil en el Mundial; cree que Inglaterra está muy bien y que Beckham será la revelación en un torneo de sorpresas.

DON BALON.- Ningún andaluz habla con tanto acento francés como usted...

-Nací en Tarifa (Cádiz), pero a los seis años me fui a Francia, y he estado 32; falleció mi padre, y mi madre, con seis hijos, yo soy el pequeño, tuvo que elegir entre Tarifa o Lyon, donde teníamos familia, y decidió pensando que en aquella época parecía vislumbrarse mejor futuro.

db.- Luis es l'enfant terrible...

-Hice el empate definitivo a tres entre chicos y chicas, y fui el más revoltoso; el pequeño siempre es el más mimado, el que tiene mayor protección.

db.- ¿Qué estudió?

-Los estudios nunca han sido mi mejor amigo, tuve el problema del idioma y siempre me fue difícil, como a todo emigrante que aprende lo más fácil, como el oficio; fui mecánico general, tornero, ajustador... Y ya fui jugando

al fútbol; hice pruebas en el Nancy, en el Avignon y acabé en el Paris Saint-Germain cuando estaba trabajando en una fábrica. Mi madre me dijo que era la última prueba, por faltar tanto al trabajo, y fue la buena.

db.- Mediocampista ofensivo, ¿cuál fue su trayectoria?

-Diez años en el Paris Saint-Germain, tres en el Paris Matra Racing, que desapareció porque el presidente tenía mucho dinero y no sentaba bien a los otros clubs que tuviera tanta potencia y fichara a grandes jugadores, por lo que decidió retirarse; pagó a todos y se fue, y yo me fui al Cannes... Tuve una lesión muy grave de rodilla, me dijeron que no volvería a jugar, que la operación era muy complicada pero

todo fue bien y jugué en Primera y en la selección.

db.- Es importante ser internacional francés 60 veces, es una cifra alta...

-Sí, en Francia sólo hay seis o siete... El récord lo tiene Amoros con 78. Y yo estuve lesionado dos años; podía haber jugado 10 o 15 más...

db.- Jugó el Mundial 86...

-Perdimos ante Alemania en semifinales, pero eliminamos a Brasil en cuartos. Jugar un Mundial no se olvida y vencer a Brasil, tampoco. Como ganar la Eurocopa 84. Ser internacional, ya marca la vida de un jugador...

db.- Luego dirigió al Cannes y al Paris Saint-Germain, y no al Matra porque ya no existía...

-Siempre dejo buen recuerdo y he cumplido mis contratos. Nunca me han echado porque he trabajado lo mejor posible con la mayor pasión.

db.- Con mucha pasión en el banquillo...

"Me encanta estar en el Athletic, es una filosofía muy respetable, con 100 años de historia, títulos, 35.000 socios... Se puede ganar sin extranjeros"

Estudio grafológico Leonardo Azcona

Persona entusiasta, extravertida y de gran vivacidad en su presentación; su carácter jovial y sociable, se manifiesta con gran vehemencia en su entorno social. De gran exclusivismo de pensamiento, es autónomo e independiente, tomándose ligeras libertades con respecto a la norma establecida. La ambición personal, la fe y confianza en su triunfo, a pesar de los obstáculos, junto a un notable espíritu competitivo y retador, le dotan de importantes cualidades para el gobierno y liderazgo de un grupo en el desarrollo de su actividad.

Cuatro rasgos característicos de su personalidad: autenticidad, combatividad, iniciativa y dinamismo.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.





"Los clubs fuertes han de observar el nivel de sus canteras porque hay chavales con mucho talento y técnica cuyo sueño es jugar en el Madrid o el Barcelona"

-Vivo el partido con intensidad, participo, apoyo al jugador que ha de sentirse cerca del entrenador. Soy así, no critico al que no se mueve.

db.- Está en el único club de Primera que no tiene ni un jugador extranjero...

-Y me encanta, es una historia lograda a fuerza de trabajo, lucha, amor... Es una característica muy significativa, una filosofía muy respetable; cien años de historia, títulos de Liga y Copa, 35.000 socios, y 10.000 que están esperando... Con esta idea se puede ganar; dicen que sin extranjeros no podrán pero pueden.

db.- Usted ha sido el mejor técnico del ranking de DON BALON en diciembre...

-Por méritos de mis jugadores, que son quienes hacen el trabajo.

db.- ¿No es más difícil que el Athletic consiga títulos?

-No, lo es más para los otros porque ya se alcanzan niveles de locura y muchos clubs tendrán que frenar un poco en el plan económico, ser más responsables. La cantera demuestra capacidad de futuro.

db.-La cartera domina a la cantera...

-El dinero incide mucho, pero los clubs fuertes han de observar el nivel de sus canteras porque hay chavales con mucho talento, técnica, fuerza y cuyo sueño es jugar en el Madrid o en el Barcelona. Cuando veo a De la Peña creo que se equivocan, es un gran jugador, como Raúl... En el Barcelona hay canteranos, Oscar, Roger, Iván, Celades, Sergi, Ferrer, Guardiola...

db.- De haber nacido en otro país serían fabulosos...

-Si a De la Peña le dieran la misma confianza que a Raúl, estoy seguro de que es un futuro jugadorazo.

db.- ¿La Liga de las estrellas no se está estrellando...?

-La animación y lo que genera está bien ahora, pero ha de tener cuidado, el nivel ha estar altísimo o puede chocar. Guardiola dijo, muy bien que el futbolista es el actor, que los dirigentes deberían tener menos protagonismo. Como se dijo en la jornada de reflexión, si la Liga no se quiere estrellar tendrán que reunirse todos, árbitros, capitanes, entrenadores y presidentes, sin delegaciones, para definir cómo se

Luis Fernández



Confidencias

● **LA 'MILI':** "No la hice. Por la nacionalidad me citaron a los 23 años y dije que no la quería hacer. Lo arreglé con el médico del club porque me habían operado y además me iba a casar. En Francia no es obligatoria, ya es profesional, para los que quieren hacerla".

● **LA POLÍTICA:** "No tengo etiqueta, creo en las personas, que sean de todas partes; por mi experiencia en Francia a la gente no se le puede vender humo, sino sensibilidad y verdad. Mi partido es el del domingo...".

● **EL TERRORISMO:** "Lo hay en todas partes, el mundo está en un momento crítico, pero lo más importante es la paz y la salud".

"Cuando veo a De la Peña creo que se equivocan; si le dieran la misma confianza que a Raúl estoy convencido de que es un futuro jugadorazo"

hará todo y que haya acuerdo. Que no se diga que los árbitros no nos ayudan...

db.- No han de hacerlo, pero tampoco perjudicar...

-El árbitro es un ser humano que quiere hacerlo bien, es un profesional y tiene ambiciones para pitar finales europeas y mundiales, y si arbitra mal nunca lo hará. Quiere hacerlo lo mejor posible, pero tenemos que ayudarlo porque todos nos equivocamos: el jugador, nosotros, el dirigente al fichar...

db.-Y algunos presidentes hablando... Qué imagen dan, pobrecitos...

-El fútbol es un deporte popular, siempre hablo de imagen. Yo me muevo mucho, gesticulo, vivo mi partido a mi manera, pero no insulto ni provocho. Pero si se ve a un presidente insultar, el jugador también lo hará, y si le preguntas por qué lo ha hecho dirá que el presidente del Madrid, del Barcelona, del Atlético... también lo hacen. Es la imagen y debemos tener cuidado porque hay 20 televisiones; antes sólo había una y no se veía todo...

db.-Hasta lo que el ojo no ve...

-Por eso se ha de tener cuidado.

db.- ¿Qué le parece el momento del fútbol español?

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Un árbol
El platanero
Una fruta
La naranja
Una ropa
Una camisa bonita
Un dulce
El Chupa-chups
Un arte
La música
Una película
Las de Rambo
Un libro
No leo
Una palabra
Alegria

Un color
El rojo
Un país
España
Una ciudad
Bilbao
Una estación
El otoño
Un siglo
Este
Una foto
La de mis hijos
Una mujer célebre
La mía
La felicidad
La salud





Félix Ordóñez

-Bien, con calidad, con fuerza, con capacidad, tiene animación, la gente se identifica con su club, hay identidad; es una Liga difícil, como la italiana, más fuerte que la francesa.

db.- Fallan mucho el Madrid y el Barcelona, los presuntos candidatos...

-Como técnico no me gusta concretar, prefiero poner a todos en un mismo plano porque la Liga es igual para todos; hay historia en el fútbol, la han hecho los dos, como el Athletic, el Atlético... hay clubs más antiguos pero cada temporada es nueva, se quiere ganar algo, ir a la UEFA, pero los grandes lo tienen más difícil porque los otros han mejorado. La Liga está más apretada porque el pequeño ya no se deja manejar como antes y si el grande no tiene concentración, fuerza y capacidad para resolver el partido lo pasa muy mal.

db.- El Salamanca-Barcelona, por ejemplo...

-No te puedes dormir, y no por poner más defensas te saldrá mejor el partido; es cuestión de acertar.

db.- ¿Qué puede esperarse del Mundial?

-Será bonito. Francia está capacitada para organizar el último del siglo, con 32 equipos. Los estadios no son grandes, de 40.000 plazas, pero estarán

"La Liga de las estrellas no se está estrellando, pero ha de tener cuidado. El futbolista es el actor, los dirigentes deben tener menos protagonismo..."

lentos, habrá ambiente, es un país al que gusta ir... El nivel futbolístico será bueno, lo es por continentes, no habrá diferencias... Mucha gente cree que Brasil ganará y yo creo lo contrario, que incluso puede no jugar la final...

db.- Es un buen pronóstico, ¿por qué...?

-Ganó el último Mundial y en éste puede haber muchísimas sorpresas; Francia tendrá mucha presión, España tiene equipo para hacer un buen campeonato, porque sus jugadores llegan en un momento adecuado, con experiencia, compenetrados por partidos jugados juntos, que se sienten bien; es una selección que puede marcar la diferencia cuando un equipo tiene jugadores como Kiko, Alfonso, Raúl, Luis Enrique, Sergi, Hierro, Guardiola, Abelardo, Zubizarreta, más los míos, Rafa y Ríos...

db.- ¿Puede ser la sorpresa?

-España tiene un equipo fuerte, aun-

que veo a uno que para mí lo será y un jugador como la gran revelación. Me puedo equivocar, pero veo muy bien a Inglaterra. Va a competir, antes iba pensando más en la marca de cerveza para beber y se olvidaban de entrenar... Les he visto en el último torneo de Francia y ante Italia, y me han gustado mucho. Y hay un jugador que me encanta, David Beckham. Puede ser una de las revelaciones. Estarán, claro, Nigeria en el grupo de España, Brasil, Argentina, pero habrá sorpresas...

db.- ¿Qué cree o piensa cuando se dice que España puede ganar?

-Que los 32 técnicos dirán que pueden hacerlo. Cada cual vende su papel, su equipo... Nigeria también puede decirlo, porque ganó los últimos Juegos Olímpicos, y ante el Brasil de Bebeto y Ronaldo... No hay ninguno que diga que va a pasear o a hacer turismo.

db.- Último tema. Personal. Usted no fuma, pero se muerde las uñas, y bien...

-Dije que dejaría de fumar con el año 1.997 y lo hice el 31 de diciembre. Fumaba un paquete diario y consideré que el tabaco no es compatible con la salud. Las uñas me las muerdo siempre, en el banquillo tomo Chupa-chups...

Al borde del precipicio

1 La política de fichajes: Por segunda temporada los refuerzos no han dado el resultado esperado.

¿Qué le pasa al Tenerife? ¿Por qué va tan mal un equipo que se gastó 4.000 millones de pesetas en fichajes e inició la temporada con aspiraciones de UEFA? Los refuerzos no han dado resultado y el cambio de entrenador no ha servido de nada. El conjunto isleño vive la peor crisis desde que milita en Primera División y está al borde del precipicio, en peligro de descenso.

Antonio Carló

La vamos a armar! ¡Queremos tocar el cielo!". Así de eufórico se mostraba el presidente del Tenerife, Javier Pérez, en el acto de presentación de la plantilla tinerfeñista de cara a esta temporada. El dirigente del club canario auguraba a su equipo una brillante

campana y le veía peleando por los puestos altos de la clasificación.

La realidad es otra muy distinta. Amenazado por el descenso, el Tenerife atraviesa el peor momento de su corta historia en Primera División, sobre todo teniendo en cuenta las expectativas creadas. La crisis ha llega-



José A. Albert



Carlos Mira

El Tenerife tenía depositadas grandes esperanzas en esta temporada. Los resultados distan mucho de ser los esperados. Makay (izquierda) es uno de los refuerzos llegados el pasado verano. El holandés no triunfa.

Empezó la Liga dispuesto a mejorar su mejor clasificación en Primera y ahora está amenazado de descenso

LAS CLAVES

2

El cambio de entrenador: La llegada de

Artur Jorge no ha mejorado la situación del equipo.

3

Las lesiones: El conjunto canario

acusa especialmente la baja de Chano, un jugador imprescindible.

4

Inestabilidad en la portería: comenzó

jugando Andersson y ahora vuelve a actuar Ojeda.

5

Eliminación de la Copa: El KO

ante el Las Palmas creó desconfianza entre los jugadores.



José A. Albert

Vierklau fue uno de los mejores en la pretemporada. En la Liga sobresale más por la dureza con que se emplea y las tarjetas que recibe que por su juego.

Los fichajes del verano

Jugador	Precedencia	Precio	Rendimiento
Domingos	Oporto	1.300.000.000	Muy flojo
Makaay	Vitesse	1.200.000.000	Regular
André Luiz	Corinthians	1.000.000.000	Flojo
Vierklau	Vitesse	200.000.000	Muy flojo
Slovak	Slovan Bratislava	150.000.000	Discreto
Unzué	Sevilla	150.000.000	Inédito

Ninguno de los seis fichajes realizados a principios de temporada ha respondido lo que se esperaba de él

do cuando menos se esperaba, cuando mayores eran las esperanzas.

Tras la marcha de Jupp Heynckes, el Tenerife tuvo muchos problemas para encontrar un entrenador de garantías en el mercado internacional. Eso le obligó a fichar deprisa y corriendo, y en contra de la voluntad del presidente, a Víctor Fernández. Pérez tenía poca fe en el técnico aragonés.

Para reforzar el equipo y hacer más viable el objetivo de alcanzar plaza en una competición europea, el club del Heliodoro Rodríguez López realizó el mayor desembolso de

Tenerife

Víctor Fernández no tenía la confianza del presidente, pero Artur Jorge no ha mejorado la labor del técnico aragonés

su historia en fichajes: 4.000 millones de pesetas. A golpe de talonario llegaron los holandeses Roy Makaay y Ferdy Vierklau, el portugués Domingos Paciência, el eslovaco Samuel Slovak, el brasileño André Luiz y el navarro Juan Carlos Unzué.

En la pretemporada y en los primeros partidos de Liga todo iba viento en popa. Pero a raíz de tres encuentros muy significativos el equipo sufrió una extraña alteración y empezó a bajar puestos en la clasificación, hasta situarse en posición de descenso directo (16ª jornada). Los choques a partir de los cuales comenzó la racha negativa fueron la derrota en casa (1-4) ante el Mallorca y los dos de Copa frente al Las Palmas, que supusieron la eliminación *chicharrera* del torneo del KO.

Relevo ineficaz. La cadena de mal juego y resultados negativos continuó. En la 10ª jornada, una nueva derrota en el Heliódoro Rodríguez ante el Celta (1-3) provocó la



Carlos Mira



Álex Rosa

El brasileño André Luiz ha dado muestras de su calidad en cuentagotas. Lateral de marcado carácter ofensivo, descuida la parcela defensiva y las lesiones no le han permitido jugar con asiduidad.

destitución fulminante de Fernández. Como sustituto llegó Artur Jorge, ex seleccionador portugués y suizo. El relevo de técnico se ha demostrado ineficaz. Con el técnico luso no se ha producido la reacción esperada. Al contrario. El equipo ha cosechado más derrotas que victorias. El primer triunfo del Tenerife con el nuevo mister tardó nueve partidos en producirse. Este registro ha convertido al preparador luso en el entrenador con peor inicio en la historia del Tenerife.

Como consecuencia de los malos resultados y de la tristeza en la que se halla sumida la plantilla, comienza a dudarse de que la decisión de contratar a Jorge fuera acertada. El equipo no ha notado la mano de quien en 1.987 fuera campeón de Europa con el Oporto. Con el portugués, el Tenerife juega con más precauciones, crea pocas ocasiones de gol y las pocas no las aprovecha. Una de las pocas notas positivas del equipo esta temporada es el rendimiento del joven Moisés Álvarez, sustituto del lesionado Antonio Mata.

Entre las razones, quizá la principal, de la pésima campaña tinerfeña está el bajo rendimiento de los hombres fichados esta temporada. Ninguno de ellos ha aportado gran cosa. Sólo Makaay puede salvarse de la quema.

Especialmente negativa es la aportación de Vierklau, que en la pretemporada había sido el más destacado

Con el entrenador portugués, el equipo juega con más precauciones, crea pocas ocasiones y no las aprovecha



José A. Albert



Álex Rosa



Víctor Fernández fue destituido en la 10ª jornada. Relevado por el portugués Artur Jorge, ni el juego ni los resultados del Tenerife han mejorado con el ex seleccionador luso en el banquillo blanquiazul.



de los nuevos. El defensa holandés es uno de los jugadores que suma mayor número de tarjetas en Primera División, ha sido expulsado dos veces y se ha mostrado excesiva e innecesariamente duro. Hasta tal punto llega el desencanto con Vierklau que el club y la afición echan de menos al sudatricano Sizwe Motaung, cedido al Kaiser Chief de su país.

También André Luis y Domingos están pasando con más pena que gloria, si bien han sido víctimas de diversas lesiones. El brasileño sólo ha mostrado destellos de su calidad. Además, fue fichado lesionado (triple rotura fibrilar) y cada vez que juega o se entrena a fondo vuelve a recaer. El portugués, por su parte, no ha ratificado su condición de goleador.

La pasada temporada sucedió algo similar con los fichajes. La clave en este sentido puede estar en la ausencia de un secretario técnico que conozca a fondo el mercado internacional. El Tenerife no lo tiene desde la marcha de Santiago Llorente.

Por otra parte, el equipo acusa en demasía la lesión de Chano, uno de los grandes pilares del conjunto y que probablemente no podrá jugar en lo que resta de temporada.

La lesión de Chano (izquierda) ha agravado los problemas del equipo, al que Domingos (derecha) ha aportado muy poco.

Álex Rosa



En primer plano

VALERÓ

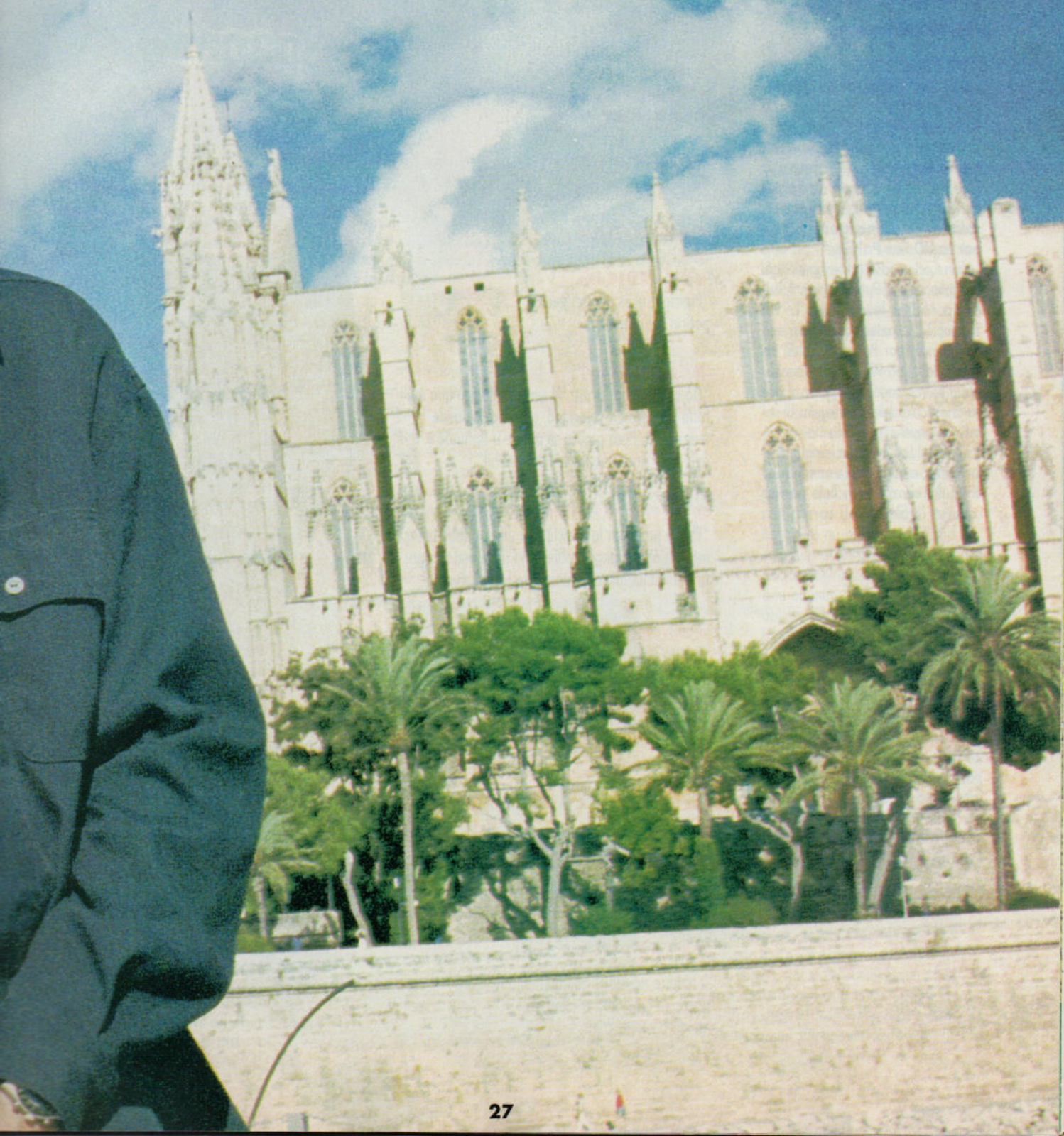
Arte y devoción



N

Es una de las más firmes promesas del fútbol español. En su primer año en Primera División ya ha deslumbrado con jugadas de auténtico crack, como el gol que le marcó al Athletic, que dio la vuelta al mundo. Llegó al Mallorca como suplente de Palhinha y no tardó en dejarlo en el banquillo.

Matías Adrover



Valerón

Juan Carlos Valerón pertenece a una familia de cuatro hermanos, todos los cuales han jugado en el Arguineguín (localidad del sur de Gran Canaria). El empezó su carrera futbolística en los alevines del citado equipo para, tras estar en todas las categorías inferiores, pasar al equipo de Tercera División. **"En el Arguineguín te crías deportivamente y como persona. Es un club en el que es más importante la educación que se da a los futbolistas que el propio fútbol"**, afirma el centrocampista grancanario.

Valerón recuerda aquella época, en la que intentaba seguir el camino de su hermano: **"Cuando yo empecé a practicar el fútbol en el Arguineguín era difícil salir del equipo del pueblo. Mi hermano Miguel Ángel comenzó a jugar en el equipo de Tercera División y fue el primero en salir de la zona para fichar por la UD Las Palmas"**.

Juan Carlos pasó posteriormente al Las Palmas sub-19, Las Palmas Atlético y por fin, en la temporada 1.995-96, subió al primer equipo, entrenado entonces por Pacu Rosales. En la campaña 96-97 tuvo de entrenador a Juan Manuel Rodríguez, al que ya lo conocía del Arguineguín. El verano de aquel año se enfrentó por casualidad al Lanús, al que dirigía Héctor Cúper, en un partido amistoso en el Insular a raíz del fichaje por los amarillos de Simionato.

El año pasado hizo un inicio de temporada excepcional, lo que provocó el interés de los grandes clubs, como el Real Madrid; aunque una inoportuna lesión de ligamentos (no confundir con la grave lesión de su hermano Miguel Ángel, quien estuvo más de medio año inactivo tras una dura entrada de Albert Ferrer en un partido de Copa ante el Barcelona) en noviembre le apartó dos meses de los terrenos de juego. **"El año pasado sonaron muchos equipos interesados tanto en mí como en otros jóvenes jugadores con proyección de la UD Las Palmas"**. Al final, el único que puso

Siguió los pasos de su hermano Miguel Ángel y, tras jugar en el Arguineguín, fichó por el Las Palmas

Así se ve

TÉCNICA

"Es mi virtud principal, quizá el dominio del balón es lo que mejor se me da".

CONDICIÓN FÍSICA

"No es mi fuerte, pero he ido mejorando año a año y seguiré mejorando. En el Mallorca, Juan Alfano me ayuda a progresar en este aspecto".

DISPARO

"Se me da más o menos bien, aunque creo que debería disparar más a puerta de lo que lo hago porque, a veces, por intentar dar el último pase, desaprovecho ocasiones de tiro".

CAPACIDAD DE SACRIFICIO

"Pienso que es buena, pero podría ser mejor".

VELOCIDAD

"No es mi mejor arma. Al ser alto pienso que me falta un poco de velocidad, pero no se puede tener todo. Poco a poco se puede ir limando y avivando para que no sea algo débil".

VISIÓN DE JUEGO

"El que juega en la posición de enlace debe tener más visión de juego, sobre todo para poder repartir bien el juego conjuntamente con el pivote".

PIERNA DERECHA

"Buena".

PIERNA IZQUIERDA

"No tan buena. Tengo que mejorarla".

REGULARIDAD

"Me puedo considerar un jugador bastante regular".

REGATE

"Me defiendo bastante bien".

DESPARPAJO

"Siempre he procurado que no me pueda la presión y creo que me ha ido bastante bien".



El talento y la clase del joven jugador grancanario han sido una de las sorpresas más agradables de la primera vuelta de la Liga. Su fichaje sólo le costó 325 millones de pesetas al Mallorca y ahora tiene una cláusula de 5.000. El Mallorca, de momento, colma las aspiraciones de Valerón, pero en un futuro no descarta llegar a uno de los grandes.

C. Mira



Héctor Cúper confía plenamente en Valerón para consolidar al Mallorca en Primera. El técnico argentino ya se fijó en sus cualidades cuando entrenaba al Lanús. Fue en un encuentro amistoso que enfrentó a entonces equipo de Cúper contra el Las Palmas por el fichaje de Simionato.

la oferta sobre la mesa fue el Mallorca, que pagó los 325 millones de pesetas de su cláusula de rescisión para colocarle posteriormente una de 5.000 millones.

Valerón eligió el Mallorca porque "me pareció un equipo que ha subido a Primera División con muchas expectativas, con muy buenos fichajes, y a mí lo que me interesaba era jugar en Primera". Pero una vez en el Mallorca, en la pretemporada apenas contó para Cúper. Llegó el comienzo del Campeonato y empezó el primer partido, contra el Valencia, en el banquillo, aunque en el minuto 80 entró en juego y en el 86 marcó el gol de la victoria: "Este es el mejor recuerdo de mi debut. Fue un gol un poco afortunado, porque tocó en un defensa, pero fue muy importante para mí, ya que era mi debut y el de la primera victoria del Mallorca en Primera".

Muchos equipos se interesaron por sus servicios, pero el Mallorca fue el único que puso el dinero sobre la mesa

En la presentación de Milijas, el doctor Beltrán, presidente mallorquinista, comentó que este fichaje era como el de Valerón: una inversión deportiva y económica. Lo cierto es que vista la trayectoria del grancanario no es descartable que el Mallorca sea para él un equipo de paso para ir a parar a uno de los grandes, aunque Valerón asegura que "de momen-

"Fiché por el Mallorca porque es un equipo con expectativas y yo quería jugar en Primera"

EL HOMBRE QUE 'ECHÓ' A PALHINHA



Jose A. Albert

Palinha y Valerón son dos jugadores de similares características, y si bien en un principio parecía que el brasileño tenía reservado un puesto en el equipo titular, su mal estado físico, al llegar después de la disputa del campeonato brasileño, y sobre todo el estado de gracia de Valerón le relegaron al banquillo. Después de un inicio espectacular del Mallorca, en el que Cúper formaba un 4-3-1-2, siendo Valerón el enlace entre el centro del campo y la delantera, llegó una mini crisis que hizo cambiar el plantamiento a Cúper, que pasó a utilizar un 4-2-3-1, jugando con dos mediapuntas: Valerón y Palhinha, y con un solo delantero, Amato. Pero este sistema fracasó. Para Valerón, "los dos éramos compatibles. Con dos mediapuntas se ha jugado bien, aunque quizá nos ha faltado un poco de definición. Podíamos jugar juntos aunque seamos similares". Pero al final, tras el flojo rendimiento de un Palhinha que en ningún momento respondió a las expectativas creadas, el Mallorca decidió traspasarle al Flamengo por 500 millones de pesetas.

La ficha

- Juan Carlos Valerón Santana
- Nació el 17 de junio de 1.975 en Arguineguín (Gran Canaria).
- 1,84 metros / 72 kilos
- Mediapunta.
- **Debut en Primera:** 31-08-97. Mallorca, 2-Valencia, 1.
- **Internacional:**
 - 4 veces sub-23 (Juegos Mediterráneo, en Bari).
 - 1 vez sub-21 (España-Rumania, en Sa Pobla)

Temp.	Club	Cat.	P	G
95-96	Las Palmas	2ªB	24	3
96-97	Las Palmas	2ª	27	2
97-98	Mallorca	1ª	19	3*

* Hasta la 20ª jornada.

to no me lo planteo. Estoy muy centrado y muy contento en el Mallorca y quiero dar lo máximo aquí y progresar en el futuro. Lo que venga en el futuro ya vendrá".

No le considera su ídolo, pero siempre le ha gustado Maradona, "aunque no llegué a verle jugar todo lo que hubiera querido. Cuando ya estuve más metido en el mundo del fútbol siempre me ha gustado el juego de Guardiola".

El principal objetivo de Valerón es llegar a jugar un Mundial. Ha sido internacional en categorías inferiores y guarda muy buenos recuerdos. "Lo más bonito son los amigos que haces. Vas conociendo gente del mundo del fútbol con ganas de triunfar", señala.



Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero Caja Duero

Entrevista Txetxu Rojo

"Hay que dar sensación de equipo"

Txetxu Rojo vuelve a Primera División para tratar de lograr la permanencia del Salamanca. El reto no es fácil, él lo sabe y apela al "trabajo, la seriedad y a que el equipo dé sensación de conjunto". De momento, la asignatura pendiente del equipo son los goles, aunque Rojo apunta que "por lo menos ahora no nos meten tantos".

-¿Qué valoración hace del poco tiempo que lleva?

-El equipo da muestras de estar trabajando muy bien y de saber lo que tiene que hacer en el terreno de juego. Juega como equipo, algo que es fundamental. Hemos estado unas veces más acertados que otras, pero el equipo ha jugado bien al fútbol, que para mí es muy importante, sabiendo donde estamos y quienes somos. Es importante que el equipo adquiera una identidad porque siempre es mucho más fácil trabajar. Puedes ganar o perder, pero si funcionas como bloque tienes más posibilidades de ganar los partidos. Eso es un equipo, y sin eso son sólo jugadores.

-¿Juega el Salamanca como quiere Txetxu Rojo?

-Siempre se puede mejorar. No nos conformamos, hay que hacerlo mejor y que cada uno lo ponga todo de su parte. Los jugadores están cogiendo cada día más confianza.

-¿Algunos jugadores declararon públicamente que Goiko hacía poco trabajo táctico. ¿Cómo encontró al equipo?

-No sé. Los jugadores, por sistema, sacan cosas de los demás para disculparse. No hay que buscar excusas. Cada uno sabe lo que tiene que hacer dentro del equipo. No me gusta valorar ningún aspecto del pasado.

-¿Es imprescindible fichar nuevos jugadores para salvarse?

-Tengo una plantilla y la debo apoyar al máximo, pero si vemos factible fichar a alguien lo estudiaremos en su momento, aunque hay que trabajar con los que están aquí y mirar el presente. No es bueno pensar si viene este o el otro. Tengo que centrarme en los jugadores que tengo.

-¿Y con los que tiene, cómo lo ve?

-Seguiremos trabajando y luchando porque, como nosotros, seguro que habrá otros equipos y, de éstos, los que mejor lo hagan se salvarán. Algunos tienen la ventaja de que ya nos llevan cuatro puntos. Es un handicap, pero estamos más cerca del pelotón y hay que jugar cada semana. Nos quedan muchos pasos, pero tenemos las mismas posibilidades que el resto de equipos que están ahí, ni más ni menos. Hay equipos que en teoría tienen mejores plantillas, pero nada más.

-¿Parece que hay uno que ya está prácticamente descendido?

-Parte con más handicap que los demás, pero en el fútbol hay que estar hasta el final.

-¿Está descompensada su plantilla?

-No quiero hablar de eso. Yo lo único que tengo que hacer es compensarla, si es que está descompensada, y trabajar. Es fácil decir esto o lo otro, qué falta o qué sobra, pero no es mi estilo.

LAS FRASES

Salvación

"Tenemos las mismas posibilidades que los equipos que están ahí, ni más ni menos"

Goles

"Hay una cosa positiva: antes nos marcaban muchos y ahora no nos meten tantos"

-¿Por qué no marca goles su equipo?

-Porque hemos metido pocos. Eso son rachas.

-Silvani respondió a esa pregunta que "eso se lo preguntáis mejor al mister".

-Yo a Silvani le contestaría otra cosa, pero a él, no a ti. No se marcan goles porque no se meten, pero hay una cosa positiva, y es que antes nos metían muchos goles y ahora no nos meten tantos.

-¿Se crean pocas ocasiones?

-Eso lo dices tú. Ningún equipo ha hecho más ocasiones desde que lo cogí, pero falta acertar. Los equipos que tienen más medios pueden marcar más goles. Lo que no puede hacer el entrenador es marcar goles.

"La Unión es vital para mi trayectoria"

Txetxu Rojo emprendió el camino inverso hacia el éxito. Después de ascender con el Celta de Vigo a Primera y alcanzar su mayor gesta como entrenador al estar a punto de ganar una Copa del Rey, que por un fallo del defensa Alejo en la segunda tanda de penaltis y tras gol de Higuera fue para el Zaragoza, fichó en la temporada 94-95 por el Osasuna. Los navarros querían ascender, pero con Txetxu Rojo no lo lograron, ya que fue destituido cuando estaba a un punto de las plazas de promoción. Después fichó por el Lleida, donde tampoco pudo acabar la temporada. Rojo reconoce "a lo mejor me equivoqué, aunque no fue de manera inconsciente" al no hacer caso de las recomendaciones que le situaban mejor en un equipo de Primera que en uno de Segunda por "si me encasillaban". Tras ese periplo por la División de Plata necesitaba volver a sentarse en un banquillo de la máxima categoría. "Me dije: Txetxu, vamos a esperar y entrenar en Primera".

-¿Se va a agarrar el Salamanca a la solidez defensiva?

-No. El Salamanca se tiene que agarrar a un equipo. Es decir, jugar en equipo, jugar al fútbol. Todos los rivales nos han dicho que jugamos fenomenal al fútbol.

-¿Jugará el equipo con un sistema de tres centrales lejos del Helmántico?

-Hay que tener una forma de jugar, con variaciones pequeñas en función del rival. Si tienes cosas muy positivas en un sitio, pues tienes que sacarle provecho. Por eso, en Mestalla y en el Vicente Calderón jugamos con cinco defensas, pero he jugado muy pocas veces así. A mí me gusta jugar con cuatro defensas: 4-4-2 o 4-3-3. En un equipo superior trabajas poco con el rival, pero aquí no. Le dices a un jugador pequeñas cosas

para que lo tenga claro y no se vuelva loco, así lo va a tener todo mucho más asimilado. Hay que cambiar y variar algo. Poco, pero a veces ese poco significa bastante.

-¿Cómo le gusta que jueguen los equipos?

Me gustan todos los buenos jugadores, que sean un compendio de todo un equipo. Arriba la calidad y la velocidad, compensadamente, determinan en el mundo del fútbol.

-¿Se salvará el Salamanca?

Creo que sí. Tengo confianza en que así sea. Como nosotros, va a haber bastantes equipos. No va a ser fácil para nadie.

Agustí Sintet



UD Salamanca 97-98



Arriba y de izquierda a derecha: Aizpurua, Corino, Pavlicic, Pauleta, Lanna y Taira. Agachados y en el mismo orden: Vellisca, Edu Alonso, Silvani, Giovanella e Iturrino. Foto: Félix Ordóñez

POSTER
don balón

La página del lector

La foto

El Espanyol perdió la final de la Copa de la UEFA en 1988.

- ¿Conoce a los dos jugadores que aparecen en la foto junto a un directivo?
- ¿A qué equipo se enfrentó en la final?
- El 3-0 final igualó el resultado de la ida en Sarriá por lo que hubo prórroga y penaltis. ¿Qué jugadores españoles anotaron las penas máximas?



Demuestre que sabe



1. ¿Cuántas selecciones disputarán el Mundial de Francia?

- ☐ 18
☐ 32
☐ 24

2. ¿En qué ciudad francesa se sortearon los grupos de la cita mundialista?

- ☐ Marsella
☐ París
☐ Nantes

3. ¿En qué grupo ha quedado encuadrada España?

- ☐ B
☐ D
☐ G

4. ¿Cuál será el partido inaugural del Mundial?

- ☐ Italia-Chile
☐ Brasil-Escocia
☐ Marruecos-Noruega

5. ¿En qué ciudades jugará España la primera fase?

- ☐ Nantes, Saint Etienne y Lens
☐ Nantes, Lyon y Marsella
☐ Nantes, Burdeos y Montpellier

6. ¿Cuáles serán los rivales de España en esta primera fase?

- ☐ Nigeria, Chile y Dinamarca
☐ Camerún, Paraguay y Croacia
☐ Nigeria, Paraguay y Bulgaria

7. ¿Cuál es el club español que aportará más mundialistas?

- ☐ Real Madrid
☐ Barcelona

- ☐ Betis

8. ¿Qué cuatro selecciones disputarán por primera vez en su historia un Mundial?

- ☐ Japón, Jamaica, Sudáfrica y Croacia
☐ Japón, Irán, Túnez y Dinamarca
☐ Jamaica, Sudáfrica, Irán y Bulgaria

9. ¿Qué selección intentará revalidar su título mundial de USA '94?

- ☐ Alemania
☐ Brasil
☐ Italia

10. ¿Qué Liga del fútbol europeo aportará más jugadores al Mundial?

- ☐ España
☐ Italia
☐ Francia

Sopa de letras

F I Z O I B E S U E
Z R A D L A D A J F
U S A B I O A S O E
B B K N L D R S R R
I S A A C A I E S N
O R N L A I N B N A
S A N I L A S E E N
C H A N O P D C D D
M S I H C N A S O O
G O I K O E T X E A

Descubra a los diez jugadores españoles que llevan más de 365 partidos en activo en la competición liguera.

Soluciones

1. 32. 2. Marsella. 3. D. 4. Brasil-Escocia. 5. Nantes. 6. Nigeria, Paraguay y Bulgaria. 7. Real Madrid. 8. Japón, Jamaica, Sudáfrica y Croacia. 9. Brasil. 10. España.

La foto: De izquierda a derecha: Golobart y Losada. Sopa de letras: Zubizarreta, Sanchis, Francisco, Eusebio, Salinas, Fernando, Abianedo, Goikoetxea, Loren y Chano. Demuestre que sabe: 1. 32. 2. Marsella. 3. D. 4. Brasil-Escocia. 5. Nantes. 6. Nigeria, Paraguay y Bulgaria. 7. Real Madrid. 8. Japón, Jamaica, Sudáfrica y Croacia. 9. Brasil. 10. España.

Tabla de puntuación

- 0-3 puntos. Fatal. Necesita una suscripción por un año a Don Balón para ponerse al día.
- 4-6 puntos. Regular. No está mal. Se nota que usted ya está suscrito a Don Balón o que lo compra con frecuencia. Ahora, por favor, léalo.
- 7-9 puntos. Notable. Demuestra ser una persona que sabe y disfruta con el fútbol.



Por
**Emilio
Pérez de Rozas**

En el nombre de la cosa

Me han pedido que, de vez en cuando, le pegue algunas patadas a este balón. Me han dicho que lo haga con plena libertad, lo que es de agradecer, pues aquello que se ejerce sin libertad no es periodismo. No me han dicho mucho más, sin duda porque una casa como ésta, con tantos años de historia, no precisa de mayor información para pedirle a alguien como yo, que tampoco soy un niño en esto, que escriba periódicamente sobre lo que le dé la gana.

¿Ah, sí, me olvidaba! También me pidieron que le pusiera un nombre a esta colaboración. Eso fue lo más fácil. No lo dudé ni un segundo: 'Sobre el terreno'. No podía ser de otra forma. 'Sobre el terreno' se llamaba la doble página central que mi maestro Álex J. Botines publicaba (también hacía él las fotografías) cada lunes en el desaparecido Diario de Barcelona para contar el partido del Barça.

Hablar de Botines es hablar de libertad, de periodismo, de imaginación, de riesgo, de profesionalidad, de sacrificio y entereza, de amor al trabajo y valentía. Cuando uno ha vivido junto a Botines, ha mamado de su pluma y ha bebido sus palabras, le ha visto trabajar, madrugar y traspasar, apaga cada noche la luz de la mesita de noche creyéndose el hombre (bueno, el periodista) más afortunado del mundo. Ya no digamos si, encima, uno tiene la suerte de completar esa formación teniendo un hermano como el mío (Carlos) y un padrino como Antonio Franco.

'Sobre el terreno' era periodismo puro, pues Alex vivía los partidos del Barça sentado sobre el césped, haciendo fotos, oyendo los insultos y el chasquido de las botas. Luego, en el túnel, completaba los chascarrillos, y su privilegiado cerebro ponía el resto.

Fue el más grande. Y, encima, fue mi maestro. Y el de Quim Regás. Y el de Paco Aguilar. Y el de Álex Martínez-Roig. Y el de todos. Enseñó incluso a los que no le quisieron. Porque era honesto. Dice un proverbio chino que cuando alguien señala la Luna, sólo los bobos miran el dedo. Nosotros nos pasamos la vida mirando el dedo de Álex. Porque queríamos conocer el camino para llegar a la Luna. Él hace tiempo que llegó.

'Sobre el terreno' era el nombre de la doble página central que hacía Álex J. Botines (foto) cada lunes en el Diario de Barcelona.



'MANTECA' MARTÍNEZ

Un goleador de prestigio

El Deportivo ha aprovechado el mercado de invierno para contratar a dos delanteros uruguayos procedentes del fútbol argentino. Uno, el Loco Abreu, con un brillante porvenir; otro, el Manteca Martínez, con un glorioso pasado. **"Juntos vamos a formar una pareja letal. Él va a ganar mucho juego por arriba y yo voy a pelear por abajo. Entre los dos haremos muchos goles"**, asegura Manteca, cuya ensortijada melena ya ondea en A Coruña.

Sergio Daniel Martínez ha llegado al club de Riazor procedente del Boca Juniors. Al equipo bonaerense arribó en 1.992. Provenía del Peñarol de la mano del hoy entrenador del Oviedo, Óscar Washington Tabárez, y pronto se convirtió en un ídolo para la afición de la bombonera.

Su paso por el Boca Juniors ha dejado huella: es el sexto máximo realizador en la historia del club bonaerense

en el popular club argentino: las 80 dianas conseguidas -su promedio es de 0,80 tantos por encuentro- durante su etapa en la institución le convierten en el sexto máximo goleador en la historia del Boca y en el mejor artillero del equipo en los últimos 45 años.

Con la camiseta auriazul del Boca Juniors, Manteca Martínez fue máximo goleador de los torneos Apertura 93 (12 tantos) y Clausura 97 (15). Sin embargo, la llegada al banquillo de Héctor Veira le cerró las puertas de la titularidad y en el recientemente finalizado Apertura 97 sólo marcó un gol.

El uruguayo es tan querido por la afición del Boca que el club de Buenos Aires pretendía incluir en su contrato con el Depor una cláusula que impida su posterior traspaso a otro club argentino en los próximos seis años. Al final, la prohibición quedó reducida a dos años.

El Deportivo ha pagado por Manteca 3.300.000 dólares (unos 500 milloneros de pesetas). El jugador ha firmado por ésta y tres temporadas más.

Manuel G. Solano

Su primera temporada en el Boca Juniors se saldó con la conquista del título del torneo de Apertura. El nuevo delantero deportivista ha dejado huella



José Venturina

'Manteca' Martínez está convencido de que él y su compatriota Abreu darán tardes de gloria al Deportivo. "Entre los dos haremos muchos goles", afirma el ex delantero del Boca Juniors.

LA FICHA

- **Nombre:** Sergio Daniel Martínez Alzuri.
- **Lugar y fecha de nacimiento:** Montevideo (Uruguay), el 15 de febrero de 1.969.
- **Talla y peso:** 1,72 metros / 66 kilos.
- **Delantero**
- **Clubs:** Peñarol y Boca Juniors (1.992-97).
- **Internacional:** Uruguayo.
- **Títulos:** Torneo de Apertura (1.992) con el Boca Juniors y la Copa América (1.995) con Uruguay (marcó el último y decisivo penalti en la final contra Brasil).



Lombardi

'Carrilero' con denominación de origen

La UD Salamanca le ha fichado para suplir "las claras carencias que todo el mundo ve en la banda derecha", dijo el presidente del club del Helmántico, Juan José Hidalgo, antes de que la entidad hubiese tomado decisión alguna sobre fichajes.

Gustavo Adrián Lombardi estaba predestinado a jugar esta temporada en España. Hace unos meses estuvo a punto de fichar por el Valladolid, que finalmente desestimó su fichaje, y otros equipos también se interesaron por sus servicios. El Salamanca es quien le ha contratado. Su club de procedencia, el River Plate de Buenos Aires, le ha cedido hasta final de temporada. El préstamo, que incluye una opción de compra por parte del Salamanca, estipulada en algo más de 300 millones de pesetas, le supone al club charro un desembolso aproximado de 50 millones. En esta cantidad está

incluida la ficha del jugador.

Lombardi es un lateral derecho "muy completo", asegura Enrique Miguel Martín, secretario técnico salmantinista.

El nuevo lateral del Salamanca procede del River Plate y fue campeón del mundo sub-20 en Qatar

ta. "Defensivamente es muy bueno, y tiene calidad técnica suficiente para poder jugar en el centro del campo", añade Enrique. Txetxu Rojo corrobora la opinión y señala que Lombardi "tiene un futuro importante si logra adaptarse al fútbol europeo".

Al margen de la calidad del jugador, otro de los aspectos que animó al Salamanca a incorporar a sus filas a Lombardi es que, aunque ha nacido en Buenos Aires, no ocupa plaza de extranjero, pues posee pasaporte italiano. Su familia es originaria de Italia.

El nuevo carrilero del Salamanca procede del River Plate, toda una garantía de calidad porque no en vano se trata de uno de los mejores clubs argentinos. Lombardi se formó en las divisiones inferiores de la entidad bonaerense. Formaba parte de la plantilla del River que acaba de conquistar el último título, aunque era suplente de Hernán Díaz. Internacional en categorías inferiores, fue campeón del mundo sub-20 en Qatar con Argentina.

Agustí Sintés



Manolo Barroso

Útil como lateral y centrocampista por la derecha, Lombardi tiene por delante la segunda vuelta de la Liga para ganarse la continuidad en el Salamanca. El River Plate le ha cedido al hasta final de temporada.

LA FICHA

- **Nombre:** Gustavo Adrián Lombardi.
- **Lugar y fecha de nacimiento:** Buenos Aires (Argentina), el 10 de septiembre de 1.975.
- **Talla y peso:** 1,75 metros / 72 kilos.
- **Lateral derecho**
- **Clubs:** River Plate.
- **Internacional:** Sub-20 con la selección argentina.
- **Títulos:** Torneos de Clausura y Apertura (1.997) y Supercopa de Sudamérica con el River Plate. Mundial sub-20 (1.995) con Argentina.

Mercadillo

● **FELIPE REINO.** Me gustaría conseguir fotos a cámara de Raúl, Kiko, Juninho, Pizzi, Stoichkov, Barcelona, Deportivo, Atlético, Real Madrid, Suker... Las cambio por recortes, entrevistas, pins... de lo que pidáis. Envío contrareembolso... Para los coleccionistas de camisetas las vendo y cambio por otras. Pedir lista. Escribir a C/Carolina Pardo, 18. 28025 - Madrid.

● **IGNACIO DEL VAL.** Vendo colección de 15 monedas con sus fichas del Barça editadas por El Mundo Deportivo. El precio es de 6.000 pesetas. Escribir a C/Barriada Inmaculada B1 2ºB. 09007 - Burgos.

● **JUAN CARLOS ALBÍN.** Estoy interesado en comprar las camisetas del Real Madrid, blanca o azul, en buen estado, de las temporadas 88-89 y 89-90, marca Hummel y Remy Pico, respectivamente. Paga 8.000 pts./unidad. También estoy interesado en comprar diarios Marca y As, comprendidos entre 1984 y 1993. También me interesan números de la revista Don Balón comprendidos entre el 437 y el 952. Escribir a C/Arrosimna, 12 - 4º Dcha. 48007 - Bilbao (Vizcaya).

● **JOSE PABLO DOMÍNGUEZ.** Desearía recibir todo tipo de material de la Juventus, especialmente de los jugadores Inzaghi, Del Piero, Zidane y Totti. Escribir a C/Julio César B-1 3ºB. 11520 - Rota (Cádiz).

● **JUAN ANTONIO MORENO.** Busco entradas del Valencia, de equipos españoles en competiciones europeas, de la selección española y de finales de Copa del Rey. Las compro o las cambio por diverso material (entradas, pins, revistas, postales de jugadores, de estadios, fotomontajes ultras...). Escribir a C/Cirilo Amorós, 16 - 3ºA. 46004 - Valencia.

● **DAVID GONZÁLEZ.** Estoy interesado en comprar material relacionado con Johan Cruyff, bien sean fotos, entrevistas, reportajes... Mandar lista con precios. Escribir a C/Bronce, 21 - 3ºC. 28045 - Madrid.

● **DAVID VALCÚENDE.** ¡Atención coleccionistas de cromos! Vendo álbumes de los años 60, 70, 80 y 90. Cambio cromos de cualquier año. Me interesan de la Liga 72-73 de Ediciones Este. También cambio cromos de Mundicromo de las temporadas 95-96 y 96-97 según catálogo Mundicromo. Escribir a C/Tristana, 13 - P1 - 1ºB. 28018 - Madrid.

● **FCO. JAVIER RODRÍGUEZ.** Me gustaría conseguir a un precio razonable todo el material relacionado con el '10' de la Real Sociedad De Pedro fotos, postales, llaveros, butanotas, posters, revistas... Escribir a C/Granada, 4. 21440 - Lepe (Huelva).

● **INAKI Y AITOR CORTAZAR.** ¡Atención coleccionistas y futbolmaniacos! Tenemos a la venta colecciones, libros, revistas, butanotas... además de las siguientes camisetas o estenografías: camiseta del portero del Barça Vitor Baia (primera oficial, Kappa, 96-97, talla M, firma) por 9.000 pts.; equipación completa del Athletic de Bilbao (camiseta, pantalón más medias, primera oficial, de Kappa, 96-97, talla pequeña) por 7.000 pts. A nosotros nos interesa la camiseta del Liverpool con cuello de pico y la del Independiente de Avellaneda con cuello de cuerdas, siempre nuevas y de la talla M. Estaríamos dispuestos a un posible intercambio. Si queréis un listado completo de nuestro material adjunta un sello de 32 pesetas en un sobre y mándonoslo a C/Ntra. Sra. de la Anaya, 17 - 3º Dcha. 48370 - Barreña (Vizcaya).

● **PRADO BLANCO.** Ofrezco mucho material de Ronaldo, Denilson, Anderson, De la Peña, Luis Enrique y de



muchos equipos de Primera como el Madrid y el Barça. También de Alfonso, Kiko, Rui Costa, Litmanen... La vendo o cambio por material de Vitor Baia y Sergi. Escribir a C/Oliva, 8 - 3ºC. 13002 - Ciudad Real.

● **ASIER ORTEGA.** Vendo camiseta del FC Barcelona de esta temporada, oficial, completamente nueva, de la talla XL, sin usar por 5.500 pts. más gastos de contrareembolso. Envío y pago contrareembolso. Escribir a C/Fernando Barkin, 5 - 4ºC. 48970 - Basauri (Bizkaia).

● **ANGEL MINAYA.** Ofrezco un gran boletín de Don Balón y cerca de 50 revistas (antiguas y modernas). Precio a convenir. Escribir a Cta. San Clemente 76. 16230 - Vº De la Jara (Cuenca).

● **PEDRO LÓPEZ.** Vendo revistas Don Balón, postales, posters y álbums (España '82, Deportivo, Liga 93-94, 94-95, 95-96...). Para recibir lista detallada envío sello de 32 pts. Escribir a Avda./General Sanjurjo, 290 - 14 E. 15006 - La Coruña.

● **DAVID ROSINOL.** Compro Extraligas y álbumes de cromos. También intercambio cromos de diversas colecciones. También vendo Monopoly y Trivial del Barça, carpeta Barça Oro, algunos pins de jugadores del Barça del diario Sport y el libro Ronaldo nacido crack. Pedir lista. Escribir a C/Juan Maragall, 28 - Bajos. 08552 - Tarradell (Barcelona).

● **WILFREDO GARCÍA.** Vendo a 2.000 pts. álbum de Ediciones Este, Temporadas 94-95 y 95-96 y a 4.000 pts. el álbum de México '86. O puedo cambiarlos por material deportivo y fotos del Barça de esta temporada. También cambio poster Reebok de Raúl, Guerrero y De la Peña de 1 m. de altura por uno de Rivaldo o Roberto Carlos de dicha altura. También me gustaría que me escribieran seguidores del Barça, en especial gente joven. Escribir a C/Pío XII, 66b - 2º Izq. 35006 - Las Palmas.

● **DIDAC MARÍN.** Mándame la postal del estadio de tu ciudad [o cualquier otra] y yo te mandaré a cambio la del

Camp Nou u Olímpico de Barcelona. Intercambio postales de todo el mundo. Escribir a Ps. de los Pinos, 15 Casa 5. 08935 - Sant Vicenç de Montalt (Barcelona).

● **JUAN FCO. GUISADO.** Colecciono pins y me gustaría recibir información sobre como cambiar y comprar pins. Tengo para intercambiar los del Almería CF, Polideportivo Almería, Sevilla, Real Madrid... También quisiera coleccionar me con chicos/as que tengan pins. Escribir a C/Campagne, 25 - 5A. 09008 - Almería.

● **ALBERTO FOZ.** Vendo camisetas oficiales de algunos

clubs del mundo a buen precio. Cada camiseta cuesta 4.500 pts.. Son las siguientes: Ajax (Italia M, primera equipación), Arsenal (Italia M, primera equipación), Corinthians (Italia XL, primera equipación y número 7), Deportivo de La Coruña (Italia M, primera equipación), selección española (Italia M, primera y segunda equipación), Real Madrid (Italia M, segunda equipación) y Juventus (Italia M, primera equipación). También las cambio por la camiseta oficial del Real Madrid, de este año o del pasado, con el nombre y el número 3 de Roberto Carlos. Escribir a C/Fernando Sánchez Sampedro, 29. Portal 2 - 2ºC. 06003 - Badajoz.

EXTRANJERO

● **JORGE F. MARTINI.** Soy un coleccionista argentino de camisetas oficiales. Al que me mande una camiseta oficial de cualquier equipo de España, Italia o Portugal le enviaré la camiseta oficial de River Plate y una gorra de regalo (las camisetas las tengo en talla X o XL). Escribir a Belgrano 2600, MZ A3, DPXL 21 (8300) Neuquen (Argentina).

● **ANDRÉ PHILIPPE PETRONI.** Me gustaría contactarme con aficionados al fútbol de España y otros países para intercambiar material futbolístico. Puedo ofrecer todo tipo de material de Brasil y otros países sudamericanos. Escribir a Rua Euclides Pacheco, 1035 - Apto. 44. CEP 03321 - 000, São Paulo (Brasil).

● **IACAZZI ANDREU.** Vendo camisetas del Milan, Inter, Juventus, Lazio, Roma, Verona, Sampdoria, Genoa y muchas otras. También insignias metálicas de más de 500 equipos de todo el mundo. Todos nuevos. Pide lista. Escribir a Via Brescia 21. 20010 - Comarado - Milano (Italia).

● **FEDERICO CANEPA.** Tengo para ofrecer todo tipo de material del fútbol argentino que deseo intercambiar por material similar del fútbol español o cualquier otro país de Europa. Todo lo que dispongo está a disposición de intercambio. El material consta de algunas butanotas, todos los banderines de los equipos de Primera

División, algunos llaveros, colgantes, fotos a cámara de jugadores en actividad, videos VHS, revistas argentinas como El Gráfico, banderas, posters... Si me enviáis un pin de tu equipo o la postal de algún estadio de fútbol os mandaré un catálogo. Escribir a C/Moreno 335 Dto. 2 - 2000 Rosario - Santa Fe (Argentina).

● **CHRISTIAN FRIGERIO.** Soy un aficionado al fútbol fanático de Boca Juniors y deseo contactar con amigos/as españoles para entablar amistad e intercambiar material futbolístico. Escribir a la Av. Crámer 2701 - 2ºB. 1428 - Buenos Aires (Argentina).

● **FERNANDO A. FLORENZANO.** Soy un hincha brasileño de 28 años coleccionista y aficionado al fútbol de botones al que le gustaría intercambiar material y mantener correspondencia con aficionados de este juego. Escribir a Rua - Coronel Theodoro Rosas 694. CEP 84010 - 180 Ponta Grossa - Paraná (Brasil).

● **JOSE SANTOS MORGADO.** Me gustaría intercambiar objetos relacionados con equipos de fútbol de cualquier país del mundo. Yo puedo ofre-

cer material de los tres equipos de fútbol más importantes de mi país: Benfica, Oporto y Sporting de Lisboa. Interesados escribir a Rua do Palmeira, 283 - 4º dcha. 4430 - Vila Nova de Gaia (Portugal).

● **CARLOS AIRA.** Cambio camisetas de Segunda y Segunda B por cualquier de las cinco divisiones del fútbol argentino. Soy un fanático del Osasuna y me gustaría conseguir alguna de estas camisetas del club: 90-91 (Umbro), 93-94 - 94-95 (Linea 7). También del Castellón 90-91 (Lotto), Valladolid 94-95 (Kelme), Rayo 93-94 (Lotto), Oviedo 93-94 (Kelme), Betis 94-95 (Umbro), Celta 94-95 (Umbro), Valencia 94-95 azul (Juventus), Mallorca 93-94 (Repsol), Lleida 93-94 (Adidas) y Racing 92-93 (Hummel) y cualquier camiseta anterior a la temporada 94-95. Escribir a Darroqueyrua 2487. 1425 - Capital Federal (Argentina).

● **CLARA MARTÍN.** Busco posters gigantes (8 x A4 minimum) de Rovanelli (Italia u OM), Peruzzi, Vitor Baia, Carizares, Maurice (Francia a PSG), Thuam (Parma o Francia) y Leboeuf (Chelsea o Francia). Las cambio por posters de los mejores jugadores del mundo. Quisiera coleccionar con gente de Galicia a quien les guste el fútbol, el Real Madrid, PSG, Juventus y Francia. Escribir a 23 Avenue Jean-Antoine Carrel. 31130 Bala (Francia).

¡¡¡ATENCIÓN!!! 3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:

- Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida.
- En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección.
- Únicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.). La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALÓN. Avda. Diagonal, 435, 1º 2º.
08036 BARCELONA

Mi nombre es Carlos Ramírez Oramas y soy un aficionado al fútbol que colecciona todo tipo de material deportivo como se puede comprobar en esta foto que está hecha en mi habitación, aunque no sea del Real Madrid. También vendo muchas cosas. Mandad y pedid listas a: C/Jorge Manrique, 1 - 7º 3º. 38005 - Santa Cruz de Tenerife.

RAFAEL REDONDO. ¡Atención coleccionistas! Tengo a la venta los siguientes videos históricos: Barcelona, 5 - Atlético, 3 (Liga 93-94); Osasuna, 2 - Barcelona, 3 (Liga 93-94); Racing, 5 - Barcelona, 0 (Liga 94-95); Real Madrid, 5 - Barcelona, 0 (Liga 94-95); Brasil, 4 - Italia, 1 (final Mundial '70 en que juega Pelé); Alemania, 2 - Holanda, 1 (final Mundial '74 en que juega Johan Cruyff); Argentina, 3 - Holanda, 1 (final Mundial '86 en que juega Kempes); España, 12 - Malta, 1 (partido de clasificación para la Eurocopa '84); España, 5 - Dinamarca, 1 (octavos de final del Mundial de México '86) y muchos más. Pedir lista. Mandar un sello de 35 pesetas para recibirla. Cada partido vale 1.400 pts. gastos incluidos; fuera de España 1.800 pts., gastos incluidos. Escribir a C/Santa Eugenia, 14. 18240 - Pinos Puente (Granada).

JOSEP BOSQUE. ¡Coleccionistas! Si deseáis recibir catálogo gratuito...



to de partidos históricos de la selección española, FC Barcelona, Eurocopas de selecciones, reportajes, entrevistas, películas de fútbol, reportajes de Johan Cruyff, del Mundial USA '94, también de baloncesto de los play offs finales de la 87-88, 88-89, 89-90... de la ACB y NBA, combates de boxeo de Tyson, Holyfield, Foreman... finales de tenis de Grand Slams... escribir a C/Córciga, 201 - 3º 4º, 08036 - Barcelona.

FUTBOLMANIA. Si quieres conseguir los mejores partidos en video escribenos y recibirás en tu domicilio nuestro boletín con lo mejor de las principales ligas del mundo, partidos de competiciones europeas, mundiales, Eurocopas, videos de jugadores,

etc. Escribir a C/Rio Matazarra, 6 - 4º B, 50014 - Zaragoza.

EDUARDO CHAMENDI. Compararía a buen precio estos videos: Real Madrid, 0 - Osasuna, 4 (Liga 90-91), la final de la Copa del Rey de la pasada temporada (Barcelona, 3 - Betis, 2), la final de la última Recopa (Barcelona, 1 - PSG, 0) y la final de la Copa de Europa de 1992 (Barcelona, 1 - Sampdoria, 0). Escribir a C/Iruracanea, 37 - 6º C, 31008 - Pamplona (Navarra).

JOSE A. SALVADOR. Vendo el video Real Madrid, 0 - Barcelona, 5 de la Liga 73-74 con Johan Cruyff como gran estrella por 908 pts. (contrareembolso más gastos de envío) o cambio por video de la final de Copa del Rey de la temporada 95-96 (Atlético, 1 - Barcelona, 0). Escribir a C/Simón Sainz de Varanda, 5. Princ. dcha. 50007 - Zaragoza.

ESTEBAN DEL CAMPO. Vendo una cinta de video de una hora de duración de entrenamientos y del



ESPECIAL MERCADILLO Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado de su colección sólo tiene que remitirnos los tres recortes del 'Don Baloncito'. Además, cualquier grupo de aficionados que juegue en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

del FC Barcelona (de tres horas de duración) por 3.000 pts., la 'Historia del Athletic de Bilbao' (de cuatro horas de duración) por 3.000 pts., la 'Historia del Nápoles' (de una hora de duración) por 2.000 pts., y todos los goles de Bakoero en el Barcelona (de una hora de duración por 2.000 pts.). El precio de todas las cintas es de 8.000 pts., gastos de envío incluidos. Escribir a C/Galileo, 251. 5º 2º 2 Esc. 08028 - Barcelona.

SOCER-TIME. Tenemos en video resúmenes de las ligas de España, Italia, Inglaterra, Argentina y Alemania. Más de 200 partidos y posters. Pide catálogo mandando 60 pesetas en sellos. Escribir a C/Discóbolo, 59 - 4º B, 28022 - Madrid.

DAVID VALCUEDE. Deseo vender o cambiar los siguientes partidos (en VHS) de Estados Unidos '94 por álbumes de fútbol. Si el álbum está incompleto ofrezco un video. Si está completo ofrezco dos. Los videos son resúmenes de los Mundiales '78,

82 y 86 (Irlanda, 1 - España, 2 de México '86). También tengo los cinco partidos que jugó la selección en el Mundial '94 y por último la final Brasil, 0 - Italia, 0. El precio de cada cinta es de 1.500 pts. El lote de 7 cintas se vende por 7.000 pts. Escribir a C/Tristano, 13. Portal 1 - 1º B, 28018 - Madrid.

PATRICIA LOZANO. Quisiera comprar el partido R. Madrid - At. Celaya. Escribir a C/San Aniceto, 22 - 2º, 38108 - El Cardonal - La Laguna (Tenerife).

FELIPE REINO. Vendo los videos: Barcelona, 1 - PSG, 0 (final Recopa 96-97 por 2.000 pts.); Barcelona, 2 - Real Madrid, 1 (Supercopa de España por 2.000 pts.) y Goles de todos los Mundiales donde aparecen Pelé, Cruyff, Maradona... por 500 pts. Envío contrareembolso. También envío las tres cintas por tres butifandas de Atlético y una del Madrid. Escribir a C/Carolina Pardo, 18. 28025 - Madrid.

H. DIEGO ROBLES. ¡Atención! Vendo y cambio fotos a cámara de futbolistas, especialmente de equipos extranjeros. Tengo fotos de Batistuta, Cantona, Guerrero, Rivaldo, Weah, Ziege, Hlerro, Kluitert, Stochkov... y cualquier jugador de Primera División. A mí me interesan de Montella, Berger, Recoba, Nedved, Savio, Ronaldo y muchos más. Si estás interesado manda una lista de tus fotos y yo te mandaré la mía. Escribir a C/Cerdeña, 75 - 3º 1º. Esc. A. 08018 - Barcelona.

ADRIANA HOYO. Deseo material del Racing de Santander y del Real Madrid, quisiera material de estos jugadores: Diego López, Correa, Schuster, Billabona, Suker, Morientes y Panucci, Alfonso, Claudio López, Forinós, Sanf, Roberto, Tsarntas, Solva, Gálvez y Moya. Escribir a C/Campogiro, 5 - 3º. 39011 - Santander (Cantabria).

LUIS A. GUERRERO. Compró pins de Primera, Segunda y Tercera División al precio de 100 pesetas cada uno. Escribir a Barriada Inmaculada, Primera Manzana nº 17. 09007 - Burgos.

BORJA ARTIAGOTIA. Me gustaría intercambiar entradas de fútbol, sobre todo de la Copa de la UEFA, Champions League y Recopa, sin olvidar los Mundiales y Eurocopas. Poseo viejos ejemplares del año 54 de la revista Atlas que, los periódicos deportivos Marca, Marcador, El Lunes y El Alcázar. Estos ejemplares los cambio por entradas de las competiciones anteriormente mencionadas. Escribir a C/Rio Castejón, 41 - 12E. 48903 - Barakaldo (Vizcaya).

MIGUEL ANGEL HERNANDEZ. Vendo contrareembolso los siguientes artículos futbolísticos: ExtraLigas 95-96 y 96-97 por 600 pts. unidad, Guías Marca de las ligas 95-96 y 96-97 por 300 pts. unidad, Extra Mundial de Don Balón USA '94 por 500 pts., Extra Eurocopa de Don Balón Inglaterra '96 por



MUSKARIA De pie y de izq. a dcha: David Floristán, Javier Ariazu, Mister 'Josi', Alex Huerta, Luis Angel Ustárriz y Fernando Floristán. Agachados: Gregorio, David Sanz, Antonio, Arit Mena, Ismael Mayor y Andrés Martínez. Falta José Daniel Rodrigo y Mets.



CD VALERIANA Este es el equipo benjamín de esta temporada. Arriba y de izq. a dcha.: Dani, Isra, Víctor, Aquilino, Abel, Yordi, Héctor, Ojeda y Carlos (Entr.). Agachados: Fran, Samuel, Ryan, Yeray, Ale, Jacobo y Agustín.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

Compra de ejemplares atrasados de don balon

A partir del nº 1.002

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
175 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
270 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envíos superiores, ó al extranjero, solicitar información.

FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.

También puede retirarlos personalmente en las oficinas de **DON BALON**, Avda. Diagonal, 435 1º 2º 08036 Barcelona.



Por Xavier Esteve

Gira el balon

✗ El Bayer Leverkusen fichó por lo que resta de temporada y dos campañas más al centrocampista noruego del Rosenborg, Bent Skammelrud, que en la actualidad tiene 31 años.



✗ El croata Tomislav Ivic dirigirá a la selección iraní en el Mundial de Francia. El ex entrenador del Atlético de Madrid, de 63 años, ejerció en los últimos tiempos de vicepresidente del Hajduk Split.

✗ El centrocampista Mauricio Serna fue presentado por Boca Juniors convirtiéndose en el tercer jugador colombiano que ficha por el club argentino tras el portero Oscar Córdoba y el defensa Jorge Bermúdez.



✗ Y seguimos con Boca ya que el delantero mejicano Luis Hernández, tras su efímero paso por el club bonaerense, ha regresado a su anterior equipo el Necaxa para jugar el torneo de verano '98. Luis Hernández no entraba en los planes del técnico xenazie, 'Bambino' Veira.

✗ El 'ejemplo' de Nigeria cunde en el fútbol africano. La Federación de Egipto, presidida por un general, ha nombrado como seleccionador al coronel Mohamed El-Gohary, que estará con los 'Faraones' en la próxima Copa África que se celebrará en febrero en Burkina-Faso. El-Gohary ya dirigió a Egipto en el Mundial de Italia '90.

✗ La adquisición bomba en la Bundesliga la ha protagonizado el Borussia Dortmund que se ha hecho con los servicios para la próxima temporada del centrocampista Nerlinger que acababa contrato con el Bayern Munich el 30 de junio. La Juventus lo tenía casi atado.



inter

don balon



BOTA DE ORO

Diciembre 1997

Negri, un seguro de gol en el Rangers

Tras la entrega de la última 'Bota de Oro' al brasileño Ronaldo, en la actual edición es el italiano Negri el que manda.

Cuando la mayoría de campeonatos han llegado ya a su ecuador, las posiciones en la clasificación de los máximos goleadores se empiezan a perfilar. A la cabeza de la lista se sitúa el italiano Marco Negri, que en su primera temporada en el Rangers está demostrando poseer un gran olfato goleador. 30 goles en 20 partidos son un fiel indicativo de su instinto asesino en el área. A un sólo punto del italiano se encuentra el jugador del Vitesse holandés Nikos Mahlas. El internacional griego es de momento su perseguidor más fiero. Dos jugadores noruegos del Rosenborg, Rushfeldt y Brattbakk -este último nuevo jugador del Celtic-, son los siguientes en la clasificación, aunque no podrán incrementar su puntuación pues las ligas nórdicas ya han concluido. Es el mismo caso del ruso Veretennikov (Rotor Volgogrado), quinto clasificado.

Jardel (Oporto) y Hakan Sukur (Galatasaray), 'bota de plata' y 'bota de bronce' respectivamente en la última edición, son los contrincantes más cotizados hasta la fecha en



Marco Negri, llegado el pasado verano procedente del Perugia, se ha convertido en el máximo realizador del campeonato escocés con 30 goles.

"Empics"

la lucha por el galardón de máximo goleador continental. Por su parte, el astro brasileño Ronaldo, actualmente en las filas del Inter y actual 'Bota de Oro', no aparece entre los goleadores más destacados del continente. Con nueve goles ocupa la séptima posición en la tabla de máximos realizadores del país transalpino que encabeza el argentino Batistuta (Fiorentina), décimo en la clasificación general. En la Liga española manda el barcelonista Luis Enrique que suma 24 puntos merced a los 12 goles anotados (la clasificación está contabilizada hasta el pasado 6 de enero).

Clasificación hasta el 6 de Enero

	Nombre	Equipo	País	G	Pts.
1	Negri	Rangers	Escocia	30	45
2	Mahlas	Vitesse	Holanda	22	44
3	Rushfeldt	Rosenborg	Noruega	25	37,5
4	Brattbakk	Rosenborg	Noruega	23	34,5
5	Veretennikov	Rotor	Rusia	22	33
6	Jardel	Oporto	Portugal	16	32
7	Sukur	Galatasaray	Turquía	15	30
7	Guivarc'h	Auxerre	Francia	15	30
8	Sand	Brondby	Dinamarca	19	28,5
9	Mandirali	Trabzonspor	Turquía	14	28
9	Kirsten	Leverkusen	Alemania	14	28
10	Batistuta	Fiorentina	Italia	13	26
10	Marschall	K'lautern	Alemania	13	26

La Quinta del Buitre se reencuentra en Méjico

A principios de lo ochenta, un grupo de jóvenes futbolistas destacaba con gran fuerza en el Castilla. Después reeditaron sus éxitos en el Real Madrid. Dos décadas más tarde, la *Quinta* se reúne de nuevo para jugar en Méjico.

Los últimos campeones

Invierno 1997	Cruz Azul
Verano 1997	Guadalajara
Invierno 1996	Santos Laguna
1995-96	Necaxa
1994-95	Necaxa
1993-94	U.A.G.
1992-93	Atlante
1991-92	León
1990-91	U.N.A.M.
1989-90	Puebla

Si en temporadas anteriores llegaron Michel, Hugo Sánchez o Rafa Paz en el presente torneo ha llegado Martín Vázquez, uno más de los integrantes de la *Quinta del Buitre*, para acompañar a Butragueño, que ya lleva varias campañas en Celaya. Sin embargo, el fichaje de Martín Vázquez no ha sido el único de los ex jugadores de la *Quinta*. También el Puebla, que en los últimos tiempos le ha dado por seguir la línea española en cuanto a sus fichajes, se ha hecho con los servicios del ex zaragocista Pardeza, uno más de la *Quinta* que aterriza en Méjico. Par-



Fco. San José

El América se presenta nuevamente como uno de los máximos favoritos al campeonato. El equipo amarillo cumple ya diez años sin ganar el título.

deza se reencontrará con su compañero en el Zaragoza Higuera que llegó el pasado torneo y con Carlos, que cumplirá su cuarto torneo vistiendo la camiseta del Puebla.

Los candidatos. El actual campeón, Cruz Azul, casi no ha alterado su plantilla respecto a la que se alzó con el último campeonato en diciembre pasado. Tan sólo llegó el centrocampista Capria para sustituir al también argentino Netto que pasó inédito por Méjico. También se desprendió del portero Campos, que regresó a la UNAM, su club de siempre. La columna vertebral del equipo la seguirán constituyendo Hermosillo, Galindo, Palencia y el paraguayo Yegros, aunque las convocatorias del equipo nacional pueden afectar el rendimiento del conjunto cruzazulino.

Francisco Paquete Higuera cumplirá su segundo torneo en Méjico vistiendo la camiseta del Puebla.

El subcampeón León se ha hecho con el fichaje del goleador argentino Saéz. Formará un peligroso tándem atacante junto al costarricense Medford. Otro refuerzo de lujo es el del internacional zambiano Bwalya, procedente del Necaxa. Otros candidatos al título son los poderosos América y Guadalajara. Los primeros son

dirigidos ahora por el chileno Carlos Reinoso y de su mano han llegado sus compatriotas Torres (ex León) y Valenzuela (ex Unión Española). El Guadalajara mantiene su plantilla casi intacta. Sus altas son el centrocampista Arellano, ex Monterrey, y el punta Mascareño, fichado al Atlas.

Francisco San José

Los fichajes más importantes

Jugador	Dem.	Origen	Destino
Martín Vázquez	c.	Libre	At. Celaya
Miguel Pardeza	a.	Zaragoza	Puebla
Rubén Capria	c.	Racing	Cruz Azul
Ariel Graziani	a.	Emelec	Veracruz
Romeo Wouden	a.	Herenveen	Veracruz
Rene Iván Valenciano	a.	Veracruz	At. Morelia
Kalusha Bwalya	c.	Necaxa	León
Lorenzo Sáez	a.	Monterrey	León
Jorge Campos	p.	Cruz Azul	U.N.A.M.
Cristian Torres	a.	León	América
Rodrigo Valenzuela	c.	Unión Española	América
Marco Antonio Figueroa	a.	At. Morelia	At. Celaya
Rodolfo García	c.	Atlas	At. Morelia
Darío Franco	d.	Atlas	At. Morelia
Jesús Arellano	c.	Monterrey	Guadalajara
Gerardo Mascareño	a.	Atlas	Guadalajara
Hugo Norberto Castillo	a.	Monterrey	Atlas
Jafet Soto	c.	At. Morelia	Atlas



Fco. San José



Gira el balón

✗ El centrocampista John Moshoeu, de 30 años, que jugaba en el Kocaelispor turco ha cambiado de equipo en el mercado de invierno. El internacional sudafricano ha sido traspasado al Fenerbahce por 450 millones de pesetas.



✗ El Sheffield Wednesday de los italianos Carbone y Di Canio se ha hecho con los servicios del centrocampista Alexandersson del Goteborg. El internacional sueco, de 26 años, era pretendido desde hacía varios meses por el conjunto inglés.

✗ El Fuhlam, de la Second Division inglesa, que preside el multimillonario árabe Al Fayed, está en negociaciones para conseguir la cesión de Ally McCoist, de 35 años, veterano delantero del Glasgow Rangers.



✗ 'Mágico' González, considerado el mejor jugador salvadoreño de todos los tiempos, ha sido reclamado por el seleccionador Kiril Djicinski para tomar parte en la Copa de Oro de EE.UU. que se disputará el próximo febrero. 'Mágico', de 38 años, militó a su paso por el fútbol español en el Cádiz y el Valladolid.

✗ El centrocampista croata Curcic, jugador del Aston Villa, ha sido fichado para la próxima temporada por el Besiktas. El equipo turco pagará por su fichaje 375 millones de pesetas.



✗ Hamilton Ricard, delantero del Deportivo Cali, último goleador del campeonato colombiano, ha sido fichado por el Sheffield Wednesday por 75 millones de pesetas.

✗ Francisco 'Pacho' Maturana abandona la selección ecuatoriana para entrenar al conjunto colombiano del Millonarios de Bogotá.

Futbolista del año en Oceanía

La Federación Internacional de la Historia y Estadística del Fútbol (IFFHS) ha elaborado un ranking con los mejores jugadores de las Antípodas de 1997. Los cinco primeros de la lista juegan en el fútbol europeo.



1 MARK BOSNICH. El portero internacional australiano del Aston Villa es el futbolista más destacado del ranking. Una garantía bajo los palos, destaca por su agilidad y grandes reflejos, además de por su valentía en las salidas.



2 CHRISTIAN KAREMBEU. El nuevo jugador del Real Madrid es el segundo jugador de la lista pese a que no jugó demasiado los últimos meses en la Sampdoria. El centrocampista de Nueva Caledonia es un todoterreno para la medular, aunque por su polivalencia puede jugar en otras demarcaciones.

3 PAUL OKON. La pasada temporada fue el mejor jugador oceánico. Acaba de superar una grave lesión. Empezó destacando en el Brujas y fue fichado por el Lazio. Juega de libre, pero puede hacerlo como pivote por delante de la defensa.



4 MARK VIDUKA. El delantero de Croacia de Zagreb es rápido y habilidoso. Es uno de los jugadores con mayor proyección del fútbol australiano. Terry Venables ha contado con él durante toda la fase de clasificación para el Mundial '98.



5 AURELIO VIDMAR. El veterano delantero del Tenerife posee un notable curriculum a sus espaldas. Tiene una rápida llegada al área contraria y siempre ha destacado como goleador. También se encuentra entre los mejores jugadores australianos de la última década.



al habla con...

Ali Daei

El delantero iraní Ali Daei es un símbolo en el país persa. Se convirtió en el primer jugador profesional de su país en actuar en Europa. Pichichi en la última Copa de Asia y hombre clave en la clasificación para Francia '98.

¿Ha sido 1997 el mejor año en su carrera deportiva?

-Sí, sin duda. El 'Pichichi' en la Copa de Asia, el traspaso al Arminia de la Bundesliga y la calificación para Francia es algo que no pasa todos los días, pero 1998 puede ser aún mejor.

¿Será Irán la 'perita en dulce' del campeonato?

-Que le pregunten a Australia... Ninguno de los países que nos ha ganado lo

ha tenido fácil. En la liguilla nos ganaron por la mínima, los japoneses con un gol de oro y la eliminatoria contra los australianos fue agónica. No sé si nos golearán o no, pero Irán saldrá al campo con la máxima entrega y costará muchísimo doblegarnos sea quien sea el rival.

El Irán-EE.UU. que se avecina, ¿será más que un partido de fútbol?

-Para otros, no lo sé. Yo lo

veo como un partido del campeonato en que tenemos posibilidades de vencer. Que cada cual opine lo que quiera, para mí sólo son tres puntos en juego...

¿Le ha costado mucho adaptarse a la Bundesliga?

-Al principio, sí. Después cogí el ritmo de entrenamientos de mis compañeros y fui uno más para el entrenador. Ahora soy titular y he demostrado que puedo jugar en Europa y que quizás debí dar el salto antes.

Francisco Acedo



DEL 7 AL 10 DE ENERO DE 1998, A LAS 19:30 HORAS EN EL ESTADIO MUNICIPAL DE MASPALOMAS - GRAN CANARIA



El Wolfsburg alemán, equipo revelación en la actual Bundesliga, se proclamó vencedor de la XV edición del torneo internacional de fútbol de Maspalomas al imponerse 4-1 en la tanda de penaltis al conjunto danés del Brøndby, después de que el partido finalizara con empate a dos en el tiempo reglamentario. Los alemanes ya se habían impuesto en las semifinales también por penaltis al conjunto holandés del Twente, mientras que los daneses alcanzaron la final tras superar igualmente por penaltis al otro conjunto alemán del torneo, el Duisburg. La

El Wolfsburg ha subido esta temporada a Primera y se ha convertido en el equipo revelación de la Bundesliga

Wolfsburg, campeón del Torneo de Maspalomas



Jorge Borges

primera participación del Wolfsburg en este clásico torneo de la costa canaria se saldó con un rotundo éxito.

Equipo revelación. El Wolfsburg ha subido esta temporada a Primera y está sorprendiendo por sus grandes resultados. Se ha convertido en el mejor equipo del norte del país superando en la tabla a sus vecinos Hamburgo, Werder Bremen y Rostock. El técnico Willi Reimann,

El once alemán del Wolfsburg se proclamó brillante vencedor del XV Torneo de Maspalomas.

que llegó al club en octubre de 1995, ha formado un once muy compensado. El portero titular es Zimmermann, con 215 partidos en Primera a sus espaldas. En defensa forma con cinco hombres. Los carrileros son el veterano Spies por la derecha y el internacional checo Novotny en la otra banda. Keller es el hombre

libre y los dos marcadores centrales son el danés Jensen y el croata Kovacevic. Ballwanz es el pivote defensivo, mientras que el internacional norteamericano Reyna, que ya militó en el Leverkusen, ha vuelto al fútbol alemán para dirigir al once de Reimann. Präger es el interior derecho y Stammann entra por la banda izquierda. El único punta del equipo alemán es el polaco Tyszkiewicz que ha llegado esta campaña procedente del Sokol Pniewy.

Un clásico del fútbol al sol

El sol y el buen tiempo son dos componentes clave de este tradicional torneo de invierno que se disputa cada año, y ya van quince ediciones, en Maspalomas (Gran Canaria). Debido a su fecha de celebración -este año se ha celebrado del 7 al 10 de enero- el torneo grancanario acostumbra a contar con equipos de las ligas nórdicas y de la Bundesliga debido al parón que sufren estos campeonatos por estas fechas. Cada año el Ayuntamiento de San Bartolomé de Tirajana, localidad en que se disputa el torneo, se vuelca en la celebración del evento. En la presente edición el presupuesto de gastos ascendió a los 25 millones de pesetas con más de cinco millones destinados a los premios en metálico. El éxito en los graderíos acostumbra a estar garantizado debido a la enorme colonia alemana de la isla así como al turismo nórdico que se da cita por estas fechas en las Islas Canarias. Tanto es el auge del torneo en los últimos tiempos que incluso desde hace un par de años la cadena Eurosport ofrece en directo las cuatro jornadas. Asimismo en la jornada final se procedió a la entrega de los trofeos al mejor jugador y al mejor portero del torneo. Los galardones recayeron en dos jugadores del conjunto holandés del Twente, De Witte y Boschker, respectivamente. Curiosamente el año pasado fue el actual portero del Barcelona, Hesp, el ganador del galardón jugando en el Roda.



Jorge Borges

Un jugador alemán disputa un balón con otro danés en el partido final. Cerca de 4.000 espectadores presenciaron la final del prestigioso torneo canario en el Municipal de Maspalomas.



La estrella es...

DAVID TREZEGUET

Tangos en Mónaco

Es el jugador de moda en Francia. Gracias a sus goles, el Mónaco lucha por revalidar su título liguero y se ha clasificado para los cuartos de final de la Liga de Campeones. Aimé Jacquet le tiene en cuenta para la Copa del Mundo del 98.

Ferran Correas

Nació en Francia por culpa de la profesión de su padre. Jorge Trezeguet, futbolista profesional, dejó Argentina para jugar en el Rouen durante los últimos años de la década de los setenta. Allí, en Rouen, nació David Trezeguet. Cuando la familia regresó a Argentina, David empezó a jugar en las categorías inferiores del Platense, equipo en el que su padre ejercía como preparador físico. Llegó a debutar en el primer equipo, pero este atacante que tiene como ídolo a Gabriel Batistuta, tenía muy claro que quería triunfar en Francia. En 1.995, con 18 años, fue ofrecido al París Saint Germain. El equipo de la capital francesa, sin embargo, le rechazó a pesar de que el actual entrenador del Athletic y por aquel entonces del París SG, Luis Fer-

nández, había dado unos excelentes informes suyos. Al día siguiente, ingresó en el centro de formación del Mónaco y Jean Tigana tardó muy poco en hacerle debutar con el primer equipo. De forma oficial, lo hizo el 2 de julio de 1.996, curiosamente, ante el París Saint Germain.

Selecciones. La excelente trayectoria de Trezeguet no ha pasado inadvertida para los técnicos de la Federación Francesa. Así, Gérard Houllier le incluyó en la selección francesa juvenil que se proclamó campeona de Europa de la categoría en junio del 96 derrotando en la final a España por uno a cero. Trezeguet fue el máximo goleador del torneo. Su facilidad realizadora volvió a ponerla de manifiesto en el pasado Mundial Sub-20 de Malasia. Consiguió la 'Bota de Plata', por detrás del brasileño Adailton, con cinco goles y tres asistencias. Y también ha mostrado su olfato de gol en el Mónaco esta temporada, equipo en el que pocos se acuerdan ya del brasileño Sonny Anderson. Y es que Ikpeba, Henry y Trezeguet, que se alternan en la delantera, se han repartido los goles

Podría ser una de las novedades de la selección francesa en el próximo partido que jugarán los de Jacquet ante España

Aspectos técnicos

● **DE CABEZA** Una de sus mejores armas es el remate de cabeza. No es de extrañar si tenemos en cuenta que mide 187 centímetros. Marca muchos goles con la testa en lanzamientos de saques de esquina y toda clase de jugadas a balón parado.

● **CON AMBAS PIERNAS** Como los grandes delanteros, David Trezeguet maneja el balón con ambas piernas. Su disparo es más peligroso con la zurda, pero ha conseguido gran número de goles, tanto con el Mónaco como con la selección, con la pierna dere-

cha.

● **MUY RÁPIDO** A pesar de que por su altura podría parecer un jugador pesado y torpe, Trezeguet es muy rápido. Le encanta la Fórmula 1, su ídolo es Alain Prost, y corre casi como uno de esos monoplazas. Sus penetraciones por las dos bandas son ya famosas en Francia. Antes, ya lo fueron en Argentina, pues con Platense jugó en el Monumental y en la Bombonera.

● **BUEN PASADOR** Marca goles y también da asistencias. De ello, se aprovechan sus compañeros en el Mónaco, Thierry Henry y Victor Ikpeba.



'Onze Mondial'

Su compañero en el Mónaco, Thierry Henry, dice de él: "jamás he visto un goleador como Trezeguet"

Fue ofrecido al Valencia

La rumorología le situó en el Real Madrid al finalizar la pasada temporada. Lo cierto es que David Trezeguet ha estado cerca del fútbol español, aunque ha sido el Valencia el equipo que estuvo a punto de ficharlo y no el Real Madrid. La secretaria técnica del conjunto *ché* le estuvo siguiendo para incorporarlo a sus filas esta misma temporada, como sustituto de Romario. Los informes fueron muy positivos, pero el Mónaco se negó a un traspaso. Trezeguet ha confesado que le encantaría jugar en España porque los estadios siempre están llenos, como en Argentina.

¿Quién es?

- **Nombre:** David Trezeguet.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 15 de octubre de 1.977 en Rouen (Francia).
- **Talla y Peso:** 1'87 m./75 kg.
- **Demarcación:** Delantero.
- **Clubs:** Procede de la cantera del conjunto argentino del Platense. Juega en el Mónaco desde 1.995.
- **Internacional:** Ha sido internacional francés sub-18 y sub-20.
- **Títulos:** Ha ganado una Liga francesa con el Mónaco (1.996-97) y el Europeo juvenil de selecciones que se disputó en 1.996.

del actual jugador del Barcelona. Trezeguet pelea con su compañero Ikpeba, Guivarc'h (Auxerre) y Pires (Metz) por el título de máximo goleador del campeonato francés. También ha marcado en la Liga de Campeones, goles que han ayudado al Mónaco a obtener la clasificación para cuartos de final, eliminatoria en la que se verá las caras con el Manchester United. La gran temporada de Trezeguet le ha valido al joven atacante francés de ascendencia argentina para que Aimé Jacquet le abra las puertas del Mundial del 98. De momento, le convocó recientemente para realizar un *stage* junto a otros 29 jugadores. Dicha minipreparación tuvo lugar en Tignes durante las fiestas navideñas. Jacquet quedó muy contento del rendimiento de Trezeguet y podría hacerle debutar en la selección absoluta el próximo día 28 ante España.

Pelé coronó a
Ronaldo y se acordó de Raúl

Tenemos nuevo 'O Rei'

La séptima edición del Trofeo al Mejor Jugador del Mundo que organiza la ESM en unión de la FIFA y Adidas sirvió para consagrar definitiva e indiscutiblemente a Ronaldo como el mejor jugador del mundo en la actualidad. El Real Madrid fue otro de los grandes triunfadores de la gala celebrada en Disneyland París al ser elegido como el mejor club de la historia del fútbol.

Juan Pedro Martínez

Ronaldo ganó su segundo Trofeo World Player. Lo hizo de forma apabullante y con tan solo 21 años de edad. La opinión de 122 seleccionadores del mundo, expresada a través de sus votaciones, se vio respaldada de manera unánime por auténticos monstruos de la historia del fútbol mundial como Pelé, Bobby Charlton, Beckenbauer y Eusebio, presentes todos ellos en la Gala celebrada en Disneyland París. Pelé definió a su compatriota como "un goleador implacable, que brinda espectáculo cada vez que toca el balón y que asume responsabilidades de líder". Beckenbauer destacó "su excepcional control de balón en carrera y su velocidad", mientras que Eusebio y Charlton lo definieron como "un jugador total, casi de otro planeta". Todo fueron coincidencias. Nadie puso en duda que el premio recibido por Ronaldo fue, más que un reconocimiento a los méritos contrados en 1997, su confirmación como el indiscutible rey del fútbol mundial en la actualidad.

Il fenómeno como es definido Ronaldo en Italia, exhibió una vez más su enorme sencillez. Paseo por Disneyland, cruzó sonrisas con sus representantes y algunos amigos e

Ronaldo ganó el Trofeo World Player de 1997 y fue reconocido unánimemente como el nuevo rey del fútbol mundial

El Real Madrid fue otro de los grandes triunfadores de la noche al ser elegido mejor equipo de la historia del fútbol



Ronaldo ganó su segundo Trofeo World Player, Roberto Carlos fue segundo y el mítico Pelé aprovechó para coronar simbólicamente a Ronaldo como nuevo rey del fútbol mundial. Pelé también citó a Raúl y le dio vito-la de candidato a levantar trofeo en la Gala del próximo año que se celebrará en Barcelona.

fiesta brasileña.

Coronación de Ronaldo.

Antes de la coronación, la FIFA hizo públicos los nombres de los 10 mejores jugadores de la historia, así como del mejor club y la mejor selección. Todos ellos tendrán su espacio en el futuro Salón Internacional de Campeones de Fútbol, un proyecto impulsado por la FIFA que constará de un gran museo y un salón de la fama y que pretende recrear la trayectoria de las grandes leyendas del fútbol mundial. La elección de estas figuras ha sido realizada por un amplio jurado internacional del que ha formado parte DON BALON.

El Real Madrid fue otro de los grandes triunfadores de la noche. Fue proclamado mejor equipo de la historia gracias, fundamentalmente, a los títulos conquistados entre 1955 y 1960. Vio como dos mitos de su historia, Alfredo Di Stéfano y Ferenc Puskas, eran elegidos para formar parte de la Galería de campeones y, además de Roberto Carlos, otros dos jugadores de su actual plantilla, Raúl (5º) y Suter (7º) figuraron entre los diez primeros del mundo. Raúl, por cierto, fue citado por Pelé como uno de los posibles candidatos a arrebatarle el Trofeo World Player a

Ronaldo el año próximo en la Gala que se celebrará en Barcelona organizada por DON BALON.



Juan Manuel Herrero, vicepresidente del Real Madrid, recogió el galardón concedido a su club.

Ronaldo repitió triunfo

1º RONALDO

(Inter)

480
VOTOS



2º R. CARLOS

(Real Madrid)

65
VOTOS



3º ZIDANE

(Juventus)

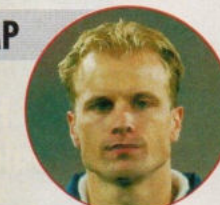
62
VOTOS



3º BERGKAMP

(Arsenal)

62
VOTOS



Galería de campeones

JUGADORES ELEGIDOS

Franz Beckenbauer
Sir Bobby Charlton
Johan Cruyff
Alfredo Di Stéfano
Eusebio
Sir Stanley Matthews
Pelé

Michel Platini
Ferenc Puskas
Lev Yashin

ENTRENADORES

Rinus Michels

ARBITRO

Michel Vautrot

PERSONALIDADES

Jules Rimet (directivo)
Jacques Godet (periodista)
Horst Dassler (empresario)

MEJOR EQUIPO

Real Madrid

MEJOR SELECCION NACIONAL

Brasil

Todos los integrantes de esta relación de premiados tienen un lugar asegurado en el Hall of Champions de la FIFA, cuya sede se instalará en Eurodisney París en un edificio de 9.000 metros cuadrados y tres pisos de altura al estilo de la Hall of fame de la NBA.

Estos son los mejores jugadores del fútbol sudamericano. El chileno de River Plate Marcelo Salas es el rey

Reyes y Tapia repasan la feliz temporada

Informe especial: Pasado y presente de Unión Española

Año 4 N° 293
del 30 de diciembre de 1997 al 5 de enero de 1998
\$ 1.200 IVA Inc. (Rec. aereo \$ 220)

don balón

- ✓ **A fondo con Juan Carreño**
- ✓ **Test a Pablo Galdames**
- ✓ **La Selección no descansa**

Poster de Ronaldo
Balón de Oro 1997

Salas
Lo mejor del año

El Rey de América

Marcelo Salas es, actualmente, el mejor jugador del fútbol sudamericano. Su 97 ha estado plagado de éxitos, en los que él ha sido protagonista directo. Con River ganó el Torneo de Clausura y el de Apertura. En este último consiguió el tanto que le dio el título a los de Ramón Díaz en el último encuentro ante Argentinos Juniors. También con el conjunto del Monumental ganó la Supercopa. Marcó los dos goles de la final ante el Sao Paulo. El 'Matador', además, obtuvo con Chile la clasificación para el Mundial de Francia. Contribuyó con once goles en el éxito de la 'Roja' de Nelson Acosta.

Tomando como referencia la encuesta realizada por el prestigioso diario uruguayo 'El País', en la que 200 periodistas especializados de América y Europa eligieron a los mejores jugadores del fútbol sudamericano de 1.997, y tras consultar a nuestros corresponsales en los diferentes países de América del Sur, DON BALON ha confeccionado la clasificación de los mejores futbolistas sudamericanos que representan a equipos de aquel continente. Es por ello que en la lista, por ejemplo, aparece Romario, que tras su triste paso por el Valencia ha vuelto al Flamengo, y no está Edmundo, máximo goleador del campeonato brasileño del 97 con el Vasco da Gama, pero ya jugador de la Fiorentina hasta final de temporada. Tras las consultas, proclamamos mejor jugador del fútbol sudamericano al Matador Marcelo Salas. El atacante chileno de River Plate ha cuajado una sensacional temporada tanto con su equipo como con la selección de su país. Con sus goles contribuyó a proclamar a River tricampeón de Argentina y campeón de la Supercopa, dos tantos suyos en la final ante Sao Paulo le dieron el título al conjunto que dirige Ramón Díaz. Con la Roja, también ha tenido una participación decisiva en el camino hasta la fase final del Mundial de Francia. Con once goles, uno menos que su compatriota Iván Zamorano, fue el segundo mejor realizador de dicha fase. No es de extrañar, pues, que con estas cifras su valor se haya multiplicado por cinco en los últimos meses. Valorado a principios del 97 en 800 millones de pesetas, hay equipos que están dispuestos a pagarle al conjunto del Monumental cerca de 5.000 kilos. Por él, han estado interesados el Deportivo de A Coruña, el Manchester United, la Juventus y el Parma. El Lazio de Sergio Cagnotti ha sido el último club que se ha sumado a la

Por el chileno de River Plate Marcelo Salas, el Lazio está dispuesto a pagar casi 5.000 millones de pesetas

40 principales

Por el chileno Marcelo Salas se pelean gran cantidad de clubs europeos. El delantero de River Plate es, hoy por hoy, el mejor jugador del fútbol sudamericano. Junto a él muchas otras estrellas brillan en los campos de América del Sur. Algunas ya veteranas, como Romario o Francescoli, y otras con un gran futuro como Denilson, Gallardo y Solano.

Ferran Correas



Crack de ida y vuelta

Romario ha vuelto al Flamengo tras fracasar por segunda vez en el Valencia. El atacante brasileño sigue siendo, cuando quiere, uno de los mejores jugadores del mundo. Lo sigue demostrando cuando juega en la selección brasileña de Mario Lobo Zagallo. En Francia buscará el quinto título mundial para la 'canarinha'.

1

Salas

Delantero

23 años

River Plate

El 'Matador' es el jugador de moda no sólo en Sudamérica. Lo es en todo el mundo. Deportivo, Lazio, Parma y Manchester United son algunos de los clubs que se han interesado por el chileno. River, que le perderá pronto, ingresará más de 4.000 kilos.



2

Romario

Delantero

31 años

Flamengo

Sigue siendo, técnicamente, uno de los mejores delanteros del mundo. Ha vuelto a Brasil tras su nefasta aventura valenciana. En el Flamengo se preparará a conciencia para el Mundial. Cada vez que juega con la canarinha, el espectáculo está asegurado.



3

Chilavert

Portero

32 años

Vélez Sarsfield

El paraguayo es uno de los mejores porteros del mundo. Tan excéntrico como efectivo bajo los palos, ha sido uno de los grandes protagonistas en la clasificación de Paraguay para Francia '98. Ha seguido marcando goles de penalti y de falta directa.



4

Denilson

Centrocampista

20 años

Sao Paulo

El excelente zurdo de la selección brasileña se ha convertido en el jugador más caro del mundo tras pagar por él el Betis más de 5.000 millones de pesetas. Jugará en el Sao Paulo hasta después del Mundial. Técnica y fantasía son dos constantes en su juego.



5

Gallardo

Centrocampista

21 años

River Plate

Uno de los grandes protagonistas del mágico año de River y de la clasificación de Argentina para el Mundial. A sus 21 años, cuenta con la total confianza del técnico de la albiceleste, Daniel Passarella. Es un mediapunta con una gambeta desequilibrante.



6

Ayala

Defensa

27 años

River Plate

El paraguayo es uno de los puntales del equipo que dirige Ramón Díaz y también de su selección. Es uno de los mejores centrales del continente. Contundente cuando debe serlo, destaca por su seguridad tanto en la marca como cuando debe ir al cruce.



7

Francescoli

Centrocampista

26 años

River Plate

Aunque ya está cerca de la retirada, el Príncipe sigue siendo incombustible. El uruguayo ha seguido en el 97 derrochando clase a raudales en River, club con el que ha ganado tres títulos. Veteranía, visión de juego y exquisita técnica le definen como jugador.



8

Solano

Defensa

23 años

Boca Juniors

Nolberto Solano es una de las nuevas sensaciones del fútbol sudamericano. El peruano triunfa en Boca, equipo al que llegó procedente de Sporting Cristal. Es un lateral derecho de corte ofensivo que ha estado en la agenda de varios clubs españoles.



40 principales

River Plate es el equipo con más figuras. Entre ellas: Salas, Gallardo, Ayala, Francescoli, Astrada ...

puja por el Matador.

River Plate. El cuadro que dirige el Pelado Ramón Díaz es el equipo que cuenta con más jugadores entre los 40 mejores futbolistas de Sudamérica. Por algo ha sido el club más laureado de 1.997. Conquistó en Argentina Clausura y Apertura y también la Supercopa Sudamericana. Hasta siete jugadores del conjunto argentino se encuentran en la lista que hemos confeccionado. Al número uno, Marcelo Salas, le siguen los argentinos Gallardo, Astrada, Sorin

Stellan Danielsson



9

Bermúdez

Defensa

26 años

Boca Juniors

No tuvo suerte en Portugal, pero ha demostrado en su retorno a Sudamérica que es uno de los mejores zagueros del continente. El colombiano es elegante y seguro y crea peligro cuando se incorpora al ataque.



10

Astrada

Centrocampista

28 años

River Plate

Es el clásico '5' argentino. Con su buen juego ha sido una de las piezas clave en el '97 triunfal de River Plate. Es capaz de dotar de equilibrio a cualquier equipo. Defiende, ordena y distribuye el juego con criterio.



11

Rodrigo

Centrocampista

21 años

Flamengo

Su posición natural es la de mediapunta por la banda izquierda. Es un buen pasador y destaca por su rapidez y su regate desequilibrante. El Real Madrid lo ha fichado de la Portuguesa, aunque se lo ha cedido al Flamengo.



12

J. Baiano

Defensa

27 años

Flamengo

Apodado la bestia, ha dejado de ser el central duro de antaño. Seguro y elegante, sale desde atrás jugando el balón siempre que puede. Titular en la canarinha, Barça y Real Madrid siguen a este libre brasileño.



13

Dodó

Delantero

23 años

Sao Paulo

Le han comparado en Brasil con Ronaldo. Potente en el aspecto físico, es rápido, remata bien de cabeza, hace diabluras con su regate y golea con facilidad. No es de extrañar que le quiera media Europa.



14

Córdoba

Portero

27 años

Boca Juniors

Es el guardameta titular de la selección colombiana y de Boca. Domina el juego aéreo gracias a sus 186 centímetros de altura. Seguro en el arco, es también un especialista en las salidas. Juega bien el balón con los pies.



Nelson Coelho

Un once de ensueño



El mejor portero
Es el paraguayo José Luis Chilavert, guardameta de Vélez Sarsfield y ex del Zaragoza. Sigue destacando por su facilidad para evitar y marcar goles de falta o penalti.

Los mejores de 'El País'

Nombre	País	Equipo	Votos
Marcelo Salas	Chile	River Plate	87
Nolberto Solano	Perú	Boca Juniors	39
José L. Chilavert	Paraguay	Vélez Sarsfield	37
Celso Ayala	Paraguay	River Plate	36
Marcelo Gallardo	Argentina	River Plate	35
Enzo Francescoli	Uruguay	River Plate	28
Denilson	Brasil	Sao Paulo	27
Jorge Bermúdez	Colombia	Boca Juniors	26
Leonardo Astrada	Argentina	River Plate	23
Edmundo	Brasil	Vasco/Fiorentina	23

y Berti, el incombustible centrocampista uruguayo Enzo Francescoli y el excelente central paraguayo Celso Ayala. Por clubs, River Plate se ha impuesto a su eterno rival, tal y como ha hecho en el campeonato argentino, Boca Juniors. Son cuatro jugadores del cuadro de La Bombonera los que forman parte de la lista de 40. Entre ellos, el peruano Nolberto Solano, una de las grandes revela-

Brasil sigue siendo el país con mayor número de talentos: Romario, Denilson, Rodrigo, Dodó, Tulio, Junior Baiano ...

ciones del 97 en Sudamérica. Los otros tres son el colombiano Bermúdez, uno de los mejores centrales del continente, el jovencísimo Riquelme, por el que parece estar muy interesado el Barcelona, y el guardameta de la selección colombiana Córdoba, en lucha con el paraguayo Chilavert por ser el mejor arquero del campeonato argentino.

Brasil. Por países, Brasil se impone a Argentina. Doce brasileños aparecen entre los 40 principales, por nueve argentinos. Estos últimos podrían ser diez, ya que el atacante Graziani es argentino de nacimiento, pero juega con la selección de Ecuador. Entre los brasileños, destacan Romario, que ha vuelto al Flamengo tras forzar su marcha del Valencia y que cada vez que juega con la selección de su país demuestra que sigue siendo uno de los mejores delanteros del mundo, y Denilson, ya fichado por el Real Betis, pero jugador del Sao Paulo hasta que finalice el Mundial de Francia. También merecen estar en la lista por su calidad, Rodrigo, presentado recientemente como jugador del Real Madrid, pero cedido al Flamengo, y su ya compañero de equipo Junior Baiano, que podría ser jugador del Barcelona la próxima temporada.

Por detrás de Brasil y Argentina, Colombia es el tercer país que cuenta con más jugadores dentro de nuestros 40 principales, con seis. A saber: Bermúdez, Óscar Córdoba, Iván Córdoba, De Ávila, Rincón y Mondragón. De entre ellos, destacar al joven Iván Ramiro Córdoba, considerado la mayor promesa del fútbol colombiano. Fijo en la selección que

15

Bassedas

Centrocampista

24 años

Vélez Sarsfield

Le quiso el Barcelona hace dos temporadas. Volante con buena técnica y gran empuje. Se encuentra muy cómodo cuando juega escorado en la derecha. Tiene muy buena llegada al área rival.

17

Tulio

Delantero

28 años

Botafogo

Es uno de los mejores goleadores del planeta. Remata desde cualquier posición, es rápido y tiene un regate en seco desequilibrante. Apodado *Maravilla*, ha sido fichado por el Botafogo procedente del Corinthians.

19

Riquelme

Centrocampista

19 años

Boca Juniors

Es una de las grandes promesas del fútbol argentino. Campeón del mundo sub-20 en Malasia, el Barcelona le tiene en su agenda. Puede jugar en cualquier puesto del centro del campo y es un gran lanzador de faltas.

21

Etcheverry

Delantero

27 años

Barcelona

Subcampeón de América con Bolivia, el 'Diablo' ha aprovechado el parón de la MLS para jugar en el Barcelona de Guayaquil. Rápido, goleador y habilidoso, dribla con gran facilidad a los defensas rivales.

23

Zalayeta

Delantero

19 años

Peñarol

La nueva joya del fútbol uruguayo, segundo mejor jugador del Mundial sub-20 de Malasia, ya ha sido fichada por la Juventus. Es un excepcional goleador al que comparan por su estilo y su físico con George Weah.

16

Berti

Centrocampista

28 años

River Plate

La Bruja, que no tuvo excesiva suerte en el Zaragoza, ha resucitado tras retornar a River Plate. Ello ha provocado que volviera a la albiceleste. Interior zurdo con una exquisita técnica individual.

18

Arce

Defensa

26 años

Palmeiras

Excelente en la marca, el paraguayo juega como lateral derecho. Su balance defensa-ataque es bueno. Centra excelentes balones al área. Estuvo a punto de fichar por el Benfica, pero ha cambiado el Gremio por el Palmeiras.

20

I. Córdoba

Defensa

21 años

At. Nacional

A pesar de su juventud, el internacional colombiano está considerado uno de los mejores centrales del fútbol sudamericano. Seguro y elegante, su único problema es que le falta algún centímetro.

22

Bebeto

Delantero

33 años

Botafogo

El ex jugador del Deportivo y Sevilla ha vuelto a la *canarina* y ha fichado recientemente por el Botafogo procedente del Vitoria de Bahia. Sigue manteniendo su olfato de gol y haciendo diabluras con su regate.

24

Rivarola

Defensa

31 años

Gremio

Es uno de los puntales de la selección paraguaya que participará en la fase final de la Copa del Mundo de Francia. Este veterano zaguero es seguro en la marca y puede actuar como marcador u hombre libre.

El jugador más caro del mundo

Es el internacional brasileño Denilson. Es la gran estrella del Sao Paulo, equipo en el que seguirá hasta la fase final de la Copa del Mundo de Francia. Tras dicha cita, pasará a formar parte de la plantilla del Real Betis, que ha pagado por él más de 5.000 millones de pesetas. Su cláusula de rescisión es de 65.000 kilos.

40 principales

dirige Hernán Dario Bolillo Gómez, hay quien asegura que el jugador del Atlético Nacional, con unos centímetros más de altura, sería el mejor defensa central de Sudamérica.

Viejos conocidos. Son hasta siete los jugadores sudamericanos incluidos entre los mejores que han pasado por el fútbol español con distinta suerte. A la cabeza de ellos se encuentra Romario. Fue uno de los integrantes del famoso Dream Team azulgrana, pero acabó forzando su marcha al Flamengo, equipo que más tarde le traspasó al Valencia. En el conjunto ché, Romario ha vivido dos etapas. Ambas han estado protagonizadas por los enfrentamientos con los entrenadores, primero con Luis Aragonés y luego con Claudio Ranieri. A finales del 97 cambió Mestalla por el Fla-

Solo Fútbol



25

Sorín

Defensa

21 años

River Plate

Campeón del mundo sub-20 en Qatar, ha vuelto este año al primer plano internacional con River tras no tener suerte en la Juventus. Sorín juega como lateral izquierdo. Es seguro en la marca y le gusta sumarse al ataque.



26

Castillo

Delantero

22 años

Colón de Santa Fe

Rápido y con gran regate, es un extremo a la vieja usanza, de los que jugaban pegados a la línea de cal. El argentino juega por ambas bandas. Le llaman Guillotina por la facilidad que tiene para ejecutar a sus rivales.



Colombia vuelve a ser un país en alza. Óscar e Iván Córdoba, De Ávila y Bermúdez, algunas de sus estrellas

Gran promesa

Ha sido una de las estrellas de River Plate, el 'Dream Team' de Sudamérica. El 'Muñeco' Gallardo es uno de los mejores mediapunta del continente. Ha hecho que en el Monumental no se acuerden de Ortega.

27

Taffarel

Portero

31 años

Atl. Mineiro

Estará con Brasil en el Mundial de Francia, tras haberse pasado varios meses sin equipo. Discutido por los aficionados en muchas ocasiones, aporta experiencia. Tiene buena colocación y felinos reflejos.



28

De Ávila

Delantero

35 años

Barcelona

El colombiano defenderá los colores del conjunto ecuatoriano del Barcelona mientras esté parada la MLS. Así, espera llegar en forma al Mundial. A pesar de su edad, conserva su mejor arma: la rapidez en los metros finales.



Mejicanos y estadounidenses

Nos quedamos en América, pero nos trasladamos a la parte Norte del continente. Y es que también hay buenos futbolistas en Méjico y Estados Unidos, dos países que estarán presentes en la fase final de la Copa del Mundo del 98. En el campeonato mejicano, destaca el atacante de Cruz Azul, **Carlos Hermosillo**. Es el máximo realizador de la historia de la selección de su país y ha sido 'Pichichi' del campeonato mejicano en tres ocasiones. En el Mundial debe consagrarse el lateral del Atlas y también de la selección que entrena Manuel Lapuente, **Pavel Pardo**, buen defensor con vocación ofensiva. Otros dos jugadores destacados en Méjico son **Claudio Suárez**, central del Guadalajara, que recientemente ha sido absuelto de una caso de dopaje, y el centrocampista **Benjamin Galindo**. Por último, destacar al delantero **Luis Hernández**, el Caniggia mejicano. Tras su sensacio-

nal Copa América, fichó por Boca Juniors, equipo en el que ha pasado con más que pena que gloria. En el 98 ha vuelto a Méjico, fichando por el Necaxa.

En cuanto a Estados Unidos, destacar al internacional **Iwo Preki**, del Kansas City Wizards, que fue elegido mejor jugador de la última edición de la MLS. Es un centrocampista con buena visión de juego y un más que aceptable nivel técnico. Otros futbolistas estadounidenses a tener en cuenta son el central **Lalas**, que ha dejado el New England Revolution durante unos meses para defender la camiseta del Emelec de Ecuador, el lateral derecho **Eddie Pope**, jugador del Washington DC United elegido mejor defensa de Estados Unidos, y los ya veteranos **Marcelo Balboa** (Colorado Rapids), **Thomas Dooley** (Columbus Crew), **John Harkes** (Washington DC United) y **Jeff Agoos** (Washington DC United).

Carlos Mira

Carlos Mira

29

Rincón

Centrocampista

31 años

Palmeiras

Ha resucitado al colombiano en Brasil tras fracasar de forma estrepitosa en el Real Madrid. Aprovecha su potencia física para llegar al área rival con peligro. Será una de las estrellas de Colombia en el Mundial de Francia.



30

Muller

Centrocampista

31 años

Corinthians

Otro que renace. Tras una dilatada carrera con aventuras en Italia y Japón, ha sido una de las estrellas del brasileño 97, lo que le hizo volver a la selección. De técnica exquisita, ha cambiado el Santos por el Corinthians.



Goleador 'made in Brasil'

El atacante del Sao Paulo Dodó ha llegado a ser comparado en Brasil con Ronaldo. Estuvo en la agenda del Barcelona cuando el actual 'Balón de Oro' fichó por el Inter de Milán. A pesar de su facilidad goleadora, no cuenta con la confianza de Zagallo.



Nelson Coelho



Carlos Hermosillo, delantero del Cruz Azul.



Marcelo Balboa, internacional estadounidense.

Paraguay se ha convertido en cantera de grandes defensas. Entre los mejores están Arce, Rivarola y Ayala

mengo. Otro brasileño, ahora en el Botafogo, y con dos etapas en España es Bebeto. Triunfó en el Deportivo y fracasó en el Sevilla. Recientemente estuvo a punto de volver a Coruña, pero se sintió engañado por Lendoiro. También conocen el fútbol español los bolivianos Sandy y Etcheverry. El primero no tuvo mucha suerte en el Valladolid. El Diabolo fracasó en el Albacete y fue tras abandonar el conjunto manchego cuando consiguió sus mayores logros. Ahora juega en el Barcelona de Guayaquil. En el Zaragoza jugaron Chilavert y Berti. El primero cuajó buenas actuaciones, pero tuvo muchos problemas por culpa de su carácter. La Bruja, ahora puntal de River, pasó con más pena que gloria por La Romareda. Por último, el colombiano Freddy Rincón poco o nada quiere recordar de su paso por el Real Madrid.

31

Gonçalves

Defensa

31 años

Botafogo

Estará en Francia con la canarinha. Muchos le consideran el mejor central del país. Seguro en la marca y con un físico privilegiado, destaca por su sobriedad en el juego aéreo, a pesar de que sólo mide 178 centímetros.



32

Mondragón

Portero

26 años

Independiente

Para algunos, el colombiano es el mejor portero del mundo. El Turco es valiente, se mueve muy bien por el área, es insuperable por arriba y tiene buena colocación. Su principal defecto es la irregularidad.



33

Biaggio

Delantero

30 años

San Lorenzo

El argentino es uno de los máximos realizadores de la historia del San Lorenzo. Uno de los atacantes más inteligentes de Sudamérica. Su gran virtud es que siempre está en el lugar en el que cae el balón.



34

Martínez

Defensa

24 años

Independiente

Juega por la banda derecha. Es un lateral a la brasileña. Comparado con Cafú. Sus características son las siguientes: gran capacidad técnica, notable en el aspecto físico, rápido, buen centrador y con potente disparo.



35

Junior

Defensa

24 años

Palmeiras

Es el heredero del jugador del Real Madrid Roberto Carlos en el Palmeiras. Rápido, buen centrador y más atacante que defensor, no tiene tan buen disparo como el madridista. Puede jugar en el centro del campo.



36

Sandy

Defensa

26 años

Bolívar

El boliviano es un marcador muy pegajoso. Fuerte físicamente, no se arruga ante nadie. Es muy difícil de superar en el uno contra uno. El ex jugador del Valladolid es a veces excesivamente duro.



37

Reyes

Defensa

25 años

Colo Colo

Ha sido el mejor jugador del campeonato chileno en el 97 y uno de los hijos de la selección que dirige Nelson Acosta durante la fase de clasificación para el Mundial. Muy disciplinado, comete muy pocos errores en defensa.



38

Christian

Delantero

22 años

Internacional

Una de las sensaciones del pasado año en Brasil. Atacante discreto en el aspecto técnico, pero con mucha fuerza. Parecido a Pizzi, en Brasil le definen como un *tanque*. Marcó 19 goles en el campeonato brasileño.



39

Palacios

Centrocampista

25 años

Cruzeiro

El peruano, ex jugador del Sporting Cristal, es un medio muy técnico, con gran toque de balón y buena visión de juego. Llega muy bien al área desde atrás. Con Perú, anotó seis tantos.



40

Graziani

Delantero

26 años

Emelec

Atacante argentino con nacionalidad ecuatoriana. Ha sido el máximo realizador de Ecuador en la fase de clasificación para la Copa del Mundo de Francia. Está a un paso de fichar por el Veracruz.



España tendrá el honor de inaugurar de forma oficial el Stade de France, que albergará los partidos más importantes del Mundial. Podría ser incluso un excelente aperitivo para dos selecciones que tienen posibilidades de cruzarse otra vez en Francia. España buscará prolongar su espectacular racha de imbatibilidad, que ya alcanza los 31 encuentros sin perder. Francia será un duro rival, pero nuestra selección no le tiene miedo a nadie.



Carlos Mira

Gallos de Pelea

La temible selección francesa, una de las favoritas para adjudicarse el Mundial, será el rival de España el próximo 28 de enero. Más que un simple encuentro amistoso se trata de una prueba de fuego para los de Javier Clemente, que buscarán reforzar su candidatura para alcanzar el trono mundial. El encuentro se celebrará en la auténtica perla de nuestro país vecino: el Stade de France, construido expresamente para el evento más importante del año.

Xavier M. Ensenyat

Parece evidente que la selección que dirige Aimé Jacquet está entre el abanico de favoritas para ganar el Mundial. No sólo el hecho de jugar en casa tienen a favor los galos, ya que cuentan con una de las escuadras, a priori, más potentes. No en vano, Djorkaeff comentó que la actual selección es igual o mejor que el equipo que, liderado por Platini, ganó la Eurocopa-84 y fue semifinalista en el Mundial de España. El técnico confía en el mismo bloque que alcanzó las semifinales de la Eurocopa de Inglaterra. Se trata de un equipo compacto con jugadores de gran poderío físico en el que también sobresalen las individualidades de Zinedine Zidane, uno de los futbolistas con mayor talento de Europa y Youri Djorkaeff, un mediapunta de origen armenio que es letal en sus aproximaciones al área y al que apodan 'la serpiente' por la extraña trayectoria que describe el balón cuando sale de sus botas.

Los franceses se han preparado a conciencia para obtener el preciado cetro mundial. Al tener la clasificación automática como país anfitrión, los galos han optado por jugar un número considerable de encuentros amistosos ante rivales de entidad.

Lista de 32. Jacquet tiene en estos momentos una lista de 32 jugadores, pero deberá descartar a 10 para formar la definitiva selección de 22. Jacquet, que ha anunciado su intención de abandonar la selección tras el Mundial, concentró a un total de 29 jugadores en el stage de Tignes, del 21 al 26 de diciembre. Sólo faltaron tres: Leboeuf, Petit y Vieira; que se quedaron en Inglaterra para disputar jornada en la Premier League. No fue una concentración convencional, ya que no se trabajó con balón. Se realizaron otras actividades como el esquí de fondo.

El sistema de juego de la selección francesa es el 4-2-3-1. El presumible once titular tiene bajo los palos a Barthez. Lama, por su parte, sobre el que aún pesa una sanción por consumo de cannabis en Francia, pare-

**Zidane, tercer
mejor jugador del
planeta, y Djorkaeff
son los jugadores
más temibles del
conjunto bleu**



Carlos Mira

Arriba, de izquierda a derecha, Blanc, Ouéddec, Thuram, N'gotty, Dugarry y Vieira, de pie. Agachados, Barthez, Djorkaeff, Keller, Deschamps y Laigle. Abajo, Dugarry, que optó por irse al Olympique para tener más opciones en la selección.



Carlos Mira

ce su principal rival. En la lista hay dos porteros más, ya que Letizi o Charbonnier se disputan la última plaza de arquero.

Una férrea defensa. La retaguardia está compuesta por cuatro defensas en línea, donde destacan dos centrales de reconocido prestigio internacional, como son Laurent Blanc y Marcel Desailly. El ex azulgrana es un defensa elegante capaz de sacar el balón controlado desde atrás con relativa facilidad. El central del Milan, por su parte, es un auténtico portento físico que se muestra prácticamente insuperable. Thuram será el lateral derecho. Ya en la pasada Eurocopa de Inglaterra alternó la titularidad con Angloma,

Aimé Jacquet, que dejará el cargo cuando termine el Mundial, quiere hacer historia en su país

pero el valencianista ya no estará en la cita. La demarcación de lateral izquierdo es la primera que ofrece dudas, ya que Lizarazu acaba de salir de una lesión y de su rendimiento de aquí a final de temporada depende su titularidad. No obstante, la alternativa es un jugador de garantías como Candela. Los dos medio centros o pivotes que actúan

Su once tipo



Francia

La posición de ariete es la que tiene más candidatos: Maurice, Henry, Dugarry, Ouédéc, Trezeguet...

por delante de la defensa son también muy conocidos. Deschamps es el corazón del 'gallo' francés y por él pasan la mayoría de balones. A sus 29 años se encuentra en plena madurez y continúa siendo una pieza fundamental en la Juventus. Su compañero en la segunda línea del equipo, Christian Karembeu, no se encuentra en su mejor momento de forma tras un año y medio en la Sampdoria para olvidar y deberá buscar su puesta a punto en el Real Madrid, aunque tendrá un duro rival en el centrocampista del Arsenal, Vieira. Por delante de estos dos hombres encontramos a tres jugadores con gran proyección ofensiva y que pisan área con facilidad. Por la derecha Ba, un futbolista tremendamente veloz. Por la izquierda Zidane hace las delicias de los aficionados galos con su exquisito toque de balón, mientras que por el centro, Djorkaeff es un gran pasador y ve puerta con facilidad. La posición de ariete es la que tiene más candidatos. A priori, los jóvenes Maurice y Henry son favoritos merced al dulce momento que están atravesando. De todos modos, no hay que descartar otros nombres como Dugarry, que tras fracasar en el Barcelona fichó por el Olympique de Marsella para tener más opciones con la selección.

Carlos Mira



Fabien Barthez se perfila como titular. El meta del Mónaco ha encajado cuatro goles en los últimos nueve partidos y aunque tendrá la dura competencia de Lama, parece que Barthez es el candidato mejor posicionado para defender la portería de la selección de Aimé Jacquet.

El españolista Ouédéc, Guivarc'h, Laslandes y Trezeguet también pueden tener sus opciones. Éste último no ha jugado aún con la selección, pero podría tener sus primeros minutos precisamente contra España. Lo cierto es que hay una dura competencia para un solo puesto, ya

que a Jacquet le gusta jugar con un solo delantero centro, ya que opta en la mayoría de ocasiones por situar a Djorkaeff como segundo punta. Franceses y españoles rememorarán su último duelo, en la Eurocopa de Inglaterra, que terminó 1-1 con goles de Djorkaeff y Caminero.

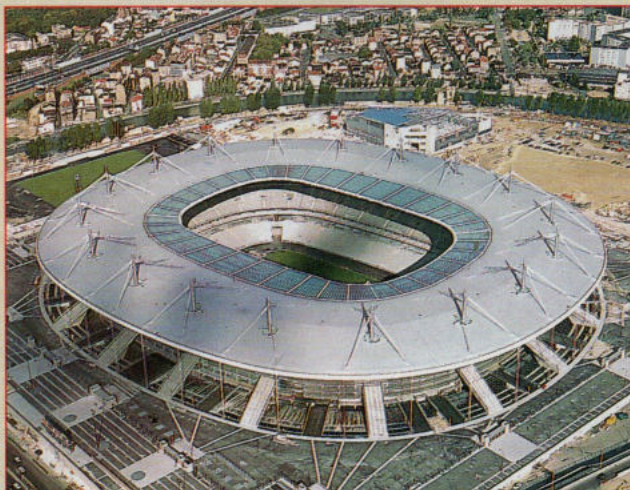
Los hombres de Jacquet

Nombre	Dem.	Equipo	Edad
Fabien Barthez	p.	Mónaco	24
Bernard Lama	p.	West Ham (Ing.)	34
Lionel Letizi	p.	Metz	24
Lionel Charbonnier	p.	Auxerre	31
Laurent Blanc	d.	Olympique Marsella	32
Vincent Candela	d.	Roma (Ita.)	24
Marcel Desailly	d.	Milan (Ita.)	29
Alain Goma	d.	Auxerre	25
Pierre Laigle	d.	Sampdoria (Ita.)	27
Bixente Lizarazu	d.	Bayern Munich (Ale.)	28
Bruno N'gotty	d.	Paris Saint Germain	26
Lilian Thuram	d.	Parma (Ita.)	25
Frank Leboeuf	d.	Chelsea (Ing.)	30
Emmanuel Petit	d.	Arsenal (Ing.)	27
Ibrahim Ba	c.	Milan (Ita.)	24
Alain Boghossian	c.	Sampdoria (Ita.)	27
Didier Deschamps	c.	Juventus (Ita.)	29
Franck Gava	c.	Paris Saint Germain	32
Christian Karembeu	c.	Real Madrid (Esp.)	27
Reynald Pedros	c.	Lyon	26
Zinedine Zidane	c.	Juventus (Ita.)	25
Patrick Vieira	c.	Arsenal (Ing.)	21
Youri Djorkaeff	a.	Inter de Milán (Ita.)	29
Christophe Dugarry	a.	Olympique Marsella	25
Stéphane Guivarc'h	a.	Auxerre	27
Thierry Henry	a.	Mónaco	20
Marc Keller	a.	Karlsruhe (Ale.)	30
Lilian Laslandes	a.	Girondins	26
Florian Maurice	a.	Paris Saint Germain	23
Nicolas Ouédéc	a.	Espanyol (Esp.)	26
Robert Pires	a.	Metz	24
David Trezeguet	a.	Mónaco	20

Así es el Stade de France

Es la obra maestra del Mundial. El estadio, con capacidad para 80.000 espectadores, se encuentra en Saint-Denis, barrio situado en las afueras de París. Su coste global ha ascendido a 2.600 millones de francos (más de 50.000 millones de pesetas). El 47% del capital proviene del estado y el 53% restante son iniciativas privadas. El complejo está equipado también con 4 parkings, 2 restaurantes, 16 tiendas y 148 palcos privados.

Carlos Mira



El escenario, que puede ver aumentado su aforo hasta los 100.000, espectadores albergará las citas más importantes del Torneo, como la inauguración, una semifinal y la final.

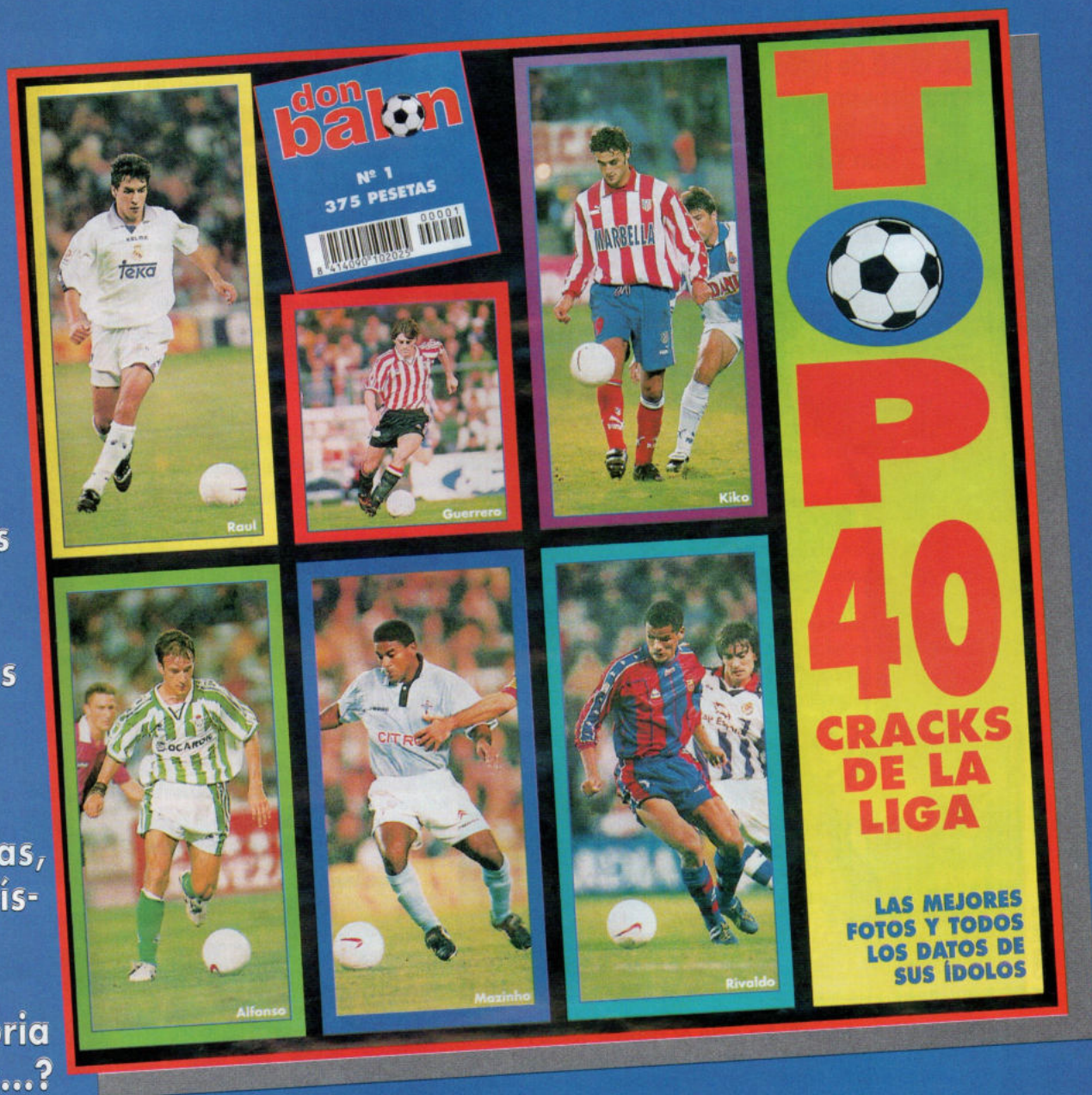


Djorkaeff será uno de los hombres más decisivos. La 'serpiente' debe morder.

La mejor información a todo color de
los grandes cracks de la Liga

¡YA A LA VENTA!

¿Quieres
saberlo
todo
sobre tus
ídolos,
con sus
fichas
completas,
caracterís-
ticas de
juego,
trayectoria
y títulos...?



Pues hazte con el
TOP 40 CRACKS DE LA LIGA,
un ejemplar único.

¡CÓMPRALO!

DON BALON LA REVISTA NÚMERO 1 DEL FÚTBOL

Mercado de invierno

Se cerró el mercado de invierno con una inversión de locura cercana a los 10.000 millones de pesetas. Más de 40 futbolistas se han incorporado a los clubs de Primera, mientras que en Segunda se han producido todavía más altas. Rodrigo ha sido el fichaje estrella. 1.500 millones ha pagado el Real Madrid por hacerse con sus servicios, aunque será cedido al Flamengo hasta el 30 de junio de 1999 en que se incorporará definitivamente a la plantilla blanca. Los únicos clubs que no han incorporado a nadie han sido Athletic, Betis, Celta y Racing.



A. Calvo Pedrós

Paulo Roberto Jamelli ha sido el fichaje sorpresa del Zaragoza. Internacional sub-21 brasileño, llega procedente del Kashiwa Reysol japonés, aunque con anterioridad militó en el Santos y el Sao Paulo. Es un mediapunta muy rápido, que juega para sus compañeros y ofrece muchas sistencias de gol.

Los 5 más caros

Jugador	Procedencia	Destino	Precio
1 Rodrigo	Portuguesa	Real Madrid	1.500 millones
2 Abreu	San Lorenzo	Deportivo	1.125 millones
3 Ilie	Galatasaray	Valencia	1.000 millones
4 Emerson	Middlesbrough	Tenerife	1.000 millones
5 L. Scaloni	Estudiantes	Deportivo	750 millones

1ª DIVISION

ALTAS	BAJAS
Athletic	Tabuenka (Compostela)
At. Madrid	Paunovic (Atlético B)
Barcelona	Bogarde (Milan)
Betis	
Celta	
Compostela	Hernández (Olympique), Tabuenka (Athletic), Pignol (Aubagne) y Toño Castro
Deportivo	Abreu (San Lorenzo), Montecá Martínez (Borac), Lionel Scaloni (Estudiantes), Hadji (S. Lisboa) y David (Sevilla)
Espanyol	Roberto (Atlético)
Mallorca	Milijas (Zemun Belgrado) y Ezquerro e Iván Rocha (Atlético)
Mérida	Cleber (Curitiba) y 'Matute' Morales (Sampdoria)
Oviedo	Amieva (Oviedo B), Corbo (River Montevideo) y Buljubasich*
Racing	
R. Madrid	Savio (Flamengo), Karembeu (Sampdoria) y Rodrigo (Portuguesa)
R. Sociedad	Cvitanovic (Croatia Zagreb)
Salamanca	Miljanovic (Hércules), Lombardi (River Plate) y Gabi Popescu (U. Craiova)
Sporting	Lekovic (Kilmarnock), Popovic (Zemun Belgrado) y Rodrigao (Braga)
Tenerife	Emerson (Middlesbrough)
Valencia	Ilie (Galatasaray) y Olivera (Defensor Montevideo)
Valladolid	Canabal (R. Madrid), Kimovici (Raya), Heinze (Newell's), P. García (Wanderers), Diaz (River Montevideo) y Belman (Valladolid)
Zaragoza	Jamelli (Kashiwa Reysol) y García Sanjuán (Wolverhampton)

*Bajas federativas



Juan Lázaro

El Mérida ha incorporado a dos importantes jugadores con la intención de no pasar agostos clasificatorios en la segunda parte de la Liga. El delantero internacional argentino 'Matute' Morales (dcha.) llega cedido por la Sampdoria hasta final de temporada. Cleber (abajo) es un punta brasileño del Curitiba que también llega cedido.



Aurelio



2ª DIVISION

ALAVÉS	Altas: Albistegui (R. Sociedad), Javi Moreno (Yeclano) y Tamudo (Espanyol)
ALBACETE	Bajas: Pedro (Extremadura) y Cañizares (Málaga) A: Carpintero y Magano (Manchego), Cano (Oviedo), Plazinic (Mladost) y Vulevic (Vojvodina) B: Fernando (Getafe), Alejandro (Toledo), Aquino (Murcia), Romondini (Roma), Maqueda (Fuenlabrada), Tito (Terrasa), Diego, Plotnikov, Mario y Maslov
AT. MADRID B	A: Lawal (Jesper Utd.), Marco (Dircense) y Paulino (Manchego). B: Pounovic (Atlético), I. Rocha y Ezquerro (Mallorca) y O. López (Palencia)
BADAJOS	A: Arriki (Acra), Urbano (Sporting), Trabbiani (Málaga) y M. Aurelio (Flamengo) B: Assou, Asión (Sevilla B), Sabino (Málaga) y Bidaurreaza (Lleida)
ELCHE	A: Adriano (Celaya), Petrovic (Buducnost), Iroha (Utd. W.), Alex (Espanyol) y Antuña B: Sergio (Guadix), Soto (Guaraní) Picazo y Arturo
EXTREMADURA	A: Pedro (Alavés), Fredi (Sporting), Bogdanovic (Espanyol) y Manuel (Compostela) B: Gustavo (Caudal)
HÉRCULES	A: Alex (Oñtyent), Barbero y David (Mallorca), Irigoytia (River Plate), Djukanovic (Partizan), Goljanic (OFK Belgrado) y Rizzo (Colón) B: Miljanovic (Salamanka), Diego (Granada), Ronald Gómez, Alvaro y Yaw
JAÉN	A: Raúl (Levante), Dequeon (Steel), Jiménez, Basualdo (Dep. Español), Sellimi (Nantes) y Melgar (Os Belenenses) B: Valentín (Leganés B), Josemi (R. Madrid B) y Javi Guerrero (Terrasa)
LAS PALMAS	A: Bjelica y Kowalczyk (Betis) B: Angel (Numancia) y Randjelovic
LEGANÉS	A: Coyette (Lanús) y José María (Espanyol) B: Gorka (Burgos)
LEVANTE	A: Iñaki (Racing), Suárez (Oviedo), Seston (Copenhague), Lima y Lissandro (União São João), Valente (Alverca), Raúl (Valladolid) y Casablanca (Barcelona B) B: Romero, David Gómez, Barila, Nenè (Mallorca B), Paniagua, Sanromán (Ferrol) y Manolo
LLEIDA	A: Emenalo (San José Clash) y Bidaurreaza (Badajoz)
LOGROÑÉS	A: Julio César (Celaya) B: Luis Gil (Gimnástico de Tarragona) y Ochotorena
NUMANCIA	A: Cortijo y Palacios (Rayo), Morán y Nando Ca (Racing), Angel (Las Palmas) y Alcides Pinto B: Wielkens, Castillejo y Zárate
OURENSE	A: Milinkovic (Chaves), Quaye (Acra), Robin (Copenhague) y Djurdjevic (Rad) B: Movilla (Málaga) y Giunta
RAYO	A: Sastre (Compostela), Gutiérrez (Valladolid), Noriega (Mineros de Guayana) y Gigena (Belgrano) B: Palacios y Cortijo (Numancia) y Klimowicz (Valladolid)
SEVILLA	A: Alfredo y Nando (Deportivo), Vukicevic (Partizan), Da Cruz (Paranaense) y Enria (Lanús) B: Rytter (Copenhague), David (Deportivo), Pepelu (R. Madrid B), Galván (Córdoba), Corona (Granada), J. Ramón (Ecija) y Eboue
TOLEDO	A: Podarozny y D. Avila (Mérida), Alejandro (Albacete), Turiel (Valladolid B), Iglesias (R. Sociedad), Mora (Racing) y Chiochio (Boca Juniors) B: Pablo (Getafe), Santaella (Granada), Maciel, Erwin y Roberto
VILLARREAL	A: Christiansen (Oviedo), Mafía (D. Cal) y Lakabeg (Celta) B: Jorner (Valencia), Fernández Cuesta y Frios (Castellón) y Milojevic
XEREZ	A: Armino (Int. Porto Alegre), Nacer (WAC), Ramirez (Puebla), Emerson (Portuguesa), Rojas (Dep. Morón), Diego (Valladolid) y Batrovic (América México) B: Guede (Málaga), Marcelo, Aurelio y Cuaremasa.

El Real Madrid se ha reforzado con tres jugadores de mucha calidad y prestigio como son Savio, Karembeu y Rodrigo (foto) para afrontar la segunda parte de la competición con las máximas garantías. No obstante, el internacional brasileño Rodrigo recalará cedido en la Portuguesa hasta el 30 de junio de 1999.



Compro, vendo, cambio

• La UD Salamanca se ha hecho con los servicios del internacional rumano Gabriel Popescu, que llega procedente de la Universidad de



Agustí Similes

Popescu y Dino, nuevos jugadores de la UD Salamanca.

Craiova. Ha firmado por lo que resta de temporada y cuatro más, mientras que su cláusula de rescisión asciende a 2.000 millones de pesetas. Por su parte, Gonzalo Castro 'Dino' también fue presentado por la Unión, pero jugará cedido en el Zamora. El jugador luso llega procedente del Atlético Portugal de Lisboa.

• El Sporting, en un intento desesperado por salvar la categoría, ha incorporado en el último momento a tres jugadores foráneos. Popovic es un delantero montenegrino que llega procedente del Zemun de Belgrado. Componente de la selección yugoslava sub-21 es un goleador consumado. También ha llegado el meta Lekovic, procedente del Kilmarnock escocés, así como Rodrigao del Sporting de Braga.

• Llegó a Valladolid el centrocampista brasileño Edu, con 17 días de retraso. El jugador adujo problemas físicos para retrasar su vuelta a España, pero el club pucelano le ha dado la baja federativa. Edu será traspasado en cuanto llegue una oferta por él.

• El delantero portugués del Atlético de Madrid, Paolo Futre, jugará cedido en la Portuguesa los próximos cuatro meses. Radomir Antic no contaba apenas con el extremo luso y Futre ha decidido probar suerte en el fútbol brasileño a sus casi 32 años.

• Claudio Ranieri no ha podido finalmente ver colmados sus deseos de incorporar a un delantero de su confianza. Ranieri había pedido a la directiva a alguno de estos delanteros: Lucarelli (Atalanta) o Montella (Sampdoria).



ADB

Europa en juego

Batistuta ya ha superado los cien goles en la Serie A. La Fiorentina, sin embargo, no levanta cabeza.

Ian Wright, el máximo goleador de la historia del Arsenal, no pudo marcar esta vez para su equipo, que empató a dos goles en el terreno del Coventry. Los goles fueron conseguidos por el holandés Bergkamp y por Anelka.



Carlos Mira



Carlos Mira

Inglaterra

Barnsley-Crystal Palace	1-0
Blackburn-Aston Villa	5-0
Coventry-Arsenal	2-2
Leeds-Sheffield	1-2
Leicester-Liverpool	0-0
Newcastle-Bolton	2-1
Tottenham-West Ham	1-0
Wimbledon-Derby	0-0
Everton-Chelsea	3-1

Clasificación (23ª jornada)

Manchester U.	49	Sheffield	29
Blackburn	44	Aston Villa	27
Chelsea	42	Everton	26
Liverpool	41	Southampton	25
Arsenal	38	Wimbledon	25
Derby	36	Coventry	24
Leeds	35	Crystal P.	23
West Ham	34	Tottenham	23
Leicester	30	Bolton	22
Newcastle	29	Barnsley	21

Comentario

El Blackburn protagonizó la goleada de la jornada al endosarle cinco tantos a Sherwood, Gallacher (3) y Ripley al Aston Villa, próximo rival del Atlético en competición europea. A destacar también la reaparición de Alan Shearer tras varios meses en el dique seco. Su equipo, el Newcastle, venció merced a los tantos de Barnes y Ketsbaia.

Italia

Atalanta-Udinese	1-1
Bolonia-Juventus	1-3
Fiorentina-Lazio	1-3
Inter-Bari	0-1
Lecce-Sampdoria	1-3
Napoli-Brescia	0-3
Roma-Piacenza	1-1
Vicenza-Empoli	1-0

Clasificación (16ª jornada)

Inter	36	Vicenza	21
Juventus	35	Bari	19
Udinese	31	Brescia	17
Lazio	28	Bolonia	16
Parma	26	Empoli	15
Sampdoria	26	Piacenza	14
Roma	25	Atalanta	14
Fiorentina	24	Lecce	11
Milan	24	Napoli	6

Comentario

Batacazo del Inter en San Siro. El Bari firmó la sorpresa de la Serie A con un gol del sudafricano Philemon Masinga. La Juve aprovechó el favor interista ganando en Bologna con dos tantos de Inzaghi y uno de Del Piero. El Udinese sólo empató, con Oliver Bierhoff de artillero. El Napoli, por su parte, perdió en casa y sigue cayendo en picado.

Portugal

E. Amadora-Salgueiros	1-0
Varzim-Belenenses	2-1
Rio Ave-Farense	0-3
Vit. Setúbal-V. Guimarães	0-0
Campomaiorense-Boavista	2-2
Oporto-Marítimo	2-1
Académica-Chaves	1-2

Clasificación (17ª jornada)

Oporto	43	Leça	22
Vit. Guimarães	32	Braga	21
Rio Ave	28	Vit. Setúbal	21
Sp. Lisboa	27	Boavista	20
Benfica	24	Farense	20
Salgueiros	24	Varzim	18
Marítimo	24	Académica	16
Campomaiorense	23	Chaves	11
E. Amadora	23	Belenenses	9

Comentario

El Oporto se proclamó campeón de invierno en Portugal sin perder un partido. Lo logró tras un triunfo consumado en el último minuto, gracias a un gol de Joao Pinto. Antes, el Oporto debió remontar un 0-1 y eso que Jardel erró un penalty. El líder, que aspira a su cuarto título consecutivo, deja a 11 puntos al Guimarães, segundo clasificado.

Se sorteó la Eurocopa del 2000

Le sonrió la suerte a la selección española en el sorteo de la fase de clasificación para la Eurocopa del 2.000, que organizarán conjuntamente Bélgica y Holanda. El sorteo se celebró el pasado domingo en Gante, con Johan Cruyff y Paul Van Himst como estrellas. España quedó encuadrada en el grupo sexto con Austria, Israel y las débiles Chipre y San Marino. Para la fase final se clasifican matemáticamente los nueve primeros y el mejor segundo. El resto de segundos disputarán un play-off.

GRUPO I

Italia
Dinamarca
Suiza
País de Gales
Bielorrusia

GRUPO II

Noruega
Grecia
Georgia
Letonia
Eslovenia
Albania

GRUPO III

Alemania
Turquía
Finlandia
Irlanda Norte
Moldavia

GRUPO IV

Rusia
Francia
Ucrania
Islandia
Armenia
Andorra

GRUPO V

Inglaterra
Bulgaria
Suecia
Polonia
Luxemburgo

GRUPO VI

ESPAÑA
Austria
Israel
Chipre
San Marino

GRUPO VII

Rumania
Portugal
Eslovaquia
Hungría
Liechtenstein
Azerbaiyán

GRUPO VIII

Yugoslavia
Croacia
Eire
Macedonia
Malta

GRUPO IX

Escocia
Rep. Checa
Lituania
Bosnia-Herz.
Islas Feroe
Estonia



Carlos Mira

El seleccionador Javier Clemente mostró su satisfacción tras el sorteo celebrado en Gante. Ahora, sin embargo, el objetivo más inmediato será el Mundial a disputar en Francia el próximo mes de junio.

1ª DIVISIÓN

JORNADA

21

PRÓXIMA JORNADA

Zaragoza-Mérida
Espanyol-Oviedo
Betis-Celta
At. Madrid-Athletic
Salamanca-Valladolid
R. Sociedad-R. Madrid
Valencia-Racing
Deportivo-Barcelona
Sporting-Mallorca
Tenerife-Compostela

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. R. Madrid	21	12	7	2	36	18	43
2. Barcelona	19	13	2	4	43	26	41
3. R. Sociedad	21	9	9	3	29	17	36
4. Athletic	21	9	9	3	30	21	36
5. At. Madrid	21	9	7	5	43	28	34
6. Celta	21	10	4	7	31	25	34
7. Espanyol	21	8	8	5	27	15	32
8. Betis	19	8	6	5	26	25	30
9. Mallorca	21	7	8	6	26	18	29
10. Zaragoza	21	7	7	7	30	37	28
11. Racing	21	7	6	8	24	23	27
12. Oviedo	21	6	9	6	23	25	27
13. Mérida	21	6	5	10	19	31	23
14. Deportivo	21	4	11	6	20	23	23
15. Compostela	21	5	8	8	28	34	23
16. Valladolid	20	6	5	9	19	28	23
17. Valencia	20	6	4	10	21	25	22
18. Salamanca	21	5	6	10	17	25	21
19. Tenerife	21	5	6	10	18	34	21
20. Sporting	21	0	3	18	17	48	3

El equipo de la semana



Árbitro: PÉREZ LASA
(Oviedo- Zaragoza) (8)

GOLEADORES

Con 13: Luis Enrique (Barcelona)	Penev (Compostela)	Vlaovic (Valencia)
Con 10: Rivaldo (Barcelona)	Pompe (Oviedo)	Bestchastnykh (Racing)
Con 9: Vieri (At. Madrid)	Juan González (Oviedo)	Con 5: Anderson (Barcelona)
Peternac (Valladolid)	Amato (Mallorca)	Mijatovic (R. Madrid)
Con 8: Esneider (Espanyol)	Oueder (Espanyol)	Suker (R. Madrid)
Pauleta (Salamanca)	Correa (Racing)	Finidi (Betis)
Morientes (R. Madrid)	Con 6: Garitano (Zaragoza)	Craioveanu (R. Sociedad)
Raúl (R. Madrid)	Bogdanovic (At. Madrid)	'Piojo' López (Valencia)
Kovacevic (R. Sociedad)	Cadete (Celta)	Javi González (Athletic)
	Oli (Betis)	Urzaiz (Athletic)
	Kodro (Tenerife)	Revivo (Celta)
		Dely Valdés (Oviedo)

LA QUINIELA

Compostela-Mérida	1
Oviedo-Zaragoza	1
Celta-Espanyol	1
Athletic-Betis	X
Valladolid-At. Madrid	1
R. Madrid-Salamanca	1
Racing-R. Sociedad	1
Barcelona-Valencia	--
Mallorca-Deportivo	X
Tenerife-Sporting	1
Hércules-Villarreal	1
Levante-Albacete	2
Leganés-Las Palmas	X
Sevilla-Orense	1
Numancia-Rayó	2

2ª DIVISIÓN

JORNADA

23

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Extremadura	23	12	8	4	33	21	43
2. Alavés	23	12	6	5	29	14	42
3. Rayo	23	10	8	5	30	18	38
4. At. Madrid B	23	10	8	5	34	24	38
5. Las Palmas	23	8	13	2	40	27	37
6. Lleida	23	10	7	6	30	24	37
7. Eibar	23	9	8	6	25	15	35
8. Villarreal	23	8	10	5	24	26	34
9. Osasuna	22	9	6	7	21	16	33
10. Hércules	23	9	6	8	28	27	33
11. Leganés	23	8	9	6	20	22	33
12. Albacete	23	8	8	7	28	28	32
13. Ourense	23	8	8	7	22	29	32
14. Sevilla	23	8	7	8	26	25	31
15. Badajoz	22	5	11	6	20	17	26
16. Elche	23	6	6	11	30	35	24
17. Toledo	23	4	11	8	20	29	23
18. Numancia	23	5	8	10	14	30	23
19. Jaén	23	4	9	10	21	33	21
20. Xerez	23	3	10	10	13	24	19
21. Logroñés	23	2	10	11	14	26	16
22. Levante	23	3	6	14	18	37	15

PRÓXIMA JORNADA

Villarreal-Rayó
Toledo-Hércules
Albacete-Osasuna
Eibar-Levante
Las Palmas-Alavés
Lleida-Leganés
Ourense-At. Madrid B
Jaén-Sevilla
Xerez-Logroñés
Elche-Badajoz
Extremadura-Numancia

GOLEADORES

Con 17: Gluscevic (Extremadura)	Mornar (Ourense)	Molnar (Sevilla)
Con 15: Eloy (Elche)	Tevenet (At. Madrid B)	Kortina (Eibar)
Con 11: Serrano (Alavés)	Salillas (Villarreal)	Currás (Ourense)
Con 10: 'Turu' Flores (Las Palmas)	Rodríguez (Hércules)	Alberto (Villarreal)
Con 9: Rueda (Jaén)	Con 7: Pablo (Alavés)	Con 4: Aquino (Albacete)
Con 8: Paunovic (At. Madrid B)	Con 6: Llorens (Leganés)	Menéndez (Albacete)
	Iván Rosado (Rayo)	Quico (Eibar)
	Orlando (Las Palmas)	Kali Garrido (Eibar)
	Con 5: Bolo (Hércules)	Alfaro (Hércules)
	Prieto (Rayo)	Ronald Gómez (Hércules)
		Barbarin (Numancia)
		Lauren (Levante)

Numancia-Rayó 0-1
Andriyasevic

Hércules-Villarreal 2-1
Rodríguez (2) / Salillas

Osasuna-Toledo 1-1
Markovic / Gay

Levante-Albacete 1-3
Sestán / Vulevic (2) y Yahya

RESULTADOS

Alavés-Eibar 1-0
Sivari

Leganés-Las Palmas 0-0

At. Madrid B-Lleida 3-1
Baraja (2) y Tevenet / Emenalo

Sevilla-Ourense 1-0
Velasco

Logroñés-Jaén 1-2
Manel / Bosualdo (pt.) y Puche

Badajoz-Xerez 0-0

Extremadura-Elche 3-2
Manuel, Eraña y Gluscevic / Alejo y Juanjo

Valencia 0	Compostela 3	Oviedo 3	Celta 1	Athletic 0	Valladolid 2
Mallorca 0	Mérida 0	Zaragoza 0	Espanyol 0	Betis 0	At. Madrid 1

Valencia

Zubizarreta	6
Angloma	5
Soria	5
Cáceres	5
Carboni	6
Juanfran	5
(Farinós, 87')	7
Milla	6
Fernando	6
Gerard	7
Claudio López	6
Ilie	6
(Olivera, 63')	6

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Morigi, Del Solar y Campagnuolo.

Mallorca

Roa	6
Olaizola	5
Marcelino	6
Iván Campo	6
Romero	5
Eskurza	5
Engonga	5
(Carreras, 74')	6
Mena	6
Stankovic	7
(Soler, 89')	5
Gálvez	5
(Monchu, 76')	5
Amato	6

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Xabier y Paco Sanz.
Jugado: 12-01-98.
Árbitro: García-Aranda (7).
Espectadores: 36.000.
T.A.:
T.R.:
Incapacidad: En un partido muy comprometido para el técnico italiano Claudio Ranieri, el Valencia mejoró en su juego, pero no concretó las ocasiones de que dispuso. El Mallorca, muy serio en defensa, apenas inquietó la portería defendida por Zubizarreta. El público volvió a mostrar su enfado por el resultado al finalizar el encuentro.

Rafa Manzón



Gerard (Valencia)

Compostela

Ponk	5
Mauro	7
Tabuenka	8
William	7
(Hernández, 46')	7
Nacho	8
Lekumberri	7
Passi	7
Fabiano	7
Popov	6
(Llorente, 73')	6
Ohen	6
(Viedma, 66')	7
Penev	8

Entr: Fernando Vázquez
Otros suplentes: Carlos y Sion.

Mérida

N. Montoya	7
Mariano	5
(Sabas, 69')	4
Luis Sierra	5
Mompardet	5
(Ruano, 46')	5
Pablo	4
Jaime	6
De los Santos	6
Morales	5
(Biagini, 46')	6
Marcos	6
Sinval	7
Gabrich	6

Entr: Jorge D'Alessandro.
Otros suplentes: Leo Franco y Pirri Mori.
Jugado: 18-01-98.
Árbitro: Gracia Redondo (6).
Espectadores: 6.000.
T.A.: Penev, Mariano y Marcos.
T.R.:
Abierto: El Compostela fue más efectivo ante puerta y por ello se llevó los tres puntos en un partido intenso y lleno de alternativas que se jugó en un pésimo terreno de juego. El Mérida tuvo ocasiones para empatar en la segunda parte, pero el gol del búlgaro Penev acabó con las esperanzas de los de D'Alessandro.

Manuel G. Solano



Passi (Compostela)

Oviedo

Pompei	8
Abel Xavier	6
César	6
Gamboa	6
Manel	6
Berto	6
Paulo Bento	9
Onopko	8
(J. Moreno, 89')	9
Pompei	9
(Iván Ania, 77')	7
Dubovsky	7
(Dely Valdés, 77')	7
Juan González	6

Entr: Óscar W. Tabárez.
Otros suplentes: Mora y Rivas.

Zaragoza

Juanmi	5
Cuartero	6
(Yordi, 69')	5
Aguado	6
Gilmar	4
Sundgren	6
José Ignacio	6
Aragón	5
(Radimov, 69')	5
Acuña	7
(Soler, 69')	6
Kily González	6
Marcos Vales	6
Pier	4

Entr: Luis Costa.
Otros suplentes: Konrad y Solano.
Jugado: 17-01-97.
Árbitro: Pérez Lasa (8).
Espectadores: 13.000.
T.A.: Onopko, Marcos Vales, Pier y Aguado.
T.R.:
Recuperados: Tabárez pudo alinear juntos por fin a Paulo Bento y Onopko. La gran actuación de estos dos jugadores, junto con la de Pompei, provocó que el Oviedo consiguiera acabar con su mala racha de resultados. No ganaba desde el 23 de noviembre del 98. El Zaragoza se vino abajo tras el gol de Dubovsky.

José Palacios



Pompei (Oviedo)

Celta

Dutrue	8
Michel	7
Oscar Vales	6
Djorovic	6
Berges	7
Dutrue	7
Mazinho	8
Karpin	7
(J. Moreno, 89')	7
(Moisés, 82')	6
Revivo	6
(Ito, 66')	6
Sánchez	8
(Salinas, 89')	6

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Diezma y Bruno Caires.

Espanyol

Toni	7
Cristóbal	6
Nando	6
Pochettino	6
Torres Mestre	6
Roberto	6
(Luis, 65')	6
Pacheta	6
(Benítez, 77')	6
Galca	6
Quique Martín	6
(Arteaga, 46')	6
Oviedec	6
Esneider	5

Entr: José Antonio Camacho.
Otros suplentes: Raúl y Pralija.
Jugado: 17-01-97.
Árbitro: Fernández Marín (7).
Espectadores: 19.000.
T.A.: Djorovic, Michel, Moisés, Pochettino y Arteaga.
T.R.:
Fortaleza: Eso es lo que volvió a demostrar el Celta en su regreso a Balaidos. Solvencia en el juego, oportunidades varias y sólo una transformación, lo que provocó que el marcador final no hiciera honor a los méritos de unos y otros. En Vigo se esperaba más del Espanyol.

Eduardo P. Lago



Dutrue (Celta)

Athletic

I. Etxeberria	6
Ríos	5
Carlos García	5
Alkorta	6
(Ferreira, 54')	5
Larrazar	6
Urrutia	7
Guerrero	6
(J. González, 46')	6
Alkorta	7
Lasa	5
(Ziganda, 67')	4
J. Etxeberria	5
Urzaiz	4

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Valencia y Nagore.

Betis

Prats	7
Otero	5
Solozábal	7
Merino	6
Jaime	4
Cañas	6
(Fernando, 82')	5
Alexis	5
(Márquez, 74')	6
Jarni	6
Finidi	6
Alfonso	5
Oli	6
(Iván Pérez, 88')	6

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Valerio y Josele.
Jugado: 18-01-98.
Árbitro: Díaz Vega (5).
Espectadores: 36.000.
T.A.: Otero, Finidi y Cañas.
T.R.: Jaime (2A, 38').
Aburrido: Ambos equipos jugaron un mal encuentro. El Athletic sólo creó peligro tras la expulsión de Jaime. Los de Luis Fernández dispusieron de dos claras ocasiones de gol pero Ziganda las envió fuera. Los de Luis Fernández, quizá más preocupados por la Copa del Rey, echaron en falta a Guerrero, lesionado tras un choque con Otero.

Ángel San Román



Guerrero (Athletic)

Valladolid

César	7
Juan Carlos	6
García Calvo	8
Santamaría	6
Julio César	7
Marcos	7
Eusebio	9
(Peña, 84')	6
Lozano	6
Canabal	6
Victor	8
(Chema, 68')	7
Peternac	8
(Klimowicz, 89')	6

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Belman y Juan Carlos II.

At. Madrid

Molina	5
Aguilera	6
Santi	6
Andrei	8
Geli	6
(Pantic, 69')	6
Caminero	5
Bejbl	7
Juninho	7
Paunovic	6
(Lardin, 46')	5
Kiko	7
Bogdanovic	5
(José Mari, 40')	5

Entr: Radomir Antic.
Otros suplentes: Jaro y Prodan.
Jugado: 17-01-98.
Árbitro: Daudén Ibáñez (4).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Julio César, Peternac, Aguilera, Lardin y Kiko.
T.R.:
Emoción: Partido con más emoción que juego en el que el Atlético de Madrid no tuvo fortuna. Encajó un primer gol en propia puerta y pese a que consiguió pronto el empate, cuando mejor estaba jugando en busca de la victoria, fue castigado con un penalti más que dudoso que le dio la victoria al Valladolid.

Fernando Pastor



Eusebio (Valladolid)

Real Madrid 1

Panucci (20').

Salamanca 0

Real Madrid

Cañizares	6
Panucci	6
Hierro	7
Sanchis	6
Roberto Carlos	6
Karembeu	7
Seedorf	5
(Karanka, 90')	-
Jaime	8
Savio	6
(Victor, 79')	-
Suker	5
(Morientes, 69')	6
Raúl	6

Entr: Jupp Heynckes.

Otros suplentes: Illgner y Guli.

Salamanca

Stelea	6
Lombardi	6
(Miljanovic, 88')	-
Loren	6
Pavlicic	8
(César Brito, 81')	-
Lana	7
Paulo Torres	6
Edu Alonso	6
Zegarra	6
Giovanella	5
Vellisca	6
Pauleta	5

Entr: Txetxu Rojo.

Otros suplentes: Ton, Sito y Rogerio.

Jugado: 18-01-98.

Árbitro: Puentes Leira (5).

Espectadores: 90.000.

T.A.: Raúl, Zegarra, Lombardi y Pavlicic.

T.R.: ...

Caótico: El público del Bernabéu pitó con fuerza el juego de su equipo... y con razón. El Madrid mostró una crisis de juego e ideas alarmante, hasta el punto que tanto la posesión del balón como las ocasiones de gol fueron charras, pero el Salamanca fue un equipo fallón. Sólo Panucci, en una acción aislada, pudo marcar.

Juan Carlos Casas

Racing 3

Bestchastnykh (13'), Abeijón (16') y Correa (89').

R. Sociedad 1

Kovacevic (88').

Racing

Ceballos	9
Javi López	7
Txema	7
(Arpón, 53')	6
Merino	7
Guerrero	8
Abeijón	7
Sietes	7
Conte	7
(Sánchez Jara, 89')	-
Bestchastnykh	8
Ismael	7
Correa	8
(Alberto, 89')	-

Entr: Marcos Alonso.

Otros suplentes: Marcos y Porfirio.

Real Sociedad

Alberto	8
Fuentes	6
Loren	6
Pikabea	5
López Rekarte	6
Mild	5
(Mutiu, 80')	-
Gómez	6
Craioveanu	6
Gracia	5
(De Paula, 65')	5
Kovacevic	6
Cvitanovic	5
(Kuhbauer, 46')	5

Entr: Bernd Krauss.

Otros suplentes: Olabe e Imanol.

Jugado: 18-01-98.

Árbitro: Brito Arceo (6).

Espectadores: 15.000.

T.A.: Javi López, Guerrero, Fuentes, Pikabea, De Paula, Craioveanu y Kuhbauer.

T.R.: Kuhbauer (RD, 89').

Batido: La Real Sociedad perdió en Santander tras llevar 17 jornadas consecutivas sin conocer la derrota. Los de Marcos Alonso jugaron su mejor partido de la temporada. Consiguieron muy pronto dos goles y desbordaron al contragolpe a la Real. El marcador pudo ser más amplio.

Javier Martín

Mallorca 0

Deportivo 0

Mallorca

Roa	6
Olaizola	6
Marcelino	7
Iván Campo	8
Romero	7
Mena	8
Engonga	6
Valerón	8
Stankovic	7
Amato	6
Gálvez	6
(Monchu, 70')	5

Entr: Héctor Cúper.

Otros suplentes: Xavier, Saler, Milijas y Eskurza.

Deportivo

Songo'o	6
Hélder	6
Naybet	6
Paco	6
Scaloni	6
(Pinillos, 70')	5
Donato	5
(Ramis, 85')	-
Bonnissel	7
Flavio	6
Djalminha	6
Fran	6
Abreu	6
(Bassir, 86')	-

Entr: José Manuel Corral.

Otros suplentes: Rufai y Manteca Martínez.

Jugado: 18-01-98.

Árbitro: Ansuátegui Roca (7).

Espectadores: 13.000.

T.A.: Iván Campo, Flavio y Pinillos.

T.R.: ...

Enfrentado: Así está el Mallorca con el gol. No ha marcado todavía en los que va de año en encuentro de Liga. Los de isleños lo buscaron pero toparon con una poblada defensa. Y es que el Deportivo viajó hasta Mallorca con el firme propósito de puntuar. Un empate, lo que logró, le bastaba.

Matias Adrover

Tenerife 2

Domingos (62') y Makaay (82').

Sporting 1

David Cano (87').

Tenerife

Ojeda	7
Slovak	7
Moisés	4
Ballesteros	4
Alexis	5
Llorente	5
Jokanovic	5
Robaina	4
(Domingos, 46')	8
André Luiz	5
(Paz, 74')	-
Kodro	5
Juanele	5
(Makaay, 75')	-

Entr: Artur Jorge.

Otros suplentes: Unzue y Vivar Dorado.

Sporting

Ablanedo	6
Velasco	5
Trotta	5
(José Manuel, 75')	-
Nikiforov	5
Sergio	5
Manolo	5
(Otero, 58')	5
Mario	6
David Cano	6
Álex	4
(Luna, 75')	-
Tomás	6
Cheryshev	7

Entr: J. M. Díaz Novoa.

Otros suplentes: Juanjo y Acebal.

Jugado: 18-01-98.

Árbitro: Carmona Méndez (5).

Espectadores: 21.000.

T.A.: Ballesteros, Moisés, Nikiforov y Tomás.

T.R.: Sergio (2A, 81').

Penoso: En otro mal encuentro del Tenerife, los locales acabaron pidiendo la hora ante un inocente pero batallador Sporting que jugó el último tramo del encuentro con 10 y sigue sin ganar en el presente campeonato. El atacante bosnio del Tenerife Meho Kodro desperdició un penalti.

Antonio Carló

FLASHES

● Festejos en el Santiago Bernabéu. Con Alfredo Di Stéfano como protagonista, la afición del Real Madrid pudo disfrutar de la elección de la que fue objeto su club la pasada semana. El Real Madrid de Di Stéfano fue elegido mejor equipo de la historia. Se unió a los festejos Roberto Carlos, que ofreció a la afición su trofeo como segundo mejor jugador del mundo para la FIFA y la ESM, asociación a la que pertenece DON BALON.

● El cancerbero del Real Betis Toni Prats disputó en San Mamés su encuentro número cien en Primera División. Su actuación fue destacada y no encajó ningún gol. El Betis se llevó un punto de Bilbao.

● Y en San Mamés estuvo Bittor Alkiza. Tras caer lesionado la pasada semana (se le aplicaron más de veinte puntos de sutura en la frente), jugó ante el Betis con un aparatoso vendaje.

● Se acabó la racha de la Real Sociedad. Los de Bernd Krauss llevaban 17 jornadas sin perder. Tras caer en Anoeta ante el Betis en partido de Copa, fue derrotado por el Racing en la Liga.

● El atacante serbo-bosnio del Atlético de Madrid Rade Paunovic estará entre dos y tres meses de baja tras caer lesionado en Valladolid. Sufrió una rotura del ligamento lateral interno de la rodilla izquierda en una jugada totalmente fortuita.

● Y seguimos con el Atlético de Madrid. Su presidente, Jesús Gil, cargó duramente contra Daudén Ibáñez a la conclusión del encuentro. Gil dijo: **"nos ha masacrado. Le felicito a él y a todos los inductores de lo que nos están haciendo. El primer gol nos lo metemos nosotros y el segundo, el árbitro. Todo esto me da náuseas"**.

● El Tenerife, a costa del colista Sporting, consiguió su segunda victoria de la temporada como local. La primera la obtuvo en la octava jornada ante el Valladolid.

● Las peñas del Valladolid, antes del encuentro que su equipo jugó ante el Atlético de Madrid, recogieron firmas para que se cambie el nombre del estadio pucelano. El Nuevo Estadio José Zorrilla pasaría a llevar el nombre del recientemente fallecido Marcos Fernández. Caminero estampó su firma.

● Ganó el Compostela la pasada jornada al Sporting y lo volvió a hacer en la actual al Mérida. Los de Fernando Vázquez llevaban 23 meses sin encadenar dos victorias de forma consecutiva.

● Calcecinada en Balaidos. La afición del Celta recibió al colegiado de su encuentro ante el Espanyol, Fernández Marín, mostrando calcetines negros. Protestaron porque su equipo se siente perjudicado por las decisiones arbitrales.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo



Redondo (R. Madrid)



Bestchastnykh (Racing)



Romero (Mallorca)



Ojeda (Tenerife)

don **balon**

Todo
Fútbol

don **balon**

Sólo Fútbol

don **balon**

Número Uno
en Fútbol

don **balon**

La revista del fútbol español